□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

ชีวิตของกษัตริย์ดาวิดผู้ชอบธรรม....278
วันระลึกถึงนักบุญโยเซฟ ผู้หมั้นกับพระแม่มารีย์ผู้ศักดิ์สิทธิ์ที่สุด....299
วันระลึกถึงนักบุญยูทิเมียม ผู้พลีชีพศักดิ์สิทธิ์และพระสังฆราชแห่งซาร์ดิส....303
วันระลึกถึงท่านเอวาริสผู้เป็นที่เคารพ....304
วันระลึกถึงท่านคอนสแตนตินผู้เป็นที่เคารพนับถือแห่งซินาด....306

9 มกราคม....308
การทรมานของนักบุญสตีเฟน ผู้เป็นมรณสักขีคนแรกและอาร์คเดคอน....308
ชีวิตและความทุกข์ทรมานของนักมรณสักขีผู้ศักดิ์สิทธิ์และนักสารภาพความเชื่อ เทโอโดร์ และพี่ชายของเขา นักศักดิ์สิทธิ์เทโอฟานี ตามที่บันทึกไว้....316
วันระลึกถึงนักบุญธีโอดอร์ อัครสังฆราชแห่งคอนสแตนติโนเปิล....336

10 มกราคม....337
การทนทุกข์ทรมานของผู้พลีชีพ 20,000 คน ที่ถูกเผาที่นิโคเมเดีย....337

11 มกราคม....356
วันระลึกถึงทารก 14,000 คนที่ถูกเฮโรดสังหารในเบธเลเฮม....356
ชีวิตของพ่อมาร์เซลลัส ผู้เป็นที่เคารพนับถือ อับบอตของ 'วัดผู้ไม่หลับ'....362
ชีวประวัติของท่านมาร์คผู้อยู่ในถ้ำ และท่านเทโอฟิลัสผู้ร้องไห้....378
การระลึกถึงท่านทาเดอุส ผู้สารภาพบาป ผู้เป็นที่เคารพนับถือ....385

12 มกราคม....386
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพอันนิเซียผู้บริสุทธิ์....386
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ฟีเลเตอร์....394
วันฉลองนักบุญโซติคัส ผู้เลี้ยงดูเด็กกำพร้า....396
วันระลึกถึงนักบุญเทโอโดราแห่งซีซาเรีย....398
การรำลึกถึงพระเทโอโดราผู้ทรงเกียรติแห่งคอนสแตนติโนเปิล....400

13 มกราคม....402
ชีวประวัติของมารดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา เมลาเนียชาวโรมัน....402

14 มกราคม....418
พระวจนะเกี่ยวกับการเข้าสุหนัตของพระคริสต์....418
ชีวประวัติของบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา บาซิลผู้ยิ่งใหญ่ อัครสังฆราชแห่งซีซาเรีย....425
วันระลึกถึงนักบุญบาซิล ผู้พลีชีพแห่งอันคีรา....468

15 มกราคม....469
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ เซราฟิม แห่งซาโรว์....470
ชีวประวัติของพ่อผู้ศักดิ์สิทธิ์ซิลเวสเตอร์ พระสันตะปาปาแห่งกรุงโรม....533
วันระลึกถึงนักบุญพระสงฆ์ผู้พลีชีพ เทโอจีนัส พระสังฆราชแห่งเกาะพารอส....551

16 มกราคม....552
การทรมานของนักบุญกอร์ดิอุสผู้พลีชีพ....552
การระลึกถึงผู้เผยพระวจนะมาลาคีผู้ศักดิ์สิทธิ์....558

17 มกราคม....560
วันฉลองอัครสาวกศักดิ์สิทธิ์ทั้งเจ็ดสิบองค์....560
ชีวประวัติของนักบุญยูสตาธิอุส อัครสังฆราชแห่งเซอร์เบีย....582
วันระลึกถึงนักบุญผู้ศักดิ์สิทธิ์และนักบุญผู้พลีชีพโซซิมา และนักบุญผู้พลีชีพอาธานาซิอุส....588

18 มกราคม....588
วันระลึกถึงการพลีชีพของนักบุญเทโอเพมปต์สและเทโอนา....589
วันระลึกถึงนักบุญซินเคลติกา....594
ชีวประวัติของท่านผู้เป็นที่เคารพนับถือ อะโพลลินาริอา....595
วันระลึกถึงศาสดาพยากรณ์ไมคาห์....606

การรำลึกถึงนักบุญเกรกอรีแห่งคริต 608
วันระลึกถึงท่านฟอสติริออสผู้เป็นที่เคารพนับถือ 609
วันฉลองนักบุญมินาผู้เป็นที่เคารพ 611

19 มกราคม 612
วันบัพติศมาของพระเจ้า 612
คำพูดของนักบุญยอห์น คริโซสโตม เกี่ยวกับวันพระคริสต์ทรงสำแดงพระองค์ 615
พระวจนะในวันพระคริสต์ทรงสำแดงพระองค์ 619

20 มกราคม 633
วันฉลองนักบุญยอห์น ผู้ประกาศข่าวดีและผู้ให้บัพติศมาของพระเจ้า 633
เรื่องมือขวาของนักบุญยอห์นผู้ประกาศข่าวดี ผู้ได้ทำพิธีบัพติศมาให้กับองค์พระผู้เป็นเจ้า 635

21 มกราคม 641
ชีวิตและความทุกข์ทรมานของนักบุญมรณสักขี จูเลียน และ วาซิลิสซา พร้อมด้วยผู้ร่วมทุกข์ทรมานอื่น ๆ 641
วันระลึกถึงนักบุญเกรกอรีแห่งถ้ำ 658
วันระลึกถึงนักบุญโดมนิคา 664
วันระลึกถึงนักบุญจอร์จ โฮเซวิต 665
การรำลึกถึงนักบุญคาร์เทริอุส ผู้พลีชีพศักดิ์สิทธิ์ 670
วันระลึกถึงนักพรตผู้เป็นที่เคารพนับถือ เอลียาห์ 672
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ เทโอฟิลัส และ เฮลลาดิอุส 673
วันระลึกถึงนักบุญเอมิเลียน ผู้สารภาพความเชื่อ 673

22 มกราคม 673
การพลีชีพของนักบุญโพลีเอคตัส 674
วันระลึกถึงนักบุญฟิลิป ผู้เป็นมิตโรโพลิตแห่งมอสโก 679
วันระลึกถึงท่านยูสตราติอุสผู้เป็นที่เคารพนับถือ 688
วันระลึกถึงท่านศาสดาซามีอา 690
วันระลึกถึงนักบุญเปโตร ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเซบาสเต 691

23 มกราคม 692
ชีวประวัติของพ่อผู้ศักดิ์สิทธิ์ของเรา เกรกอรี ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งนิสซา 692
วันระลึกถึงนักบุญโดเมเทียน ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเมลิทีนี 698
ชีวประวัติของนักบุญมาร์เซียน 700
วันระลึกถึงนักบุญพอลแห่งโคเมล 705

24 มกราคม 709
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา เทโอโดซิอุสผู้ยิ่งใหญ่ 709
การรำลึกถึงท่านเทโอโดซิอุสผู้เป็นที่เคารพนับถือแห่งอันติโอค 733
วันระลึกถึงนักบุญไมเคิลแห่งคลอปสค์ 734

25 มกราคม 737
การพลีชีพของนักบุญทาเทียนา 737
ชีวประวัติของนักบุญซาว่า อัครสังฆราชแห่งเซอร์เบีย 742
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ ปีเตอร์ อาเวซาโลมิต 781
วันระลึกถึงนักบุญมรติอุสผู้พลีชีพ 785

26 มกราคม 785
การพลีชีพของนักบุญเฮอร์มิลัสและสตราโทนิคัส 785
ชีวิตของนักบุญเจมส์ ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งนิสิบิส 792
ชีวิตของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา อิรินาร์ค ผู้เป็นฤาษีแห่งอารามบอริโซเกลบสกีในเมืองรอสตอฟ ซึ่งตั้งอยู่ที่ปากแม่น้ำ 799

27 มกราคม 827
การ迫害ครั้งแรกต่อบรรดาบิดาศักดิ์สิทธิ์ในซีนายและไรฟา 827
การข่มเหงครั้งที่สองของบรรดาบิดาผู้ศักดิ์สิทธิ์ในซีนายและไรฟาห์ 843

ชีวประวัติของนักบุญนีนา ผู้เทียบเท่าอัครสาวก ผู้เผยแพร่ศาสนาในไอบีเรีย 851
วันระลึกถึงนักบุญสเตฟานผู้เป็นทีเคารพ 881

28 มกราคม 882
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา พอลแห่งธีบส์ 882
ชีวิตของท่านยอห์นผู้อาศัยในปา 889
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ปันโซเฟีย....902

29 มกราคม 903
การบูชาโซ่ศักดิ์สิทธิ์ของนักบุญเปโตรผู้เป็นอัครสาวก....903
การทรมานของนักบุญมรณสักขี สเปอุสิปปุส, เอลูสิปปุส และ เมลูสิปปุส, ยายของพวกเขา เลโอนิลลา, และผู้อื่นทีอยู่กับพวกเขา 905
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ดานัก ผู้อ่านพระคัมภีร์....915

30 มกราคม 915
ชีวประวัติของบิดาอันศักดิ์สิทธิ์อันโทนีผู้ยิ่งใหญ่ 916

31 มกราคม 951
ชีวประวัติของบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา อธานาซิอุส อัครสังฆราชแห่งอเล็กซานเดรีย 951

กุมภาพันธ์....987

1 กุมภาพันธ์....987
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ มาคาริอุส แห่งอียิปต์....987
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ มาคาริอุส แห่งอเล็กซานเดรีย 1022
วันระลึกถึงนักบุญมรณสักขี ยูฟราเซีย 1036
วันระลึกถึงนักบุญอาร์เซนิอุส อัครสังฆราชแห่งเคอร์คีรา....1038

2 กุมภาพันธ์....1039
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา ยูทิเมียมผู้ยิ่งใหญ่ 1039
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ วาซา, ยูเซบิอุส, ยูทิคิอุส และบาซิลิเดส 1073
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ อินนา, พินนา และริมมา 1073

3 กุมภาพันธ์....1074
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา แม็กซิมัส ผู้สารภาพบาป 1074
การทรมานของนักบุญมรณสักขี นิโอฟิต้ัส 1113
ชีวิตและการทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ อักเนีย ผู้บริสุทธิ์....1119
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ วาเลเรียน, คันดิดัส, ยูเจนิอุส และอาควิลา 1130

4 กุมภาพันธ์....1131
ชีวประวัติของนักบุญทิโมธี อัครสาวก....1131
ชีวิตและการเป็นมรณสักขีของนักบุญผู้เป็นทีเคารพนับถือ อานาสตาซิอุส แห่งเปอร์เซีย 1137
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ มานูเอล, จอร์จ, ปีเตอร์, เลอนติอุส, ซีออน, กาเบรียล, จอห์น, เลอนติอุส, พาโรด และผู้อื่น ๆ รวม 377 ท่าน ผู้ซึงทนทุกข์ร่วมกับท่าน....1156

5 กุมภาพันธ์....1157
ชีวิตและการทรมานของนักบุญเคลเมนต์ ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งอันคีรา นักบุญผู้พลีชีพอากาธานเจลัส และผู้ร่วมทุกข์กับท่าน 1157
ชีวประวัติของนักบุญพอลลินัสผู้เมตตา ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งโนลาน....1189
ชีวิตของพ่อเจนนาดิอุสผู้เป็นทีเคารพนับถือแห่งเมืองคอสตรอมา 1194
วันระลึกถึงท่านผู้ศักดิ์สิทธิ์ มอสิมา แห่งซีริน....1206
วันระลึกถึงท่านซาลามันผู้เงียบสงบ....1207
การรำลึกถึงสภาสังคายนาสากลครั้งทีหก 1209

6 กุมภาพันธ์....1210
ชีวประวัติของพระมารดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ เซเนีย (ชื่อเดิมในโลกว่า ยูเซเบีย) 1210
การรำลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ บาบิล่าแห่งซิซิลี และศิษย์ของท่าน ทิโมธี และอากาปิอุส....1223
วันระลึกถึงนักพรตผู้เป็นทีเคารพนับถือ มาซิโดเนีย....1224

7 กุมภาพันธ์ 1225
ชีวประวัติของบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา เกรกอรี นักเทววิทยา ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งคอนสแตนติโนเปิล 1225
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพเฟลิซิตาและบุตรทั้งเจ็ดของเธอ 1251
วันระลึกถึงท่านปอปลิอุสผู้เป็นที่เคารพนับถือ 1252
วันระลึกถึงท่านมาราผู้ร้องเพลงผู้เป็นที่เคารพนับถือ 1253

8 กุมภาพันธ์ 1254
ชีวประวัติของท่านเซนโนฟอนและมารี พร้อมด้วยบุตรทั้งสองคือ จอห์น และ อาร์คาดิอุส 1254
วันระลึกถึงท่านซีเมโอนผู้อาวุโสผู้เป็นที่เคารพนับถือ 1273
การรำลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ อานาเนียส ผู้เป็นปุโรหิต, เปโตร ผู้คุมคุก, และทหารทั้งเจ็ดที่อยู่กับเขา 1274
วันฉลองนักบุญโยเซฟแห่งเทสซาโลนิกี 1275

9 กุมภาพันธ์ 1276
การย้ายพระบรมสารีริกธาตุของพระบิดาศักดิ์สิทธิ์ ยอห์น คริโซสโตม 1276

10 กุมภาพันธ์ 1283
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ เอฟเรมชาวซีเรีย 1283
ชีวประวัติของนักบุญเอฟรา﹢แห่งถ้ำ ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเปเรยาสลาฟ 1293
วันระลึกถึงนักบุญเอเฟรมแห่งโนโวทอร์จสค์ 1297
วันระลึกถึงท่านพาลลาดิอุส ผู้เป็นนักพรตผู้เป็นที่เคารพนับถือ 1298

11 กุมภาพันธ์ 1298
การย้ายพระบรมสารีริกธาตุของนักบุญผู้พลีชีพ อิกนาติอุส ผู้แบกพระเจ้า 1298
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ ลอเรนซ์ ผู้เป็นฤาษีแห่งถ้ำ 1299
การรำลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ซิลวานัส ผู้เป็นพระสังฆราช, ลูค ผู้เป็นมัคนายก และโมเคียส ผู้เป็นผู้อ่านพระคัมภีร์ 1302
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ โรมาヌス, เจมส์, ฟิโลเทอุส, ไฮเพริชิอุส, อาวิวุส, จูเลียน และ ปาริโกริอุส 1302

12 กุมภาพันธ์ 1303
วันฉลองสามนักสอนศาสนาเอกสากลผู้ยิ่งใหญ่: บาซิลผู้ยิ่งใหญ่, เกรโกรีผู้เป็นนักเทววิทยา และ ยอห์น คริโซสโตม 1303
การระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ เทโอฟิลัส ผู้ใหม่ 1307
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ฮิปโพลิตุส, เคนโซริน, ซาวินูส, สาวพรหมจารี คริเซีย และนักบุญผู้พลีชีพอีกยี่สิบท่าน 1307
วันระลึกถึงท่านซินอนผู้เป็นที่เคารพนับถือ 1309

13 กุมภาพันธ์ 1310
การทรมานของนักสร้างปาฏิหาริย์และผู้ไม่รับค่าจ้าง ไซรัสและยอห์น และของนักพลีชีพศักดิ์สิทธิ์ อธานาเซีย พร้อมด้วยลูกสาวทั้งสามของเธอ คือ เทโอคติสตา เทโอโดตา และยูโดกเซีย 1310
ชีวประวัติของนักบุญนิกิตา ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งโนฟโกโรด 1315
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ วิคทอรีนัส, วิคเตอร์, นิโคฟอรัส, คลอเดียส, ดิโอโดรัส, เซราปีออน และปาเปียส 1320
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ทริเฟนา 1320

14 กุมภาพันธ์ 1321
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ ทริฟอน 1321
การระลึกถึงท่านเวนดิมิอัน ผู้ศักดิ์สิทธิ์ ผู้เป็นฤาษีแห่งบิทินีอา 1333
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ เพอร์เพทูอา และร่วมกับเธอ คือ นักบุญเยาวชน ซาเทียรัส, เรโวคาตัส, ซาทูร์นินัส, เซคันดัส และนักบุญเฟลิซิตาส ภรรยาของเขา 1333

15 กุมภาพันธ์ 1335
วันฉลองการถวายพระเยซูเจ้า 1335

16 กุมภาพันธ์ 1344
การรำลึกถึงนักบุญซีเมโอน ผู้รับพระเจ้า 1344
วันระลึกถึงนักบุญบลาซีอุส ผู้พลีชีพ 1347
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ อาเดรียน และ เอฟบูล 1348
ชีวประวัติของนักบุญโรมัน เจ้าชายผู้ซื่อสัตย์และผู้ทำอัศจรรย์แห่งอูกลิช 1348
วันระลึกถึงนักบุญอาซาเรียห์ ผู้เผยพระวจนะ 1352

ความทุกข์ทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ ปาเปียส, ดิโอโดรัส และคลอเดียฯส 1353

17 กุมภาพันธ์ 1354

วันระลึกถึงพระบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ อิซิดอร์แห่งพิลูซิโอท 1354

ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ นิโคลัส ผู้สารภาพบาป อธิการบดีแห่งสตูดิออน 1361

วันระลึกถึงท่านซีริล ผู้ทำปาฏิหาริย์แห่งโนโวเอเซอร์สค์ 1372

วันระลึกถึงนักบุญอาฟราอัม พระสงฆ์ผู้พลีชีพและพระสังฆราชแห่งอาร์วิล 1376

เพื่อรำลึกถึงนักพรตผู้เกรงกลัวพระเจ้าท่านหนึ่ง 1376

18 กุมภาพันธ์ 1380

การทรมานของนักบุญอาการ ผู้เป็นมรณสักขี 1380

การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพเทโอดุลีอา 1388

ชีวประวัติของพ่อผู้ศักดิ์สิทธิ์ของเรา เทโอโดซิอุส อัครสังฆราชแห่งเซอร์นิฮิฟ 1393

19 กุมภาพันธ์ 1409

การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ ฟอสตา ผู้บริสุทธิ์ พร้อมด้วย เอวิลาเซีย และ แม็กซิมัส 1410

การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพโดโรเธีย พร้อมด้วยคริสตินา คัลลิสตา และเทโอฟีลา 1417

วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ จูเลียน 1428

วันระลึกถึงนักบุญวูคอล ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งสมีร์นา 1428

วันระลึกถึงนักบุญมรณสักขี มาร์ธา และมารี พร้อมด้วยน้องชายของพวกเขา นักบุญมรณสักขี ลิกาเรียส ผู้เยาว์ 1429

20 กุมภาพันธ์ 1430

ชีวประวัติของพ่อผู้ศักดิ์สิทธิ์ของเรา ปาร์เทนิอุส ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งลัมปัสคัส 1430

ชีวิตของพ่อลุคผู้เป็นที่เคารพนับถือแห่งเอเฟซัส 1442

วันระลึกถึงผู้พลีชีพศักดิ์สิทธิ์ 1,003 ท่าน ที่ทนทุกข์ทรมานในนิโคเมเดีย 1465

21 กุมภาพันธ์ 1467

การทรมานของนักบุญเทโอโดร์ สตราเทลาเตส ผู้เป็นมรณสักขีผู้ยิ่งใหญ่ 1467

วันระลึกถึงผู้เผยพระวจนะศักดิ์สิทธิ์เศคาริยาห์ ผู้ปราบงู 1480

22 กุมภาพันธ์ 1486

วันระลึกถึงการทรมานของนักบุญนิคิโฟรอส ผู้เป็นมรณสักขี 1487

การรำลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ มาร์เซลลัส พระสังฆราชแห่งซิซิลี และ ฟิลาเกริอุส พระสังฆราชแห่งไซปรัส 1492

23 กุมภาพันธ์ 1492

วันระลึกถึงการเป็นมรณสักขีของนักบุญคาราแลมปีอุส บิชอปแห่งแมกเนเซีย พร้อมด้วยมรณสักขีพอร์ฟิริอุสและวับโตส รวมถึงมรณสักขีหญิงทั้งสาม 1492

ชีวประวัติของท่านโปรโคร์ส ผู้ศักดิ์สิทธิ์ ผู้ทำอัศจรรย์แห่งถ้ำ 1507

วันระลึกถึงนักบุญเอนนาฟา, วาเลนตินา และพาฟลา 1514

24 กุมภาพันธ์ 1515

ชีวิตและการเป็นมรณสักขีของนักบุญบลาซีอุส พระสังฆราชแห่งเซบาสเต และผู้ร่วมทุกข์ทรมานกับท่าน 1515

วันระลึกถึงนักบุญเทโอโดรา พระราชินี 1524

วันระลึกถึงนักบุญเดเมทริอัสแห่งปริลูตสค์ ผู้ทำอัศจรรย์แห่งวอลอกดา 1525

วันระลึกถึงเจ้าชายวเซโวโลด ผู้ศักดิ์สิทธิ์และซื่อสัตย์ ซึ่งได้รับชื่อกาเบรียลในการรับบัพติศมาอันศักดิ์สิทธิ์ 1528

25 กุมภาพันธ์ 1533

ชีวประวัติของบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา เมเลติอุส อัครสังฆราชแห่งอันติโอคียา 1533

ชีวประวัติของบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา อเล็กซิอุส ผู้เป็นเมโทรโพลิแทนแห่งมอสโกและรัสเซียทั้งปวง ผู้ทำอัศจรรย์ 1544

ชีวประวัติของนักบุญมารี ผู้ใช้ชีวิตในฐานะชายภายใต้ชื่อมารีนา และของบิดาท่าน นักบุญยูจีน 1551

วันระลึกถึงนักบุญอันโทนี ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งคอนสแตนติโนเปิล 1557

26 กุมภาพันธ์ 1559

ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ มาร์ตินิอัน และการระลึกถึงสตรีศักดิ์สิทธิ์ โซอี และ โฟทินีอา 1559

วันระลึกถึงนักบุญซิเมอน ผู้ให้มิร์รา กษัตริย์แห่งเซอร์เบีย 1576

วันระลึกถึงนักบุญยูโลจิอุส อัครสังฆราชแห่งอเล็กซานเดรีย 1577

27 กุมภาพันธ์ 1578

ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา อ็อกเซนติอุส....1578
ชีวิตของท่านไอแซค ผู้ศักดิ์สิทธิ์ ผู้พำนักในถ้ำ....1583
วันระลึกถึงท่านมารอนผู้เป็นทีเคารพนับถือ....1589
วันระลึกถึงนักบุญอับราฮัม พระสังฆราชแห่งคาริยา....1589
การนำพระบรมสารีริกธาตุของเจ้าชายไมเคิล วีเซโวโลโดวิช แห่งเชอร์นิกอฟ ผู้ศักดิ์สิทธิ์และชอบธรรม พร้อมด้วยบอยาร์ธีโอดอร์ 1591

28 กุมภาพันธ์ 1591

ชีวิตและการพลีชีพของนักบุญโอเนซิมัส อัครสาวก หนึ่งในเจ็ดสิบ 1591
วันระลึกถึงนักพรตผู้เป็นทีเคารพนับถือ ยูเซบิอุส 1597

มีนาคม 1598

1 มีนาคม 1598

การทรมานของนักบุญมรณสักขีทั้งสิบสองท่าน, นักบุญปัมฟิลัส ผู้เป็นปุโรหิต และผู้ร่วมทุกข์กับท่าน....1598
วันระลึกถึงนักบุญมารูฟ ผู้เป็นพระสังฆราช และนักบุญผู้พลีชีพทั้งหลายที่ทนทุกข์ทรมานในเมืองมาร์ติโอโพล....1604

2 มีนาคม 1606

วันระลึกถึงการพลีชีพของนักบุญธีโอดอร์ ไทรอน ผู้พลีชีพยิ่งใหญ่....1606
วันระลึกถึงนักบุญมาริอัมนา....1614
การค้นพบพระบรมสารีริกธาตุของนักบุญมรณสักขีมินา คัลลิเคลาดาส....1615

3 มีนาคม 1615

วันระลึกถึงพระบิดาศักดิ์สิทธิ์เลโอ พระสันตะปาปาแห่งกรุงโรม....1615
การระลึกถึงพระบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา ฟลาเวียน ผู้สารภาพความเชื่อ ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งคอนสแตนติโนเปิล....1622
วันระลึกถึงนักบุญอากาปิตุส ผู้สารภาพความเชื่อ ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งซินาดา....1632

4 มีนาคม 1634

ชีวประวัติของพ่อโดซิเทอุสผู้เป็นทีเคารพนับถือ ศิษย์ของพ่อโดโรเทอุสผู้เป็นทีเคารพนับถือ....1634
วันระลึกถึงอัครสาวกผู้ศักดิ์สิทธิ์ อาร์คิปปัส ฟิเลมอน และอัฟเฟีย....1645
วันระลึกถึงท่านราวูลาผู้เป็นทีเคารพนับถือ....1647
วันระลึกถึงนักบุญเอฟเกนีและมาคาริโอส ผู้ประกาศความเชื่อ....1649

5 มีนาคม 1651

ชีวิตของพระบิดาศักดิ์สิทธิ์เลโอ ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเมืองคาตาเนีย....1651
การพลีชีพของนักบุญซาดอก นักบุญผู้พลีชีพและนักบวชผู้พลีชีพ ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเปอร์เซีย และนักบุญผู้พลีชีพ 128 ท่านที่ร่วมพลีชีพกับท่าน....1654
วันระลึกถึงนักบุญอากาธอน พระสันตะปาปาแห่งกรุงโรม....1658

6 มีนาคม 1658

วันระลึกถึงบิดาผู้ทรงเกียรติของเรา ทิโมธี ผู้เป็นนักพรตแห่งซิมโบลาเอ....1658
วันระลึกถึงนักบุญจอร์จ ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งอามาสทริส....1659
ชีวประวัติของบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา ยูสตาธิอุส พระสังฆราชแห่งอันติโอค....1660

7 มีนาคม 1687

วันระลึกถึงการทรมานของนักบุญมอริเชียสผู้เป็นมรณสักขี บุตรของท่านคือโฟตินัส และทหาร 70 นายที่ร่วมด้วย....1687
วันระลึกถึงท่านฟาลาสซิอุส ผู้เป็นนักพรตชาวซีเรีย....1696
การรำลึกถึงพระวาราดาท ผู้ปฏิบัติธรรมแบบฤาษีชาวซีเรีย....1697
วันระลึกถึงนักบุญอาธานาซิอุส ผู้สารภาพความเชื่อ....1698

8 มีนาคม 1699

ชีวิตและการเป็นมรณสักขีของนักบุญโพลีคาร์ป ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งสมีร์นา....1699
การระลึกถึงนักบุญจอห์น, แอนติโอคัส, แอนโทนินัส และโมเสส....1713
วันระลึกถึงท่านผู้ศักดิ์สิทธิ์ เซวิน, โพลิกโรนิอุส, โมเสส และดาเมียน....1714

9 มีนาคม 1715
การค้นพบครั้งแรกและครั้งที่สองของศีรษะอันศักดิ์สิทธิ์ของยอห์น ผู้ประกาศข่าวประเสริฐและผู้บัพติศมาของพระเจ้า 1715
การระลึกถึงนักบุญเอราสมัสแห่งถ้ำ 1726

10 มีนาคม 1728
ชีวประวัติของบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา ทาราซิอุส อัครสังฆราชแห่งคอนสแตนติโนเปิล 1728

11 มีนาคม 1744
ชีวประวัติของบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา พระพอร์ฟิริอุส พระสังฆราชแห่งกาซา 1744

12 มีนาคม 1769
วันระลึกถึงบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา โพรโคปิอุส เดคาโพลิต ผู้ประกาศความเชื่อ 1769
วันระลึกถึงท่านฟาลาเลอุสผู้เป็นที่เคารพนับถือ 1771
ชีวประวัติของท่านติตัส ผู้เป็นพระผู้ใหญ่แห่งถ้ำ 1773

13 มีนาคม 1777
ชีวิตและพระทรมานของนักบุญโปรเทริอุส ผู้เป็นนักบุญมรณสักขีและพระสังฆราชแห่งอเล็กซานเดรีย 1777
วันระลึกถึงบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา บาซิล ผู้สารภาพ 1782
การระลึกถึงนักบุญมรณสักขีเนสเตอร์ ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งมาเกเดีย 1783
การรำลึกถึงพระแม่มารีนาและพระแม่คีรา 1783

14 มีนาคม 1784
วันระลึกถึงพระบิดาคัสเซียนผู้เป็นที่เคารพนับถือแห่งกรุงโรม 1784
วันระลึกถึงนักบุญจอห์น ผู้เป็นที่เคารพนับถือ ซึ่งรู้จักกันในนาม วาร์ซาโนฟิอุส 1786
วันระลึกถึงนักบุญเทโอคทิส ผู้พลีชีพและเจ้าอาวาสแห่งเพลิกิต 1787

14 มีนาคม 1788
ชีวิตและการเป็นมรณสักขีของนักบุญผู้เป็นที่เคารพนับถือ ยูโดเกีย 1788
การพลีชีพของนักพลีชีพศักดิ์สิทธิ์ เนสทอร์ และ ทริวิมิอุส 1824
การพลีชีพของนักบุญอันโตนินา 1825
วันฉลองนักบุญโดมนินา 1826

15 มีนาคม 1826
การพลีชีพของนักบุญเทโอโดตัส พระสังฆราชแห่งไซรีน ผู้เป็นทั้งนักบวชและผู้พลีชีพ 1826
การระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ยูฟาเลีย 1833
ชีวประวัติของพ่อผู้ศักดิ์สิทธิ์ อาร์เซนิอุส พระสังฆราชแห่งเมืองทเวร์ 1834

16 มีนาคม 1848
การพลีชีพของนักบุญผู้พลีชีพ ยูโทรปิอุส, คลีโอนิคัส และ บาซิลิสคัส 1849

17 มีนาคม 1861
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา เกราซิมัส ผู้ซึ่งใช้ชีวิตอยู่ริมแม่น้ำจอร์แดน 1861
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ เปาโล และน้องสาวของเขา จูเลียนา พร้อมทั้งผู้ร่วมทุกข์ทรมานอื่น ๆ 1868
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา ยาโคบผู้อดอาหาร 1886

18 มีนาคม 1899
ชีวิตและการสละชีวิตของนักบุญคอนอนแห่งอิซาอูเรีย 1899
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ โคโนน ผู้มีฉายาว่า “ผู้ทำสวน” 1910
วันระลึกถึงนักบุญอิสิคิอุส ผู้ถือศีลอด 1911
วันฉลองนักบุญมาร์คผู้ถือศีลอด 1914
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ยูโลจิอุส 1914

19 มีนาคม 1915
การพลีชีพของพระนักบุญผู้พลีชีพ โคโนน และลูกชายของเขา โคโนน ซึ่งได้ทนทุกข์ทรมานที่ไอโคนิอุม 1915
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ 42 ท่าน 1923
วันระลึกถึงท่านอาร์คาดิอุสผู้เป็นที่เคารพ (และผู้พลีชีพจูเลียนและยูบูลัส) 1940

20 มีนาคม 1940
การพลีชีพของนักบุญผู้เป็นนักบวชและมรณสักขี เอเฟรม, บาซิล, ยูจีน, เอลพิดิอุส, อากาโทดอร์ส, เอเฟริอุส และคาปิโต
ผู้ซึ่งเคยดำรงตำแหน่งเป็นพระสังฆราชในเมืองเคอร์ซอนในช่วงเวลาต่าง ๆ 1940
การระลึกถึงท่านเอมิเลียนผู้เป็นที่เคารพนับถือ 1946
วันระลึกถึงท่านนักบุญพอล ผู้สารภาพบาป 1948
เรื่องราวของนักพรตผู้ซึ่งพระเจ้าทรงเปิดเผยชะตากรรมของผู้ที่รับทาน 1948

21 มีนาคม 1950
การทรมานของนักบุญเทโอโดเรต นักบวชผู้พลีชีพแห่งอันติโอค 1950
วันระลึกถึงท่านเทโอฟีแลคท์ ผู้สารภาพความเชื่อ ผู้เป็นที่เคารพนับถือ พระสังฆราชแห่งนิโคเมเดีย 1955

22 มีนาคม 1958
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพทั้งสี่สิบท่าน ที่เมืองเซบาสเต ประเทศอาร์เมเนีย 1958
การรับทรมานของนักบุญมรณสักขี อูร์ปาเซียน 1971
วันฉลองนักบุญซีซาเรียส 1973

23 มีนาคม 1973
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ โคดราตัส และเพื่อนร่วมทาง 1973
เรื่องราวการทนทุกข์ทรมานของนักบุญผู้พลีชีพโคดราตัสแห่งนิโคเมเดีย พร้อมด้วยนักบุญผู้พลีชีพซาโตรินัสและรูฟินัส และผู้อื่น ๆ 1981
การระลึกถึงมารดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา อนาสตาเซีย ผู้ได้รับการเปลี่ยนชื่อเป็นอนาสตาซิอุส ผู้เป็นขันที 1998

24 มีนาคม 2002
วันระลึกถึงบิดาของเราในหมู่ผู้ศักดิ์สิทธิ์ โซฟโรนิอุสผู้ชาญฉลาด ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเยรูซาเล็ม 2003
การทรมานของนักบุญฮีโรมาเทียร์ พิโอนิโอส ผู้เป็นพระสงฆ์แห่งสมีร์นา และผู้ร่วมทุกข์กับท่าน 2014
วันระลึกถึงพระบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา ยูทิเมียม อาร์คบิชอปแห่งโนฟโกรอด 2026

25 มีนาคม 2032
ชีวประวัติของบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา เทโอฟานี ผู้สารภาพ 2032
ชีวประวัติของพระบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา เกรกอรี ผู้สนทนา (Gregory the Dialogist), พระสันตะปาปาแห่งกรุงโรม 2050
วันระลึกถึงผู้ชอบธรรม ฟีเนียส 2059

26 มีนาคม 2061
การนำพระบรมสารีริกธาตุของนิคิโฟรอส ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งคอนสแตนติโนเปิล 2061
การระลึกถึงนักบุญอเล็กซานเดอร์ ผู้พลีชีพ 2065

27 มีนาคม 2065
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ เบเนดิกต์ 2066
การระลึกถึงนักบุญยูชิมอน ผู้สารภาพความเชื่อ 2088

28 มีนาคม 2089
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ อากาปิอุส, ปูปลิอุส, ทิโมเลาส, โรมิลุส, อเล็กซานเดอร์, อเล็กซานเดอร์, ดิโอนิซิอุส และ ดิโอนิซิอุส 2089
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ นิแคนเดอร์ 2091
วันระลึกถึงนักบุญอเล็กซานเดอร์ พระสงฆ์และผู้พลีชีพ 2092

29 มีนาคม 2094
การระลึกถึงนักบุญอริสโตบูลัส ผู้เป็นอัครสาวก 2095
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ซาวิน 2096
การพลีชีพของนักบุญผู้พลีชีพทรอฟิมและฟาล 2097
วันระลึกถึงนักบุญมรณสักขีโป๊ป 2100

30 มีนาคม 2101
ชีวประวัติของนักบุญอเล็กซิอุส ผู้รับใช้พระเจ้า 2101
การทรมานของนักบุญมารีนุสผู้พลีชีพ 2115
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ มาคาริอุส แห่งโคลยาซีโน 2115

31 มีนาคม 2132

วันระลึกถึงบิดาของเรา ซิริล ผู้เป็นอาร์คบิชอปแห่งเยรูซาเล็ม ผู้ได้รับการนับรวมอยู่ในหมู่ผู้ศักดิ์สิทธิ์....2132
ชีวประวัติของบิดาอันนิน ผู้ทำอัศจรรย์ ผู้เป็นที่เคารพนับถือ....2140
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ทรอฟิม และ เอฟคาร์ปีออส....2147

เมษายน....2149

1 เมษายน....2149
การรับทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ คริซันทัส และ ดาริอุส....2149
วันฉลองนักบุญพันชาริอุส ผู้เป็นมรณสักขี....2166

2 เมษายน....2169
การทรมานของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา คือ ยอห์น เซอร์จิอุส และแพทริคิอุส; วันระลึก....2170
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ โฟตินา....2177
การพลีชีพของนักบุญผู้พลีชีพ อเล็กซานดรา และ คลอเดีย....2183
วันระลึกถึงนักบุญนิคิตา ผู้สารภาพความเชื่อ....2184

3 เมษายน....2184
วันระลึกถึงพระบิดาผู้ทรงเกียรติยศของเรา พระเจมส์ พระสังฆราชและผู้สารภาพความเชื่อ....2184
วันระลึกถึงพระบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา ซิริล ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเมืองคาตาเนีย....2185
วันระลึกถึงพระบิดาโทมัส ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งคอนสแตนติโนเปิล....2185

4 เมษายน....2188
วันระลึกถึงการทรมานของนักบุญบาซิล ผู้เป็นมรณสักขีศักดิ์สิทธิ์ และผู้เป็นพระสงฆ์แห่งอันคีรา....2188
วันระลึกถึงนักบุญมรณสักขี ดรอซิดา....2198

5 เมษายน....2201
ชีวิตและการพลีชีพของนักบุญนิคอน นักบวชผู้พลีชีพ....2201
ชีวิตของพระบิดานิคอน ผู้เป็นที่เคารพนับถือ อธิการบดีของวัดถ้ำ....2211
การรำลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ฟิลิตัส และ ลิดิยา....2218

6 เมษายน....2219
วันระลึกถึงพระบิดาศักดิ์สิทธิ์อาร์เทมอน ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเซเลอูเซีย....2219
วันระลึกถึงพระบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา ยากอบ ผู้สารภาพความเชื่อ....2220
การระลึกถึงปาฏิหาริย์ที่เกิดขึ้นที่อารามเคียฟ-เปเชอร์สค์....2223

7 เมษายน....2225
คำเทศนาในวันประกาศข่าวดีของพระมารดาพระเจ้าผู้ศักดิ์สิทธิ์ที่สุด....2225

8 เมษายน....2239
วันฉลองนักบุญกาเบรียล อัครเทวดา....2239
การทรมานของนักบุญไอเรเนอุส ผู้เป็นมรณสักขีศักดิ์สิทธิ์และพระสังฆราชแห่งเมืองซีร์มิอุม....2248
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ มัลคัส....2252
วันระลึกถึงผู้พลีชีพ 26 ท่านแห่งโกธิก....2260
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา บาซิลผู้ใหม่....2261

9 เมษายน....2313
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา ยอห์นผู้มีสายตาแจ่มชัด ผู้เป็นฤๅษีและนักปลีกวิเวกแห่งอียิปต์....2313
วันระลึกถึงนักบุญมาทรอนา ผู้พลีชีพแห่งเทสซาโลนิกี....2329
การรำลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ มานูเอล และเทโอโดซิอุส....2330

10 เมษายน....2331
ชีวิตและการเป็นมรณสักขีของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา ยูสตราติอุสแห่งถ้ำ....2331
วันระลึกถึงนักบุญมรณสักขี โยนาห์ และ บาราคิอาส....2335
วันระลึกถึงพระบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ ฮิลาริออน ผู้ใหม่....2336
วันระลึกถึงพระบิดาผู้ทรงเกียรติยศ สเตเฟน ผู้สารภาพ....2338
เรื่องเล่าของนักรบแท็กซิโอเทส....2339

11 เมษายน 2342
การทรมานของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา มาร์ค ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งอาเรฟูเซีย 2342
การรำลึกถึงบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา จอห์น ผู้สันโดษ 2346
วันระลึกถึงพระบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา ยูสตาธิอุส ผู้สารภาพความเชื่อ พระสังฆราชแห่งบิทินีอา 2349

12 เมษายน 2350
ชีวประวัติของพระบิดาผู้ทรงเกียรติยศ จอห์น คลิมาคัส 2350
วันระลึกถึงนักพยากรณ์นักบุญโจด 2364
เรืองราวของพระภิกษุผู้ไม่ตัดสินโทษใคร 2364

13 เมษายน 2365
วันระลึกถึงนักบุญฮิปาติอุส ผู้พลีชีพและผู้ทำอัศจรรย์ ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเมืองกังกรา 2366
การรำลึกถึงพระบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา ฮิปาติอุส ทีเมืองรูฟินา 2369
วันระลึกถึงพระอโพลโลนิอุสผู้ทรงเกียรติ 2371
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ อับดา และ เบนจามิน 2372
วันระลึกถึงการสิ้นพระชนม์ของพระบิดาศักดิ์สิทธิ์โยนาห์ ผู้เป็นเมโทรโพลิแทนแห่งเคียฟและรัสเซียทั้งปวง 2373
ชีวิตของนักบุญโยเซฟผู้ชอบธรรม ผู้งาม 2383

14 เมษายน 2413
ชีวประวัติของพระมารดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา พระแม่มารีย์แห่งอียิปต์ 2413
วันระลึกถึงพระบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา ยูทิเมียม แห่งซูซดาล 2433

15 เมษายน 2439
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ แอมเฟียน และ เอเดซิอุส 2439
วันระลึกถึงบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา ทิตัส ผู้ทำอัศจรรย์ 2443
วันระลึกถึงนักบุญโพลีคาร์ป ผู้พลีชีพ ซึงได้รับทุกข์ทรมานในเมืองอเล็กซานเดรีย ในรัชสมัยของจักรพรรดิแม็กซิมิอาน 2444

16 เมษายน 2444
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ นิกิตา ผู้ประกาศความเชื่อ 2445

17 เมษายน 2462
การระลึกถึงบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ โจเซฟ ผู้ประพันธ์บทเพลงสวดและแต่งบทเพลงแคนอน 2463
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ เฟอร์วูฟา 2475
วันระลึกถึงท่านโซซิมาผู้เป็นทีเคารพนับถือ 2479

18 เมษายน 2481
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ อากาโทพอด และ เทโอดูลัส 2481
ชีวประวัติของพ่อมาร์คผู้เป็นทีเคารพนับถือแห่งเอเธนส์ 2492
การระลึกถึงท่านปับลิอุสผู้ทรงเกียรติ 2504
วันระลึกถึงพระบิดาผู้ทรงเกียรติยศ พลาโต ผู้สารภาพบาป 2505
วันระลึกถึงท่านเทโอโดราผู้ศักดิ์สิทธิ์แห่งเทสซาโลนิกี 2511

19 เมษายน 2512
ชีวประวัติของบิดาของเรา ยูทิคิอุส อัครสังฆราชแห่งคอนสแตนติโนเปิล ตามทีบันทึกไว้ในหนังสือชีวประวัติของนักบุญ 2512
วันระลึกถึงท่านพลาโตนิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ 2525

20 เมษายน 2527
วันระลึกถึงพระบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ จอร์จ ผู้สารภาพบาป ผู้เป็นเมโทรโพลิแทนแห่งมิติลีนี 2527
การพลีชีพของนักบุญคัลลิโอพิอุส 2530

21 เมษายน 2536
ชีวิตของพระบิดานิฟอน ผู้เป็นทีเคารพนับถือ พระสังฆราชแห่งโนฟโกรอด 2536
การระลึกถึงบิดาของเรา เซเลสติเน ปาป้าแห่งกรุงโรม ท่ามกลางบรรดาผู้ศักดิ์สิทธิ์ 2542
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ ปาวซิลิป 2543
วันระลึกถึงอัครสาวกผู้ศักดิ์สิทธิ์ เฮโรดิออน, อากาบัส, รูฟัส, อัสซินคริตัส, เฟลกอน และ เฮอร์มาส 2544

22 เมษายน.....2546
การพลีชีพของนักบุญยูพสิคิอุส.....2546
การทรมานของนักบุญวาดิม ผู้เป็นมรณสักขีผู้ทรงเกียรติและอาร์คิมันดริต.....2548

23 เมษายน.....2551
การพลีชีพของนักบุญเทเรนติอุสและผู้ร่วมพลีชีพ.....2551

24 เมษายน.....2558
การพลีชีพของนักบุญแอนติปาส ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเมืองเพอร์กามอน.....2558
การระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ โพรเคสซัส และ มาร์ตินิอานัส.....2563

25 เมษายน.....2564
ชีวประวัติของพระมารดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ อธานาเซีย.....2564
ชีวิตของพ่อไอแซคชาวซีเรีย ผู้เป็นทีเคารพนับถือ.....2575
วันระลึกถึงนักบุญซินอน ผู้พลีชีพศักดิ์สิทธิ์และพระสังฆราชแห่งเวโรนา.....2579
วันระลึกถึงพระบิดาผู้ทรงเกียรติยศของเรา บาซิล ผู้สารภาพบาป พระสังฆราชแห่งเกาะพารอส.....2580
วันระลึกถึงท่านอันฟูซาผู้เป็นทีเคารพนับถือ.....2581

26 เมษายน.....2582
การทรมานของนักบุญผู้เป็นนักบวชและมรณสักขี อาร์เทมอน.....2582
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ โธไมส์.....2592
การพลีชีพของนักบุญคริสเซนต์.....2595

27 เมษายน.....2596
วันระลึกถึงการพลีชีพของบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา มาร์ติน ผู้สารภาพบาป สมเด็จพระสันตะปาปาแห่งกรุงโรม.....2596
การทรมานของนักบุญมรณสักขีแห่งลิทัวเนีย: แอนโทนี, จอห์น และยูสตาซ.....2606
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ อาร์ดาลิออน.....2612
การพลีชีพของนักบุญผู้พลีชีพพันองค์และอาซัต.....2612

28 เมษายน.....2613
การทรมานของนักบุญซาววาแห่งโกเทีย.....2613
วันระลึกถึงนักบุญอัครสาวก อริสตาร์คัส, พูเดนส์ และโทรฟิมัส.....2619
วันระลึกถึงนักบุญมรณสักขี วาซิลิสซา และอนาสตาเซีย.....2620

29 เมษายน.....2621
การพลีชีพของนักบุญผู้พลีชีพ อากาเปีย, คิโอนีอา และ อิรีนา.....2621
การเป็นมรณสักขีของนักบุญอิรีนา.....2630

30 เมษายน.....2631
การพลีชีพของนักบุญซีเมโอน ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเปอร์เซีย.....2631
ชีวิตของบิดาของเรา อากาคิโอส ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเมลิทีนี ในหมู่ผู้ศักดิ์สิทธิ์.....2637
การพลีชีพของนักบุญอาเดรียน.....2642
ชีวิตของพระพ่อโซซิมา ผู้เป็นเจ้าอาวาสวัดโซโลเวตสกี.....2643
การระลึกถึงพระบิดาอากาพิตัส ผู้เป็นพระสันตะปาปาแห่งกรุงโรม ท่ามกลางบรรดาผู้ศักดิ์สิทธิ์.....2664

พฤษภาคม.....2665

1 พฤษภาคม.....2665
วันระลึกถึงบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา จอห์น ศิษย์ของนักบุญเกรกอรี เดคาโพลิต.....2665
การระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ วิคเตอร์, โซติคัส, เซโน, อาคินินดัส และเซเวเรียน.....2668
การพลีชีพของนักบุญยอห์นผู้ใหม่.....2668
วันระลึกถึงพระบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา คอสมาส ผู้สารภาพความเชื่อ พระสังฆราชแห่งคาลซีดอน และท่านออกเซนติอุสผู้เป็นทีเคารพ.....2673

2 พฤษภาคม.....2674
วันระลึกถึงบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา จอห์น ผู้อยู่ในถ้ำเก่า.....2674
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ คริสโตเฟอร์, เธโอนา และอันโตนินัส.....2676

วันระลึกถึงพระบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ จอร์จ ผู้สารภาพความเชื่อ พระสังฆราชแห่งอันทิโอคในพิซิเดีย 2676
การรำลึกถึงบิดาผู้ทรงเกียรติของเรา ทริฟอน ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งคอนสแตนติโนเปิล 2677
วันฉลองนักบุญนิคิฟอรอสผู้ทรงเกียรติ 2680

3 พฤษภาคม 2681
วันระลึกถึงพระบิดาอันศักดิ์สิทธิ์ของเรา อนาสตาซิอุส ผู้เป็นเจ้าอาวาสแห่งภูเขาซีนาย 2681
วันฉลองนักบุญอนาสตาซิอุสผู้จากภูเขาซีนาย ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งอันติโอคียา 2683
วันระลึกถึงนักบุญเกรกอรี ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งอันติโอคียา 2688
วันระลึกถึงบิดาผู้ทรงเกียรติของเรา เทโอโดร์ ทริคินา 2689

4 พฤษภาคม 2690
การพลีชีพของนักบุญผู้เป็นนักบวชและมรณสักขี ยานูอาริอุส 2690
ความทุกข์ทรมานของนักบุญเทโอโดร์ ผู้เป็นมรณสักขี 2693
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ อิซาคิออส, อะพอลโลส และ โคดราโตส 2698

5 พฤษภาคม 2699
ชีวประวัติของพระบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ เทโอโดร์ ซิเคอท พระสังฆราชแห่งอนาสตาซิโอโพลิส 2699
ชีวประวัติของพระบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ วิทาลิอุส นักบวช 2731

6 พฤษภาคม 2736
การทรมานของนักบุญจอร์จ ผู้เป็นมรณสักขีผู้ยิ่งใหญ่และผู้ชนะ 2737

7 พฤษภาคม 2772
การระลึกถึงพระบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ โทมัส ผู้โง่เพื่อพระคริสต์ 2772
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ซาววาส สตราติเลตส์ และทหารเจ็ดสิบคนที่อยู่กับท่าน 2774
วันระลึกถึงมารดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา เอลิซาเบธ ผู้ทำสิ่งมหัศจรรย์ 2776
การพลีชีพของนักบุญผู้พลีชีพ ปาสิกรัต และวาเลนไทน์ 2777
การพลีชีพของนักบุญยูเซบิอุส, นีออน, เลอนติอุส, ลองกินุส และผู้ร่วมพลีชีพอื่น ๆ 2778

8 พฤษภาคม 2779
ชีวิตและการทรมานของนักบุญมาร์ค ผู้เป็นอัครสาวกและผู้ประกาศข่าวประเสริฐ 2779
วันระลึกถึงบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา ซิลเวสเตอร์ แห่งโอบนอร์สค์ 2793

9 พฤษภาคม 2797
วันระลึกถึงการพลีชีพของนักบุญบาซิล ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งอามาเซีย 2797
ชีวิตของบิดาของเรา สเตฟาน ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเปร์ม ท่ามกลางบรรดาผู้ศักดิ์สิทธิ์ 2807
การระลึกถึงนักบุญผู้ชอบธรรมกลาฟีรา 2823

10 พฤษภาคม 2824
วันระลึกถึงนักบุญซีเมโอน อัครสาวกและผู้พลีชีพศักดิ์สิทธิ์ ผู้เป็นญาติของพระผู้เป็นเจ้า 2824
ชีวประวัติของพ่อผู้ศักดิ์สิทธิ์ของเรา สเตฟาน ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งวลาดีมีร์-โวลิน 2826

11 พฤษภาคม 2829
วันระลึกถึงนักบุญเจสันและโซซิพาเทอร์ ผู้เป็นอัครสาวก และนักบุญเคอร์คีรา ผู้เป็นพรหมจารีและมรณสักขี 2830
การทรมานของนักบุญมรณสักขี แม็กซิมัส, ดาดา และควินติเลียน 2832
วันระลึกถึงพระบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา ซิริล ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งทูรอฟ 2836

12 พฤษภาคม 2839
การรำลึกถึงผู้พลีชีพศักดิ์สิทธิ์ทั้งเก้าท่านที่ทนทุกข์ทรมานในเมืองไซซิคัส 2839
การระลึกถึงบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ เมมนอน ผู้ทำอัศจรรย์ 2843

13 พฤษภาคม 2843
การระลึกถึงนักบุญยากอบ บุตรของเศเบดี ผู้เป็นอัครสาวก 2844
การระลึกถึงบิดาของเรา โดนาตัส ผู้เป็นพระสังฆราช ในหมู่ผู้ศักดิ์สิทธิ์ 2848

14 พฤษภาคม 2852

ชีวิตและการทรมานของศาสดาเยเรมีย์ผู้ศักดิ์สิทธิ์ 2853
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ ปาฟนูติอุส แห่งโบรอฟสค์ 2887
การพลีชีพของนักบุญวาตา 2915

15 พฤษภาคม 2916
การพลีชีพของนักบุญเอสเปอร์และโซอี 2916
ความทุกข์ทรมานและปาฏิหาริย์ของนักบุญมรณสักขี บอริส และ เกลบ เจ้าชายแห่งรูส 2921

16 พฤษภาคม 2959
การทรมานของนักบุญมรณสักขีทิโมธีและมาอูรา 2959
ชีวิตของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา เทโอโดซิอุส ผู้เป็นเจ้าอาวาสแห่งถ้ำ 2970
วันระลึกถึงพระบิดาผู้ทรงเกียรติยศ เปโตร ผู้ทำอัศจรรย์ 3011

17 พฤษภาคม 3013
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ พระนางเปลาเกีย 3013
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ ซิลวานัส พระสังฆราชแห่งเคเซีย และนักบุญผู้พลีชีพอีกสิบท่านที่ร่วมทุกข์กับท่าน 3026
การพลีชีพของนักบุญอัลเวียน พระสังฆราช และศิษย์ของท่าน 3027
การพลีชีพของนักบุญเอราสมัส 3028

18 พฤษภาคม 3030
การพลีชีพของนักบุญอิรีนา ผู้พลีชีพยิ่งใหญ่ 3030

19 พฤษภาคม 3049
ชีวประวัติของนักบุญโยบ ผู้ชอบธรรมและทนทุกข์นาน 3049
การทรมานของนักบุญบาร์บาราผู้กล้าหาญและผู้ที่อยู่กับท่าน 3060
วันระลึกถึงนักบุญบาร์บารา ผู้เคยเป็นโจร 3063

20 พฤษภาคม 3066
การทรมานของนักบุญอากาคิโอ ผู้เป็นมรณสักขี 3066
การระลึกถึงเครื่องหมายของไม้กางเขนอันทรงเกียรติและประทานชีวิตของพระผู้เป็นเจ้าที่ปรากฏขึ้นบนท้องฟ้า 3080

21 พฤษภาคม 3084
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ อาร์เซนิอุสผู้ยิ่งใหญ่ 3084
วันระลึกถึงนักบุญยอห์น อัครสาวกและผู้ประกาศข่าวประเสริฐ นักเทววิทยา 3108

22 พฤษภาคม 3109
ชีวประวัติของนักบุญอิสยาห์ ผู้เผยพระวจนะ 3109
การทรมานของนักบุญคริสโตเฟอร์ ผู้เป็นมรณสักขี 3127
ตำนานการย้ายพระอัฐิของนักบุญนิโคลัส อัครสังฆราชแห่งไมรา 3130

23 พฤษภาคม 3134
วันระลึกถึงนักบุญซีโมนผู้กระตือรือร้น, อัครสาวก 3134
ชีวิตของนักบุญอิซิดอรา ผู้โง่เพื่อพระคริสต์ 3135
วันระลึกถึงนักบุญไทเซีย 3139
ชีวประวัติของท่านซิมอน ผู้เป็นทีเคารพนับถือ พระสังฆราชแห่งวลาดิมีร์และซูซดาล 3142
การทรมานของนักบุญอิสิคิอุส ผู้เป็นมรณสักขี 3147
การทนทุกข์ทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ อัลเฟียส ฟิลาเดลฟัส ไซพรีอัน และผู้อื่นที่ทนทุกข์ทรมานร่วมกับพวกเขา 3148

24 พฤษภาคม 3149
การพลีชีพของนักบุญโมคิอุส ผู้พลีชีพในตำแหน่งนักบวช 3149
ชีวิตและผลงานของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา เมโธดิอุส และ คอนสแตนติน ซึ่งในชีวิตอนุสรณ์สถานรู้จักกันในนาม ซีริล ผู้สอนชาวสลาฟ 3157

25 พฤษภาคม 3211
ชีวประวัติของบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา เฮอร์มัน อาร์ชบิชอปแห่งคอนสแตนติโนเปิล 3211
วันระลึกถึงพระบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา ซาวิน พระสังฆราชแห่งไซปรัส 3218

วันระลึกถึงพระบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา โพลูวิอุส พระสังฆราชแห่งริโนคิร์ 3219
ชีวประวัติของบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา เอพิฟานิอุส อัครสังฆราชแห่งไซปรัส 3220

26 พฤษภาคม 3263
การทรมานของนักบุญมรณสักขีกลีเซเรีย และลาโอดีเซีย ผู้คุมเรือนจำ 3263
การทรมานของนักบุญอเล็กซานเดอร์ ผู้เป็นมรณสักขี 3276
การระลึกถึงพระบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา ปาวสิกาคิออส พระสังฆราชแห่งซินาดา 3295
วันระลึกถึงนักบุญจอร์จ ผู้สารภาพความเชื่อ 3296

27 พฤษภาคม 3297
การทรมานของนักบุญอิซิดอร์ ผู้พลีชีพ 3297
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ เซราปีออน ผู้จากซินโดนีท 3301
การทรมานของนักบุญแม็กซิมัส ผู้เป็นมรณสักขี 3307

28 พฤษภาคม 3307
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ ปาโคมีอุสผู้ยิ่งใหญ่ 3308
วันระลึกถึงบิดาผู้ทรงเกียรติของเรา ยูฟโรซินัส ผู้ทำอัศจรรย์แห่งปสคอฟ 3350
วันระลึกถึงพระบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ อาคิลิอุส พระสังฆราชแห่งลาริสซา 3353

29 พฤษภาคม 3354
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา เทโอโดร์ ผู้ได้รับการอุทิศ ซึ่งเป็นศิษย์ของปาโคมีอุส 3354
การระลึกถึงพระแม่มูเซผู้ศักดิ์สิทธิ์ 3367

30 พฤษภาคม 3369
วันระลึกถึงนักบุญอันโดรนิคัส ผู้เป็นอัครสาวก และจูเนีย ผู้เป็นสหายของท่าน 3369
การระลึกถึงนักบุญมรณสักขี โซโลคอน 3370

31 พฤษภาคม 3372
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพเทโอโดตัส และหญิงพรหมจารีทั้งเจ็ดที่อยู่กับท่าน: ฟายนา, คลอเดีย, มาตรอนา, เทคูซา, จูเลีย, อเล็กซานดรา และยูฟราเซีย 3372
การพลีชีพของนักบุญผู้พลีชีพ เปโตร, ดิโอนิซิอุส, แอนดรูว์, ซาอูล, คริสตินา, เฮราคลิอุส, ปาวลินุส และเวเนดิมุส 3395
การทรมานของนักบุญมรณสักขี ซิเมโอน, ไอแซค และวักติส 3400

มิถุนายน 3400

1 มิถุนายน 3400
การเป็นมรณสักขีของนักบวชผู้ศักดิ์สิทธิ์ แพทริก และผู้อาวุโสสามท่านที่อยู่กับท่าน ได้แก่ อาคาคิออส เมแนนเดอร์ และโพลีเอนุส 3401
การทรมานของนักบุญคาลูฟชาวอียิปต์ ผู้เป็นมรณสักขี 3407
วันระลึกถึงการสิ้นพระชนม์ของเจ้าชายผู้ชอบธรรม จอห์น แห่งอูกลิช ผู้เป็นที่รู้จักในชีวิตอนุสรณ์ว่า อิกนาติอุส ผู้ทำอัศจรรย์แห่งวอลอกดา 3407
วันระลึกถึงพระบิดาผู้ทรงเกียรติยศ จอห์น พระสังฆราชแห่งโกธา 3409

2 มิถุนายน 3411
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ ฟาลาเลอุส 3411
การทรมานของนักมรณสักขีศักดิ์สิทธิ์แห่งอัสคาลอน 3416
การค้นพบและการย้ายพระบรมสารีริกธาตุอันศักดิ์สิทธิ์ของอเล็กซิอุส ผู้เป็นเมโทรโพลิแทนแห่งรัสเซียทั้งมวลและผู้ทำอัศจรรย์ 3420

3 มิถุนายน 3425
ชีวประวัติของนักบุญคอนสแตนติน กษัตริย์ผู้เทียบเท่าระดับอัครสาวก และมารดาผู้ศักดิ์สิทธิ์ของท่าน เฮเลนา 3425
การรำลึกถึงเจ้าชายผู้ศักดิ์สิทธิ์และซื่อสัตย์ คอนสแตนติน และบุตรทั้งสองของท่าน: มิคาเอล และเทโอโดร์ ผู้สร้างปาฏิหาริย์แห่งมูโรม 3458

4 มิถุนายน 3461
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ วาซิลิสก์ 3461

5 มิถุนายน 3475
การระลึกถึงบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา ไมเคิล ผู้สารภาพ 3475
การทรมานของนักบุญผู้ศักดิ์สิทธิ์และนักบุญผู้พลีชีพ ไมเคิล ผู้สวมเสื้อคลุมสีดำ 3477

ชีวประวัติของนักบุญยูฟโรซีน ผู้เป็นแม่ชีใหญ่แห่งเมืองโพลอตสค์....3479

6 มิถุนายน....3491

พระบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา ซิเมโอน แห่งภูเขาอันมหัศจรรย์....3491
การพลีชีพของนักบุญมรณสักขี เมเลติอุส ผู้บัญชาการทหาร และทหาร 1,318 นายที่ร่วมด้วย....3516
การพลีชีพของนักบุญผู้พลีชีพ เซราปีออน พร้อมด้วย คัลลินิคัส, เทโอดอร์ และ ฟาอุสตัส....3517
วันระลึกถึงบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ นิกิตา ผู้ยืนบนเสา ผู้ทำอัศจรรย์แห่งเปเรยาสลาฟ....3518

7 มิถุนายน....3522

วันระลึกถึงนักบุญเฟราปอนตัส ผู้พลีชีพศักดิ์สิทธิ์และพระสังฆราชแห่งไซปรัส....3522

8 มิถุนายน....3526

การทรมานของนักบุญจอร์จผู้ใหม่....3527
วันระลึกถึงบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา จอห์น ผู้รักษาจิต....3531
วันระลึกถึงนักบุญคาร์ปัส หนึ่งในเจ็ดสิบอัครสาวก....3532
วันระลึกถึงนักบุญอัลเฟอุส อัครสาวก....3534

9 มิถุนายน....3534

วันระลึกถึงการพลีชีพของนักบุญผู้พลีชีพ เทโอโดรา และ ดิดิมัส....3534
วันระลึกถึงนักบุญผู้เป็นนักบวชและมรณสักขี เฟราพอนตัส....3540
การย้ายพระบรมสารีริกธาตุอันศักดิ์สิทธิ์ของนักบุญไซพรีอัน, โฟติอุส และโยนา ผู้ทำอัศจรรย์แห่งเคียฟและรัสเซียทั้งปวง....3541
การรำลึกถึงพระบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา พระเฟราปอนต์ ผู้ทำอัศจรรย์แห่งเบโลเซโร....3542

10 มิถุนายน....3545

การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ เอลิโคนิดา....3545
วันระลึกถึงพระบิดาผู้ทรงเกียรติยศ นิกิตา พระสังฆราชแห่งชาลซีดอน....3551
วันระลึกถึงนักบุญอิกนาติอุส พระสังฆราชแห่งรอสตอฟ....3553
การระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ เฮลลาดิอุส....3555

11 มิถุนายน....3556

วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ เทโอโดเซีย....3556
การพลีชีพของนักพลีชีพศักดิ์สิทธิ์ เทโอโดซิอุส....3558
วันระลึกถึงนักบุญยอห์นผู้โง่เพื่อพระคริสต์ ผู้ทำอัศจรรย์แห่งอูสตีอุก....3565

12 มิถุนายน....3568

ชีวิตของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา อิสอัค ผู้สารภาพบาป....3568

13 มิถุนายน....3574

ความทุกข์ทรมานของนักบุญเฮอร์เมียส ผู้เป็นมรณสักขี....3574
ความทุกข์ทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ ฟีโลโซเฟอร์....3579

14 มิถุนายน....3579

ชีวิตและการพลีชีพของนักบุญจัสติน นักปรัชญา....3580
การพลีชีพของนักบุญจัสตินผู้พลีชีพและเพื่อนร่วมทาง....3592
ชีวิตของพ่อผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา อากาพิตัสแห่งถ้ำ แพทย์ผู้ไม่รับค่าตอบแทน....3595
การระลึกถึงบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา ดิโอนิซิอุส อับบอตแห่งกลูชิทซา ผู้สร้างปาฏิหาริย์ใหม่....3601

15 มิถุนายน....3605

ชีวิตของบิดาของเรา นิกิโฟรอส ผู้สารภาพบาป ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งคอนสแตนติโนเปิล ในหมู่ผู้ศักดิ์สิทธิ์....3605
การทรมานของนักบุญยอห์นผู้ใหม่ ผู้เป็นมรณสักขีผู้ยิ่งใหญ่....3623

16 มิถุนายน....3632

วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ลูซิลเลียน พร้อมด้วยเยาวชนสี่คน ได้แก่ คลอเดียส, ฮิปาติอุส, ปอล และ ดิโอนิซิอุส และนักบุญหญิง ปาวลา....3632
ชีวิตและการเป็นมรณสักขีของนักบุญลูเซียน พระสงฆ์ผู้เป็นมรณสักขี....3636

17 มิถุนายน....3649

วันระลึกถึงพระบิดาศักดิ์สิทธิ์ มิโทรฟาน ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งคอนสแตนติโนเปิล....3649
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ คอนคอร์ดิอุส....3653
เรื่องราวการรับทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ ฟรอนตาซิอุส, เซเวรีนุส, เซเวเรียนุส และ ซิลาヌス....3656
ชีวิตของพระบิดาผู้ทรงเกียรติยศ โซซิมา ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งบาบิโลน....3658

18 มิถุนายน....3664
วันระลึกถึงนักบุญโดโรเทียส ผู้พลีชีพศักดิ์สิทธิ์และพระสังฆราชแห่งเมืองไทระ....3664
วันระลึกถึงการสิ้นพระชนม์ของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา อานูบิอุส ผู้สารภาพบาปและนักพรตแห่งอียิปต์....3666
การระลึกถึงบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา เทโอโดร์ ผู้เป็นฤาษี....3669
เรื่องความตายของนักบุญคอนสแตนติน ผู้เป็นเมโทรโพลิแทนแห่งเคียฟ....3669
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ: มาร์เซียน, นิแคนเดอร์, ไฮเปอร์คิอุส, อะพอลโลนิอุส, เลโอนิดาส, อาริอุส, กอร์เกียส, เซลินิอุส, อิรีเนอุส และปามวอน....3673

19 มิถุนายน....3674
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ วิสซาริออน....3674
การระลึกถึงพระบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ ฮิลาริออน ผู้ใหม่....3678
การทรมานของนักบุญผู้ศักดิ์สิทธิ์และผู้พลีชีพ อาร์เคลายา เทคล่า และซูซานนา....3683

20 มิถุนายน....3689
การทรมานของนักบุญมาร์เคลล์ นักบุญผู้เป็นทั้งนักบวชและมรณสักขี และพระสันตะปาปาแห่งกรุงโรม พร้อมทั้งผู้ที่อยู่กับท่าน....3689
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ คิริอาคา คัลเลเรีย และมารี....3705
วันระลึกถึงนักบุญมาร์เซลินัส ผู้พลีชีพ....3705

21 มิถุนายน....3708
ชีวประวัติของพระบิดาศักดิ์สิทธิ์เอเฟรม ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งอันติโอค....3708
วันระลึกถึงบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา โซซิมา....3713
การย้ายพระอัฐิของพระมหาสมณเทโอโดร์ สตราเทลาเตส....3716

22 มิถุนายน....3718
ชีวประวัติของพระบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา ซีริล อัครสังฆราชแห่งอเล็กซานเดรีย....3718
วันระลึกถึงท่านอเล็กซานเดอร์ ผู้เป็นที่เคารพนับถือ อับบอตแห่งคูช....3743

23 มิถุนายน....3744
ชีวประวัติของพระบิดาศักดิ์สิทธิ์วาสเซียน พระสังฆราชแห่งโลดิอุม....3744
วันระลึกถึงท่านเทโอฟานีผู้เป็นที่เคารพนับถือ....3758
วันระลึกถึงนักบุญทิโมธี ผู้เป็นนักบุญมรณสักขีและนักบวชผู้เป็นมรณสักขี ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งปรัสเซีย....3758
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ อเล็กซานเดอร์ และอันโตนินา....3759

24 มิถุนายน....3766
ชีวิตและความทุกข์ทรมานของนักบุญบาร์โธโลมิว อัครสาวก....3767
ชีวิตและพระทรมานของนักบุญบาร์นาบาส ผู้เป็นอัครสาวก....3775

25 มิถุนายน....3793
ชีวประวัติของพระบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ โอนูฟริอุสผู้ยิ่งใหญ่....3794
ชีวประวัติของบิดาผู้ทรงเกียรติยศ เปโตร แห่งภูเขาอาทอส....3815

26 มิถุนายน....3831
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ อควิลีนา....3831
ชีวประวัติของบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา ทริฟิลิอุส ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเลอคูเซีย....3839

27 มิถุนายน....3844
ชีวิตและปาฏิหาริย์ของนักบุญเอลีชา ผู้เป็นผู้เผยพระวจนะ....3844
ชีวประวัติของบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา เมโธดิอุส ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งคอนสแตนติโนเปิล....3865

28 มิถุนายน....3878
การระลึกถึงผู้เผยพระวจนะผู้ศักดิ์สิทธิ์อาโมส....3878

การทรมานของนักบุญมรณสักขีดูลา....3883
วันระลึกถึงท่านดูลา ผู้ทนทุกข์....3892
การทนทุกข์ทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ วิตา โมเดสตา และคริสเซนเทีย....3899
ชีวประวัติของนักบุญเยโรม....3916

29 มิถุนายน....3939
ชีวประวัติของบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา ทิโคน ผู้ทำอัศจรรย์ พระสังฆราชแห่งอามาฟุนต์....3940
การรำลึกถึงบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา ทิโคน ผู้ทำอัศจรรย์แห่งลูคอฟ....3943

30 มิถุนายน....3943
การพลีชีพของนักบุญผู้พลีชีพ มานูเอล, ซาเวล และอิสมาอิล....3943

กรกฎาคม....3953

1 กรกฎาคม....3953
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ เลอนติอุส, ฮิปาติอุส และเทโอดูลัส....3953

2 กรกฎาคม....3964
วันระลึกถึงนักบุญยูดา อัครสาวก พี่ชายทางเนื้อหนังของพระผู้เป็นเจ้า....3964
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา ปาอิซิอุสผู้ยิ่งใหญ่....3969
เรื่องราวการทรมานของนักบุญโซซิมา ผู้เป็นนักรบและผู้พลีชีพ....4002
การระลึกถึงบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา ยอห์น ผู้สันโดษ....4008

3 กรกฎาคม....4011
ชีวประวัติของบิดาของเรา เลวคิอุส ผู้สารภาพบาป ผู้ได้รับการนับรวมอยู่ในหมู่ผู้ศักดิ์สิทธิ์....4011
วันระลึกถึงนักบุญเมธอดิอุส ผู้เป็นมรณสักขีศักดิ์สิทธิ์และพระสังฆราชแห่งปาตารา....4022
วันระลึกถึงนักบุญมรณสักขี อริสโตคลีส, ดิมิทริอัน และอาธานาซิอุส....4025
การย้ายพระบรมสารีริกธาตุของนักบุญผู้พลีชีพ อินนา, พินนา และริมมา....4026

4 กรกฎาคม....4027
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ จูเลียนแห่งทาร์ซัส....4027
ชีวประวัติของนักบุญจูเลียส ผู้เป็นพระสงฆ์ และนักบุญจูเลียน ผู้เป็นมัคนายก....4029

5 กรกฎาคม....4035
ชีวิตและการพลีชีพของนักบุญยูเซบิอุส ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเมืองซาโมซาตา....4035
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ซิโนน และ ซินา....4044

6 กรกฎาคม....4045
วันระลึกถึงนักบุญอากริปปินา ผู้พลีชีพ....4046
เรื่องราวการกลับใจของเทโอฟิลัส....4047
วันฉลองภาพศักดิ์สิทธิ์ของพระมารดาแห่งวลาดิมีร์....4062

7 กรกฎาคม....4064
ซินักซาริออน สำหรับวันประสูติของนักบุญยอห์น ผู้ประกาศข่าวดีและผู้บัพติศมาของพระเจ้า....4064
คำพูดของนักบุญยอห์น คริโซสโตม เกี่ยวกับวันประสูติของนักบุญยอห์น ผู้เผยพระวจนะ ผู้เตรียมทาง และผู้บัพติศมาของพระเจ้า....4069

8 กรกฎาคม....4078
ชีวิตและความทุกข์ทรมานของนักบุญเฟวรอนีอาผู้พลีชีพ....4078
วันระลึกถึงเจ้าชายเปโตรและเจ้าหญิงเฟวรอนีอา ผู้ศักดิ์สิทธิ์และซื่อสัตย์ (ในชีวิตอนุสรณ์เรียกว่า ดาวิด และ ยูฟโรซีน)
ผู้สร้างปาฏิหาริย์แห่งเมืองมูโรม....4105

9 กรกฎาคม....4107
การปรากฏตัวของภาพไอคอนอันมหัศจรรย์ของพระมารดาผู้ศักดิ์สิทธิ์ที่สุดของพระเจ้า ซึ่งรู้จักกันในชื่อ “ภาพไอคอนทิคห์วิน”....4107
เกี่ยวกับภาพศักดิ์สิทธิ์ของพระมารดาผู้ศักดิ์สิทธิ์ที่สุดของพระเจ้า ที่รู้จักกันในชื่อ ‘Odigitria’....4136
เกี่ยวกับภาพศักดิ์สิทธิ์ของพระมารดาพระเจ้าผู้ศักดิ์สิทธิ์ที่สุดแห่งลิดัส หรือกรุงโรม....4139
วันระลึกถึงพระบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ เดวิด แห่งเทสซาโลนิกี....4148

10 กรกฎาคม 4149
ชีวิตของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา แซมสัน ผู้มีน้ำใจต้อนรับ....4149
วันระลึกถึงนักบุญเซเวรูส....4159

11 กรกฎาคม 4161
การย้ายพระธาตุศักดิ์สิทธิ์ของนักบุญผู้พลีชีพไซรัสและยอห์น....4161
วันระลึกถึงนักบุญเปาโลผู้ทรงเกียรติ....4168

12 กรกฎาคม 4170
ชีวิต ผลงาน และการทรมานของอัครสาวกเปโตร ผู้ศักดิ์สิทธิ์ ผู้รุ่งโรจน์ และผู้ได้รับการสรรเสริญทั้งปวง....4170
ชีวิต การกระทำ และการเป็นมรณสักขีของอัครทูตใหญ่เปาโล ผู้ศักดิ์สิทธิ์ ผู้รุ่งโรจน์ และผู้ได้รับการสรรเสริญทั้งปวง....4189

13 กรกฎาคม 4217
วันฉลองของอัครสาวกสิบสององค์ผู้ศักดิ์สิทธิ์ ผู้รุ่งโรจน์ และผู้ได้รับการสรรเสริญทั้งปวง: ยากอบ บุตรของเศเบดี (30 เมษายน), ยอห์น (26 กันยายน), ฟิลิป (14 พฤศจิกายน), บาร์โธโลมิว (11 มิถุนายน), โทมัส (6 ตุลาคม), มัทธิว (16 พฤศจิกายน), ยากอบ บุตรของอัลเฟอัส (9 ตุลาคม), ยูดาส (ทาเดอุส) (19 มิถุนายน), ซีโมน ผู้กระตือรือร้น (10 พฤษภาคม) และมัทธิอัส (9 สิงหาคม)....4217

14 กรกฎาคม 4217
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ คอสมาส และ ดามิอัน....4217
วันระลึกถึงบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา เปโตร....4222
การพลีชีพของนักบุญโปติตัส....4224

15 กรกฎาคม 4237
ตำนานการประดิษฐานเสื้อศักดิ์สิทธิ์ของพระแม่มารีย์ผู้บริสุทธิ์ที่สุดในโบสถ์บลาเชอร์เน....4238
วันระลึกถึงพระบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา ยูเวนาล ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเยรูซาเล็ม....4244

16 กรกฎาคม 4249
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพไฮแอซินธ์....4249
ชีวิตของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ อเล็กซานเดอร์ ผู้ก่อตั้งอารามผู้ไม่หลับ....4256
การทรมานของนักบุญมรณสักขีโมเกียสและมาร์ค....4275

17 กรกฎาคม 4275
วันระลึกถึงพระบิดาศักดิ์สิทธิ์แอนดรูว์ อัครสังฆราชแห่งเกาะครีต....4276
ชีวประวัติของนักบุญมาร์ธาผู้ชอบธรรม....4278
การทรมานของนักบุญมรณสักขี เทโอโดตัส และ เทโอโดเทีย....4288
การทรมานของนักบุญธีโอดอร์ ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งไซรีน ผู้เป็นนักบุญผู้พลีชีพ....4288
การค้นพบพระบรมสารีริกธาตุของพระบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ ยูทิเมียม ผู้ทำอัศจรรย์แห่งซูซดาล....4290

18 กรกฎาคม 4292
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ อธานาซิอุส แห่งภูเขาอาทอส....4293

19 กรกฎาคม 4322
วันระลึกถึงบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา ซิโซสผู้ยิ่งใหญ่....4322
การทรมานของนักบุญลูเซีย ผู้เป็นพรหมจารี พร้อมด้วยริกซา และผู้อื่น ๆ....4327
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ โคอินท์....4328
ความทุกข์ทรมานของนักบุญผู้พลีชีพมารีนา มาร์ธา อับดิฟักซ์ อับวักุม ศิริก วาเลนไทน์ผู้เป็นปุโรหิต อัสเทริอุส และอีกหลายคน....4329

20 กรกฎาคม 4339
วันระลึกถึงพระบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ โทมัส มาเลอิน....4339
การสละชีวิตของนักบุญผู้พลีชีพ เปเรกรินัส ลูเซียน ปอมเปียส อิสิซิอุส ปาเปียส ซาตอร์นินัส และเกอร์มานุส....4341
ชีวิตและการพลีชีพของนักบุญผู้พลีชีพ คือ พระเอพิคเทตัส ผู้เป็นปุโรหิต และพระอัสติออน ผู้เป็นพระภิกษุ....4342
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพไซริอาคา....4359

21 กรกฎาคม 4361
การรับทรมานของนักพลีชีพผู้ยิ่งใหญ่และศักดิ์สิทธิ์ โพรโคปิอุส....4361
วันฉลองพระแม่มารีย์ผู้ศักดิ์สิทธิ์ยิ่ง เพื่อรำลึกถึงการปรากฏตัวของภาพพระแม่คาซาน....4383

22 กรกฎาคม 4384
การระลึกถึงนักบุญแพนเครเทียส นักบวชผู้พลีชีพและพระสังฆราชแห่งทอโรเมเนียม 4385
ชีวิตและการเป็นมรณสักขีของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ พาเทอร์มูฟีอุส และ โคปริอุส พร้อมด้วย อเล็กซานเดอร์ ผู้เป็นฆราวาส....4388
การระลึกถึงท่านผู้เป็นที่เคารพนับถือ พาเทอร์มูฟีอุส....4395
วันระลึกถึงท่านโคปริอุสผู้เป็นที่เคารพนับถือ....4400
ชีวประวัติของพระบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา เทโอโดร์ พระสังฆราชแห่งเอเดสซา 4403

23 กรกฎาคม 4443
วันระลึกถึงบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา อันโทนีแห่งถ้ำ....4443
เรื่องราวการทนทุกข์ทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ อะพอลโลนิอุส 4465
ความทุกข์ทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ วีอาโนร์ และ ซิลูอัน 4466
ความทุกข์ทรมานของนักบุญผู้พลีชีพทั้งสี่สิบห้าท่าน ที่ทนทุกข์ทรมานในเมืองนิโคโพลิสแห่งอาร์เมเนีย....4466
เรื่องราวการย้ายพระเสื้อศักดิ์สิทธิ์ของพระเยซูคริสต์เจ้าจากเปอร์เซียสู่เมืองหลวงมอสโก....4476

24 กรกฎาคม 4482
วันระลึกถึงปาฏิหาริย์ของนักบุญยูเฟเมีย ผู้ได้รับการสรรเสริญยิ่งใหญ่ ผู้เป็นมรณสักขีผู้ยิ่งใหญ่ 4482
วันระลึกถึงการสิ้นพระชนม์ของเจ้าหญิงผู้ศักดิ์สิทธิ์ โอลกา (ในพิธีบัพติศมาศักดิ์สิทธิ์ชื่อ เฮเลนา) 4497
วันระลึกถึงนักบุญมรณสักขี คินได 4517

25 กรกฎาคม 4517
การพลีชีพของนักบุญผู้พลีชีพ โพรคลัส และ ฮิลาริออน....4518
การระลึกถึงบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา ไมเคิล มาเลน 4522
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ โกลินดุคา....4524

26 กรกฎาคม 4531
วันฉลองนักบุญกาเบรียล อัครเทวดา....4531
การรำลึกถึงนักบุญสตีเฟนผู้ศักดิ์สิทธิ์....4534
วันฉลองนักบุญเซราปีออน 4534
ชีวประวัติของพ่อผู้ศักดิ์สิทธิ์ของเรา จูเลียน....4535
การพลีชีพของนักบุญมาร์เซียน 4545

27 กรกฎาคม 4546
วันระลึกถึงนักบุญอาควิลา ผู้เป็นอัครสาวก 4546
การระลึกถึงท่านเอลียาห์ผู้เป็นที่เคารพนับถือ....4549
วันระลึกถึงนักบุญจัสตัส ผู้พลีชีพ 4553

28 กรกฎาคม 4553
การพลีชีพของนักบุญไซเรียคัสและจูลิตตา....4553

29 กรกฎาคม 4558
การทรมานของนักบุญอาเทโนเจนส์ ผู้เป็นนักบุญมรณสักขีและนักบวชมรณสักขี พร้อมด้วยศิษย์สิบคนของเขา....4558
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ จูเลีย 4563
การทรมานของนักบุญแอนติโอคัส ผู้เป็นมรณสักขี 4568
การพลีชีพของนักบุญเปาโลผู้พลีชีพ พร้อมด้วยนักบุญผู้พลีชีพอาเลฟตินาและซิโอนีอา....4569

30 กรกฎาคม 4569
การพลีชีพของนักพลีชีพผู้ยิ่งใหญ่ มาริน่า....4570

31 กรกฎาคม 4580
การทรมานของนักบุญเอมิเลียน ผู้เป็นมรณสักขี 4581
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ ปามวา 4585
ชีวิตของพ่อจอห์นผู้ทนทุกข์นาน ผู้เป็นที่เคารพนับถือ 4592
การทรมานของนักบุญไฮอาซินธ์ ผู้เป็นมรณสักขี....4596

สิงหาคม....4597

1 สิงหาคม 4597
ชีวประวัติของพระมารดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ มาครีนา....4597
ชีวิตของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา ดิอา....4609

2 สิงหาคม 4616
ชีวิตและปาฏิหาริย์ของศาสดาเอลียาห์ผู้ศักดิ์สิทธิ์....4616
การรำลึกถึงบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา อับราฮัมแห่งซุคลอม ผู้ทำอัศจรรย์แห่งกาลิช....4637

3 สิงหาคม 4638
ชีวประวัติของศาสดาเอกีเซลผู้ศักดิ์สิทธิ์....4639
ชีวประวัติของบรรพบุรุษผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา คือ ซีเมโอน ผู้โง่ศักดิ์สิทธิ์เพื่อพระคริสต์ และยอห์น ผู้เป็นสหายของเขา....4649

4 สิงหาคม 4691
ชีวประวัติของนักบุญมารี มาดาลีน ผู้ถือมิร์ร์ ผู้เทียบเท่าระดับอัครสาวก....4691

5 สิงหาคม 4728
การพลีชีพของนักบุญอโพลินาริส พระสงฆ์ผู้พลีชีพ....4728
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ทรอฟิมัส และเทโอฟิลัส....4743

6 สิงหาคม 4744
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ คริสตินา....4744
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ โพลีคาร์ป ผู้เป็นอาร์คิมันดริตแห่งถ้ำ....4751

7 สิงหาคม 4757
ชีวประวัติของพระแม่พรหมจารีผู้เป็นทีเคารพนับถือ ยูพราคเซีย....4758
ชีวิตของนักบุญโอลิมเปียส ผู้รับศีลสังฆานุกร....4784

8 สิงหาคม 4790
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ โมเสส ชาวฮังการี....4790
วันระลึกถึงนักบุญมรณสักขี เฮอร์โมลาอุส....4799
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ ปาราสเกวา....4800

9 สิงหาคม 4801
การทรมานของนักมรณสักขีผู้ยิ่งใหญ่และศักดิ์สิทธิ์ พันเทเลอิมอน....4801
วันระลึกถึงแม่ซีอันฟีซาผู้เป็นทีเคารพนับถือ....4821

10 สิงหาคม 4821
อัครสาวกศักดิ์สิทธิ์ (ในหมู่เจ็ดสิบ) โพรโครัส นิคาโนร์ ทิมอน และพาร์เมน....4821
การรำลึกถึงนักบุญยูสตาธิอุส ผู้เป็นมรณสักขี....4825
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ อากาคิออส....4825
การพลีชีพของนักบุญจูเลียน....4826

11 สิงหาคม 4830
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ พระแม่สาว เซราฟีมา....4831
การทรมานของนักบุญคัลลินิคัส ผู้เป็นมรณสักขี....4837

12 สิงหาคม 4841
อัครสาวกผู้ศักดิ์สิทธิ์ ซิลาส ซิลูอัน คริสปัส และผู้ร่วมอยู่กับท่าน....4841
การทรมานของนักบุญวาเลนไทน์ ผู้เป็นมรณสักขีศักดิ์สิทธิ์....4844
การทรมานของนักบุญโพลีโครนิอุส ผู้พลีชีพ....4850
วันระลึกถึงนักบุญยอห์นผู้กล้าหาญ....4856

13 สิงหาคม 4857
นักบุญยูโดคิมุสผู้ชอบธรรม....4857
การระลึกถึงนักบุญมรณสักขี จูลิตตา....4863

14 สิงหาคม 4863

การค้นพบไม้กางเขนอันล้ำค่าและประทานชีวิตของพระเจ้า 4863
การทรมานของมรณสักขีในพันธสัญญาเดิม: พระปุโรหิตเอเลอาซาร์, พี่น้องมาคาบีห้าเจ็ด, มารดาของพวกเขาโซโลโมเนีย, และผู้อื่นที่อยู่กับพวกเขา 4868
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ เลอนตินัส, แอตตัส, อเล็กซานเดอร์, คินดิอุส, มินซิเฟอุส, คิริอาคัส, มิเนอุส (มิเนอน), คาตุนัส และ เอูคลีอุส4881

15 สิงหาคม 4882
การย้ายพระบรมสารีริกธาตุของนักบุญสตีเฟน ผู้เป็นมรณสักขีองค์แรกและอาร์คเดคอน 4882
วันระลึกถึงการสิ้นพระชนม์ของนักบุญบาซิล ผู้ได้รับพร ผู้ชอบธรรม และผู้ทำอัศจรรย์แห่งมอสโก....4892

16 สิงหาคม 4895
บรรดาบิดาผู้ทรงเกียรติของเรา ไอแซค ดัลมาต และฟาอุสตัส....4895
ชีวประวัติของท่านโคสมาส ผู้ศักดิ์สิทธิ์ ผู้เป็นชันทีและนักพรต 4897

17 สิงหาคม 4900
เจ็ดผู้เยาว์ศักดิ์สิทธิ์แห่งเอเฟซัส....4900

18 สิงหาคม 4915
ชีวิตและการพลีชีพของนักบุญพอนติอุส 4915
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ยูซิกนิอุส....4930
การรำลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ฟาวิอุส สมเด็จพระสันตะปาปาแห่งกรุงโรม 4931

19 สิงหาคม 4934
หนังสือซินักซาริออนของ สำหรับวันพระเปลี่ยนรูป....4934
คำเทศนาสำหรับวันฉลองการแปลงร่างของพระเจ้า....4937

20 สิงหาคม 4948
ชีวิตของพ่อพิเมน ผู้ทนทุกข์มาก ผู้เป็นที่เคารพนับถือ 4948
วันระลึกถึงการสิ้นพระชนม์ของพระโอราผู้ทรงเกียรติ 4955
วันระลึกถึงนักบุญผู้ศักดิ์สิทธิ์และมรณสักขีโดเมติอุส 4959
การพลีชีพของนักบุญผู้พลีชีพมารีนาและแอสเทริอุส....4961

21 สิงหาคม 4964
วันฉลองพระมารดาอันศักดิ์สิทธิ์ที่สุดของพระเจ้า เพื่อรำลึกถึงการปรากฏตัวของภาพศักดิ์สิทธิ์อันทรงเกียรติและมหัศจรรย์ของพระองค์ ซึ่งรู้จักกันในชื่อ "ทอลกสกายา"....4964
วันระลึกถึงพระบิดาศักดิ์สิทธิ์ มิรอน ผู้ทำปาฏิหาริย์ พระสังฆราชแห่งเกาะครีต....4969
วันระลึกถึงพระบิดาศักดิ์สิทธิ์เอมิเลียน ผู้สารภาพบาป พระสังฆราชแห่งคิซิซ 4970

22 สิงหาคม 4971
การพลีชีพของนักบุญมัทธิวอัครสาวก 4971
การทรมานของนักบุญอันโทนีผู้เป็นมรณสักขี 4979
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ จูเลียน มาร์เซียน และผู้อื่นๆ ที่ร่วมทุกข์ทรมานกับพวกเขาเพื่อภาพไอคอน 4979

23 สิงหาคม 4981
การพลีชีพของนักบุญผู้พลีชีพลอเรนซ์ อัครสังฆานุกร สมเด็จพระสันตะปาปาซิกซ์ตัส และผู้อื่นที่ร่วมด้วย 4981

24 สิงหาคม 4993
ชีวประวัติของบิดาผู้ทรงเกียรติของเรา เทโอโดร์ และ บาซิล นักบวชแห่งวัดเคียฟ-เปเชอร์สค์ 4993
ความทุกข์ทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ ซูซานนา ผู้บริสุทธิ์ และนักบุญผู้พลีชีพอื่น ๆ ที่ร่วมทุกข์ทรมานกับเธอ 5005
วันระลึกถึงนักบุญยูพลา ผู้ช่วยพระสังฆราช ผู้พลีชีพ 5017

25 สิงหาคม 5022
ผู้พลีชีพศักดิ์สิทธิ์ โฟติออส และ อนิเคตัส 5022
วันระลึกถึงนักบุญอเล็กซานเดอร์ ผู้พลีชีพศักดิ์สิทธิ์และพระสังฆราชแห่งโคมานา....5026

26 สิงหาคม 5029
นักบุญฮิปโพลิตุส ผู้พลีชีพ 5029

27 สิงหาคม 5032
ในวันก่อตั้งโบสถ์การเสด็จสวรรคตอันทรงเกียรติของพระมารดาพระเจ้าผู้ศักดิ์สิทธิ์ที่สุด ณ คีฟ-เปเชอร์สค์ ลาวรา.....5033
การย้ายพระอัฐิของพระบิดาผู้ทรงเกียรติยศ เทโอโดซิอุส อับบอตแห่งถ้ำ 5051
วันระลึกถึงศาสดาผู้ศักดิ์สิทธิ์มีคาห์.....5061

28 สิงหาคม 5067
วันพระแม่มารีย์ผู้ศักดิ์สิทธิ์ยิ่งนัก พระมารดาของพระเจ้า และพระแม่มารีย์ผู้บริสุทธิ์ตลอดกาล 5067

29 สิงหาคม 5100
การย้ายภาพศักดิ์สิทธิ์ที่ไม่เน่าเปื่อยของพระเยซูคริสต์เจ้า จากเอเดสซาไปยังคอนสแตนติโนเปิล 5100
ข้อความจากนักบุญยอห์นแห่งดามัสกัส เกี่ยวกับการเคารพภาพศักดิ์สิทธิ์ 5107
วันระลึกถึงนักบุญดิโอเมเดส ผู้พลีชีพ 5110
ในวันเดียวกันนี้ เป็นวันระลึกถึงท่านเซริโมนผู้เป็นที่เคารพนับถือ.....5111

30 สิงหาคม 5112
การพลีชีพของนักบุญแพทโรคโลส.....5112
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ อลิพิอุส แห่งถ้ำ 5119
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ สตราตอน ฟีลิป อูทิเชียน และไซพรีอัน 5129
วันระลึกถึงนักบุญมรณสักขีมิรอน.....5129

31 สิงหาคม 5131
การพลีชีพของนักบุญเอมิเลียน ผู้เป็นทั้งนักบวชและมรณสักขี พร้อมทั้งผู้ร่วมพลีชีพกับท่าน 5131
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ฟลอรา และ ลอรัส 5138
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ เฮอร์มาส เซราปีออน และโพลีเอนัส.....5141

กันยายน 5142

1 กันยายน.....5142
การทรมานของนักบุญแอนดรูว์ สตราติเลตส์.....5142
วันฉลองเพื่อเป็นเกียรติแก่ภาพ ‘ ’ ของพระมารดาพระเจ้าแห่งแม่น้ำดอน.....5151
การพลีชีพของนักบุญมรณสักขีทิโมธี อากาปีอุส และเทคล่า 5152

2 กันยายน.....5152
ชีวประวัติของนักบุญซามูเอล ผู้เผยพระวจนะ 5153
ผู้พลีชีพศักดิ์สิทธิ์ เซเวรูส และ เมมนอน ผู้ร้อยทหาร พร้อมด้วยผู้พลีชีพอีกสามสิบเจ็ดท่าน.....5172

3 กันยายน.....5172
ชีวประวัติของนักบุญทาเดอุส หนึ่งในอัครสาวกทั้งเจ็ดสิบ.....5173
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ วาซา และลูกๆ ของเธอ: เทโอญิส, อากาเปียส และพิสตา.....5181

4 กันยายน.....5182
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ ยูลาเลีย 5182
วันฉลองเพื่อถวายเกียรติแด่ภาพไอคอนพระมารดาของพระเจ้าจากจอร์เจีย.....5188
การรำลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ: อากาโทนิกา, โซติคัส, เทโอพรีเปีย, อาคินินดา, เซเวเรียนัส และผู้ร่วมพลีชีพอื่น ๆ.....5191
ในวันเดียวกันนี้ เป็นวันระลึกถึงท่านอันฟูซาผู้เป็นที่เคารพนับถือ นักบุญอาธานาซิอุสผู้เป็นพระสังฆราชและนักบุญผู้พลีชีพ
และผู้รับใช้สองคนของท่านอันฟูซา คือ ซาริซิมุส และ เนโอฟีตัส.....5193

5 กันยายน.....5193
การพลีชีพของนักบุญไอเรเนอุส ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเมืองลียง.....5193
วันระลึกถึงนักบุญคัลลิเนคัส ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งคอนสแตนติโนเปิล 5205
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ลูปปุส 5209
วันระลึกถึงนักบุญยูทิคิอุสและฟลอเรนติอุส 5211

6 กันยายน.....5214
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพสิรา.....5215
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ยูทิคิอุส 5232

การรำลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ทาเทียน 5234

7 กันยายน 5235

นักบุญติตัส อัครสาวก 5235
การย้ายพระธาตุอันศักดิ์สิทธิ์ของนักบุญบาร์โธโลมิว อัครสาวก 5241
การระลึกถึงผู้สารภาพความเชื่อในพระคริสต์ผู้ศักดิ์สิทธิ์ ซึ่งต้องทนทุกข์ทรมานจากมือของชาวอาริอานในเมืองเอเดสซา 5243
วันระลึกถึงนักบุญมินา ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งคอนสแตนติโนเปิล 5248

8 กันยายน 5250

การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ อาเดรียน และนาตาเลีย 5250
วันฉลองการพบปะของภาพพระแม่พระเจ้าแห่งวลาดิมีร์ 5268

9 กันยายน 5272

ชีวประวัติของพระบิดาผู้ทรงเกียรติ พิเมนผู้ยิ่งใหญ่ 5273
การระลึกถึงผู้พลีชีพผู้เป็นที่เคารพนับถือ คูคชา และ พิเมน ผู้ถือศีลอด 5287
วันระลึกถึงนักบุญลิเบริอุส ผู้ประกาศความเชื่อ สมเด็จพระสันตะปาปาแห่งกรุงโรม 5287
วันระลึกถึงบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา ออเซียส ผู้สารภาพความเชื่อ พระสังฆราชแห่งคอร์ดูบา 5288
วันระลึกถึงท่านพิเมนผู้เป็นที่เคารพ (แห่งปาเลสไตน์) 5289

10 กันยายน 5290

ชีวิตของพระบิดาโมเสส มูริน ผู้เป็นที่เคารพนับถือ 5291
การรำลึกถึงบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา ซาววา แห่งคริปเซต ผู้ทำปาฏิหาริย์แห่งปสคอฟ 5300
วันระลึกถึงนักบุญอันนาผู้ชอบธรรม 5302

11 กันยายน 5303

วันฉลองการตัดศีรษะของนักบุญยอห์น ผู้เผยพระวจนะ ผู้เตรียมทาง และผู้ให้บัพติศมาของพระเจ้า 5303
คำเทศนาของนักบุญยอห์น คริโซสโตม ในวันตัดศีรษะนักบุญยอห์น ผู้ประกาศพระวจนะของพระเจ้า 5308

12 กันยายน 5316

นักบุญอเล็กซานเดอร์, ยอห์น และเปาโล ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งคอนสแตนติโนเปิล 5316
ชีวประวัติของเจ้าชายอเล็กซานเดอร์ เนฟสกี ผู้ศักดิ์สิทธิ์และชอบธรรม 5327
วันระลึกถึงพระบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ อเล็กซานเดอร์แห่งสวิร์ 5371
วันระลึกถึงพระบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ คริสโตเฟอร์ 5376
การรำลึกถึงพระบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ ฟันติน 5379

13 กันยายน 5380

ชีวิตและการพลีชีพของนักบุญไซเพเรียน ผู้พลีชีพศักดิ์สิทธิ์ พระสังฆราชแห่งคาร์เธจ 5380
วันระลึกถึงนักบุญเจนนาดิอุส ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งคอนสแตนติโนเปิล 5406
วันฉลองสายคาดศักดิ์สิทธิ์ของพระมารดาพระเจ้าผู้ศักดิ์สิทธิ์ที่สุด 5409

14 กันยายน 5411

พระวจนะในวันแรกของอินดิคชัน หรือวันปีใหม่ 5411
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือและแบกพระเจ้าไว้บนบ่าของเรา ซิเมโอน ผู้ยืนบนเสา 5423
การรำลึกถึงโยซูวาผู้ชอบธรรม 5447
การรำลึกถึงมหาวิหารพระมารดาพระเจ้าผู้ศักดิ์สิทธิ์ที่สุด ณ วัดมีอาซิน 5448
การระลึกถึงหญิงพรหมจารี 40 ท่านที่ถือศีลอด และอัมมุน ผู้เป็นครูของพวกเธอ 5450
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ คัลลิสตา และพี่น้องของเธอ คือ เอโวด และ เฮอร์โมเจนส์ 5451

15 กันยายน 5451

ชีวิตและความทุกข์ทรมานของนักบุญมามันต์ ผู้พลีชีพ 5451
ชีวประวัติของนักบุญยอห์นผู้ถือศีลอด, ปาทริอาร์คแห่งคอนสแตนติโนเปิล 5462
วันระลึกถึงผู้พลีชีพ 3,618 ท่าน ที่ทนทุกข์ทรมานในนิโคเมเดีย 5466

16 กันยายน 5466

ชีวิตและการพลีชีพของนักบุญอันฟิมัส ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งนิโคเมเดีย และผู้ร่วมพลีชีพอีกหลายคน 5466

ในวันเดียวกันนี เป็นวันระลึกถึงการพลีชีพของนักบุญผู้พลีชีพ วาซิลิซา 5478
ในวันเดียวกันนี เป็นวันระลึกถึงนักบุญอาริสติออน ผู้เป็นนักบวชและนักมรณสักขี 5480

17 กันยายน 5481
การเป็นมรณสักขีของนักบุญบาวิลา ผู้เป็นมรณสักขีนักบวช พร้อมด้วยเยาวชนสามคน 5481
ชีวประวัติของนักบุญโมเสส ผู้เห็นพระเจ้า 5491
การรำลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ เทโอโดร์, มีอัน, จูเลียน และ คิออน 5514
วันระลึกถึงนักบุญบาวิลาแห่งนิโคเมเดียและเด็ก 84 คนทีอยู่กับท่าน 5515
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ เฮอร์มิโอนา 5516

18 กันยายน 5518
ชีวิตของนักบุญเศคาริยาห์ ผู้เผยพระวจนะ 5518
การระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ อูร์วาน, เทโอโดรัส และเมดิมนัส พร้อมด้วยผู้พลีชีพอีกมากมาย 5524
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ โอบาเดียห์ 5525
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ฟีฟาเอล และ ฟีเว 5526
การพลีชีพของเจ้าชายนักบุญกลีบ 5526
วันฉลองนักบุญเปโตรอัครสาวก ทีอาธิรา 5528
วันระลึกถึงนักบุญมรณสักขี ยูเวนาล และ แม็กซิมัส 5528

19 กันยายน 5529
วันระลึกถึงปาฏิหาริย์ของนักบุญไมเคิล อัครเทวดา ทีเมืองชอนา 5529
ความทุกข์ทรมานของนักบุญโรมิล ผู้พลีชีพ 5546
การพลีชีพของนักบุญยูโดคิอุส 5547
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ซีริล ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเมืองกอร์ทินา 5553
ชีวประวัติของท่านเดวิดผู้ทรงเกียรติ 5554
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพไซริอาคัส, ฟาอุสตัส และอาวิฟ 5555

20 กันยายน 5556
การพลีชีพของนักบุญโซซอนต์ 5556
การระลึกถึงนักบุญอัครสาวกเอโวดและโอเนซิฟอร์ส 5559
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ยูพสิคิอุส 5560
ชีวประวัติของพ่อผู้ศักดิสิทธิของเรา จอห์น อัครสังฆราชแห่งโนฟโกรอด 5561

21 กันยายน 5571
คำเทศนาในวันประสูติของพระมารดาของพระเจ้า 5572

22 กันยายน 5580
ชีวประวัติของโยอาคิมและอันนา ผู้ศักดิสิทธิและชอบธรรม ผู้อุ้มพระเจ้า 5581
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ เซเวเรียน 5588
การรำลึกถึงนักบุญนิคิตา ผู้ศักดิสิทธิลับของพระเจ้า ซึงผู้ช่วยพระสังฆราชโซซอนต์ได้เห็น 5594
การรำลึกถึงสภาสังคายนาสากลครั้งทีสาม ณ เมืองเอเฟซัส 5598
วันระลึกถึงนักบุญโยเซฟแห่งโวโลโคแลมสค์ 5600
วันระลึกถึงท่านเทโอฟานี ผู้ถือศีลอดและผู้สารภาพบาป 5602

23 กันยายน 5602
ชีวิตและความทุกข์ทรมานของนักบุญมรณสักขี มิโนโดรา, มิโทรโดรา และนิมโฟโดรา 5603
ชีวประวัติของนักบุญพัลเชเรีย พระราชินี 5615
วันระลึกถึงสตรีศักดิสิทธิสามท่านทีพบกันบนภูเขาในทะเลทราย 5625
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ วาริปซาว 5628
วันระลึกถึงอัครสาวกผู้ศักดิสิทธิ อเปลลิอุส ลูกา และเคลเมนต์ 5628

24 กันยายน 5629
ชีวิตและกิจการของมารดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา เทโอโดรา ผู้ใช้ชีวิตในฐานะชาย 5629
การรำลึกถึงท่านยูฟโรซีนผู้เป็นทีเคารพนับถือ 5650
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ อีอี 5653

การรำลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ดิโอโดรัส และ ดิดิมัส 5653

25 กันยายน 5653
ชีวิตและการเป็นมรณสักขีของนักบุญผู้เป็นมรณสักขีและนักบวช ออโตโนมัส 5654
วันระลึกถึงนักบุญมรณสักขีคอร์นูตัส พระสังฆราชแห่งนิโคเมเดีย 5659
วันฉลองนักบุญจูเลียนผู้พลีชีพ 5659

26 กันยายน 5661
คำเทศนาเกียวกับการบูรณะโบสถ์สุสานศักดิสิทธิ์ในเยรูซาเล็ม 5661
ชีวิตของนักบุญผู้พลีชีพ คอร์เนลิอุส ผู้บังคับกองร้อย 5665
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ กอร์เดียน, มาโครวิอุส, เอลียาห์, โซติคัส, ลูเซียน และวาเลเรียน 5675
วันระลึกถึงนักบุญเปโตรผู้เป็นทีเคารพในเมืองอาทราเอ 5676
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ เซเลฟโกส สตราโทนิโกส ครอนิโดส เลอนติโอส และเซราปีออน 5676

27 กันยายน 5677
วันฉลองการยกสูงไม้กางเขนอันล้าค่าและประทานชีวิตของพระเจ้า 5677
การระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ปาเปียส 5686

28 กันยายน 5686
การทรมานของนักบุญมรณสักขี นิกิตา 5687
วันระลึกถึงนักบุญฟิลอเทอุส ผู้เป็นปุโรหิตและผู้ทำอัศจรรย์ 5692
วันระลึกถึงนักบุญพอร์ฟิริอุส ผู้พลีชีพ 5693
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ แม็กซิมัส, แอสคลิอาดา และเทโอโดตัส 5693

29 กันยายน 5694
การพลีชีพของนักพลีชีพผู้ยิงใหญ่และได้รับการสรรเสริญอย่างสูง ยูเฟเมีย 5694
การระลึกถึงนักบุญเซบาสเตียนา ผู้พลีชีพ 5704
วันฉลองนักบุญเมลิตินา ผู้พลีชีพ 5704
วันฉลองนักบุญมรณสักขี ลุดมิลา 5705
วันระลึกถึงนักบุญไซพรีอัน ผู้เป็นเมโทรโพลิแทนแห่งเคียฟ 5706
วันระลึกถึงนักพรตผู้เป็นทีเคารพนับถือ ดอโรเธอุส 5709

30 กันยายน 5710
การทรมานของนักบุญมรณสักขีผู้ศักดิสิทธิ์ ความเชือ ความหวัง และความรัก พร้อมท้งมารดาของพวกเขา โซเฟีย 5710
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ อากาโทคลีอา 5723
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ เทโอโดตา 5723

ตุลาคม 5725

1 ตุลาคม 5725
พระบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา ยูเมนิอุส พระสังฆราชแห่งกอร์ทินา 5725
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ อาริอาเดน 5728

2 ตุลาคม 5729
การทรมานของนักบุญมรณสักขีทรอฟิมัส, ซาวเวียตัส และโดริเมดอน 5729
การทรมานของนักพรตซอซิมา ผู้เป็นนักบุญมรณสักขี 5737
วันระลึกถึงเจ้าชายธีโอดอร์ ผู้ศักดิสิทธิ์และชอบธรรม ผู้ทำอัศจรรย์แห่งสโมเลนสค์และยารอสลาฟล์ พร้อมด้วยบุตรท้งสองของท่าน คือ ดาวิด และคอนสแตนติน 5739

3 ตุลาคม 5744
ชีวิตและการพลีชีพของนักบุญยูสตาธิอุส พลาคิดาส ผู้พลีชีพยิงใหญ่ พร้อมด้วยภรรยาและลูกๆ ของท่าน 5744
การทนทุกข์ทรมานของนักบุญมรณสักขีผู้ศักดิสิทธิ์ ไมเคิล เจ้าชายแห่งเซอร์นิโกฟ และบอยาร์ของเขา เทโอโดร์ ผู้ซึงต้องทนทุกข์ทรมานจากมือของบาตูผู้ชั่วร้าย 5765

4 ตุลาคม 5776
นักบุญโคดราตัส ผู้เป็นอัครสาวก 5777

การระลึกถึงนักบุญมรณสักขี ฮิปาติอุส และแอนดรูว์ 5778
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ยูเซบิอุส และ พริสกา 5779
วันระลึกถึงนักบุญอิซาคิออสและเมเลติออส ผู้เป็นพระสังฆราช 5781
ชีวิตของนักบุญเดเมทริอุส ผู้เป็นเมโทรโพลิแทนแห่งรอสโตฟ ผู้สร้างปาฏิหาริย์ 5781

5 ตุลาคม 5811
วันระลึกถึงการทรมานของนักบุญโฟกัส ผู้เป็นมรณสักขีและพระสังฆราชแห่งซินอป 5811
ชีวิตและความทุกข์ทรมานของนักบุญมรณสักขี โฟกัส ผู้เป็นที่รู้จักในนาม 'ผู้ดูแลสวน' 5813
ชีวประวัติของนักพยากรณ์โยนาห์ผู้ศักดิ์สิทธิ์ 5817
วันระลึกถึงท่านโยนาห์ ผู้อาวุโส 5826
ชีวิตของนักบุญเปโตร ผู้เคยเป็นผู้เก็บภาษี 5828

6 ตุลาคม 5833
พระวจนะเกียวกับการปฏิสนธิของศาสดาผู้ทรงเกียรติและรุ่งโรจน์ ผู้เป็นผู้นำทางและผู้ให้บัพติศมาของพระเจ้า ยอห์น 5833
วันระลึกถึงนักบุญมรณสักขี แอนดรูว์, ยอห์น, เปโตร และอันโตนินัส 5837
วันฉลองนักบุญอิราอิดาผู้พลีชีพ 5838
ชีวประวัติของนักบุญโพลิกเซเนีย 5838

7 ตุลาคม 5843
ชีวิตและการเป็นมรณสักขีของนักบุญเทคล่า ผู้เป็นมรณสักขีคนแรกและเทียบเท่าระดับอัครสาวก 5843
การระลึกถึงท่านโคปริอุสผู้เป็นทีเคารพ 5856
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ นิคานเดอร์ แห่งปสคอฟ 5857

8 ตุลาคม 5875
ชีวประวัติของพระมารดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ ยูฟโรซีน 5875
ชีวิตและปาฏิหาริย์ของบิดาเซอร์จิอุส ผู้เป็นที่เคารพนับถือและเป็นผู้ถือพระเจ้า ผู้ทำปาฏิหาริย์แห่งราโดเนช 5888
ชีวประวัติของนักบุญยูฟโรซีนแห่งซูซดาล 5942
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ปาฟนูติอุส 5944

9 ตุลาคม 5944
ชีวประวัติของนักบุญยอห์น อัครสาวกและผู้ประกาศข่าวประเสริฐ นักเทววิทยา 5945

10 ตุลาคม 5969
ชีวิตและพระทรมานของนักบุญคัลลิสตราตัส ผู้พลีชีพ 5970
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ ซาวาวาติย์ แห่งโซโลฟกี ผู้ทำอัศจรรย์ 5978
การระลึกถึงอัครสาวกศักดิ์สิทธิ์ มาร์ค อริสทาร์คัส และเซนาส 5987
วันระลึกถึงนักบุญมรณสักขีเอพิคารีอา 5988
วันระลึกถึงนักบุญอิกนาติอุสผู้ทรงเกียรติ 5988

11 ตุลาคม 5989
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือ ชาริโตน ผู้สารภาพบาป 5989
การระลึกถึงผู้เผยพระวจนะศักดิ์สิทธิ์บารุค 6000
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ อเล็กซานเดอร์, อัลเฟอุส, โซซิมา, มาร์ค, นิคอน, นีออน และอิลิโอโดรัส 6001
ชีวประวัติของนักบุญเวนเซสลาส เจ้าชายแห่งโบฮีเมีย 6001

12 ตุลาคม 6006
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา ซิเรียคัส 6006
การระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพดาดา กาเวดเดย์ และคาซโดอี 6019
วันระลึกถึงท่านเทโอฟานีผู้เป็นที่เคารพ 6024

13 ตุลาคม 6025
ชีวิตและการสละชีวิตของนักบุญเกรกอรี ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งอาร์เมเนียใหญ่ และหญิงพรหมจารีสามสิบเจ็ดท่านที่ร่วมสละชีวิตกับท่าน 6025
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา เกรกอรี อับบอตแห่งอารามริมแม่น้ำเพลชมา ผู้ทำอัศจรรย์แห่งวอลอกดา 6038
วันระลึกถึงนักบุญไมเคิล ผู้เป็นเมโทรโพลิแทนแห่งเคียฟและรัสเซียทั้งปวง ผู้ทำอัศจรรย์ 6041

14 ตุลาคม 6044
คำเทศนาเกี่ยวกับการคุ้มครองของพระมารดาอันศักดิ์สิทธิ์ที่สุดของพระเจ้า.....6044
การพลีชีพของนักบุญอนาเนียส อัครสาวก 6055
วันระลึกถึงนักบุญโรมัน ผู้ประพันธ์เพลง 6058
ชีวประวัติของท่านซาฟวา ผู้เป็นทีเคารพนับถือแห่งวิเซอร์สค์ 6063
วันระลึกถึงนักบุญมรณสักขี ดอมนิน.....6073
วันระลึกถึงนักบุญไมเคิลแห่งโซวี และผู้ที่ร่วมทุกข์ทรมานกับท่าน 6074

15 ตุลาคม 6075
ชีวิตและการเป็นมรณสักขีของนักบุญไซพรีอัน พระสงฆ์ผู้เป็นมรณสักขี และนักบุญจัสตินา ผู้เป็นมรณสักขี 6075
ชีวิตของนักบุญแอนดรูว์ ผู้โง่เพื่อพระคริสต์.....6090

16 ตุลาคม 6112
ชีวิตและการพลีชีพของนักบุญดิโอนิซิอุส อเรโอปากีตัส พระสงฆ์ผู้พลีชีพ 6112
เรื่องเล่าของนักบุญดิโอนิซิอุสเกี่ยวกับนักบุญคาร์ปัสและผู้บาปสองคน.....6120
วันระลึกถึงนักบุญจอห์นแห่งโฮเซวา ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเมืองซีซาเรีย 6122
วันระลึกถึงนักบุญอิสิคิอุส ผู้จากภูเขา 6124

17 ตุลาคม 6125
ชีวประวัติของนักบุญกุรี อัครสังฆราชแห่งคาซาน และนักบุญวาร์โซโนฟี บิชอปแห่งทเวร์.....6125
วันระลึกถึงนักบุญฮีโรเทโอส ผู้เป็นมรณสักขีศักดิ์สิทธิ์และพระสังฆราชแห่งเอเธนส์ 6133
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ อัมมอน 6134
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา พอลผู้เรียบง่าย.....6138
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ กายัส, ฟาอุสตัส, ยูเซบิอุส และ เฮริมอน 6144
วันระลึกถึงนักบุญมรณสักขีดาวิดท์และลูกสาวของเขา คัลลิสเทเนีย 6145
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพเปโตร ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งคาเปโทลิอุม.....6146

18 ตุลาคม 6146
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ ชาริตินา.....6146
ชีวประวัติของนักบุญดาเมียนแห่งถ้ำ 6151
ชีวประวัติของท่านเยเรมียาห์ผู้ศักดิ์สิทธิ์แห่งถ้ำ.....6153
ชีวิตของท่านนักบุญมัทธิวแห่งถ้ำ 6154
วันระลึกถึงนักบุญมามเมลคา ผู้พลีชีพ 6156
วันฉลองนักบุญผู้ปกครองมอสโก: ปีเตอร์, อเล็กซิอุส, โยนาห์ และฟิลิป.....6157
ชีวประวัติของนักบุญดิโอนิซิอุส ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งอเล็กซานเดรีย 6159

19 ตุลาคม 6174
ชีวิตและพระทรมานของนักบุญโทมัส อัครสาวก 6174

20 ตุลาคม 6190
การทรมานของนักบุญมรณสักขี เซอร์จิอุส และ บัคคัส.....6190
วันระลึกถึงนักบุญมรณสักขี จูเลียน และ เคซาเรียส.....6200
วันฉลองนักบุญโพลิโครนิอุส ผู้พลีชีพ.....6201
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ เซอร์จิอุสแห่งนูโรม ผู้ทำอัศจรรย์แห่งวอลอกดาและโอบโนรา 6202

21 ตุลาคม 6217
ชีวประวัติของพระมารดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ เปลาเกีย 6217
ชีวิตของพระคุณเจ้าไทส์.....6230
วันระลึกถึงนักบุญเปลาเกีย ผู้บริสุทธิ์.....6234

22 ตุลาคม 6234
ชีวประวัติของนักบุญเจมส์ อัครสาวก บุตรของอัลเฟอัส 6234
ชีวประวัติของท่านอันโดรนิคัสและท่านอาธานาซิอุสผู้เป็นทีเคารพนับถือ.....6236
ชีวประวัติของนักบุญอับราฮัมผู้ชอบธรรม 6244

วันระลึกถึงนักบุญเปโตร 6262
วันฉลองนักบุญป๊อปลีอา.....6263

23 ตุลาคม 6264
การพลีชีพของนักบุญผู้พลีชีพ ยูแลมปีอุส และ ยูแลมเปีย 6264
ชีวประวัติของท่านธีโอฟีล้สผู้เป็นทีเคารพนับถือ 6269
การพลีชีพของนักบุญเทโอคติโนส 6273
วันระลึกถึงท่านวาสเซียนผู้เป็นทีเคารพนับถือ 6275

24 ตุลาคม 6275
ชีวประวัติของนักบุญฟิลิป อัครสาวก 6275
ชีวประวัติของท่านเทโอฟานี ผู้สารภาพบาปและผู้เขียนกฎพิธีกรรม 6277
การระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ซีนาอิดา และ ฟิโลนิลา 6280
การรำลึกถึงปาฏิหาริย์ทีเกิดขึนจากภาพพระเยซูคริสต์ 6280
การระลึกถึงสภาสังคายนาสากลครั้งทีเจ็ด 6283

25 ตุลาคม 6292
การทรมานของนักบุญมรณสักขี ทาราค, โพรบัส และแอนโดรนิคัส 6293
โคสมาสแห่งไมอุม ผู้ประพันธ์บทสวด 6308
ชีวประวัติของนักบุญมาร์ตินผู้เมตตา ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเมืองตูร์ 6310
วันระลึกถึงนักบุญดอมนิกา ผู้พลีชีพ 6331
วันฉลองการย้ายพระธาตุจากมอลตา 6331

26 ตุลาคม 6341
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ คาร์ปัส ปาปีลัส อากาโทโดรัส และอากาโทนิกา 6341
การระลึกถึงนักบุญฟลอเรนติอุส ผู้พลีชีพ 6354
วันฉลองนักบุญนิกิตา ผู้สารภาพความเชือ 6354
วันระลึกถึงนักบุญเบนจามิน ผู้ช่วยพระสังฆราช ผู้พลีชีพ 6357

27 ตุลาคม 6357
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ นาซาริอุส, เกอร์วาซิอุส, โพรตาซิอุส และเซลซุส 6357
ชีวประวัติของนักบุญพาราสเกวาผู้เป็นทีเคารพนับถือ 6367
ชีวประวัติของนักบุญนิโคลัส สเวียโตซา 6374
วันระลึกถึงนักบุญซิลวานัส ผู้พลีชีพศักดิสิทธิ 6382

28 ตุลาคม 6382
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา ยูทิเมียม ผู้ใหม่ 6382
ชีวิตและการพลีชีพของนักพลีชีพผู้เป็นทีเคารพนับถือ ลูเซียน ผู้เป็นปุโรหิตแห่งอันติโอค 6395
วันระลึกถึงนักบุญมรณสักขี ซาร์วิล และ เวเว 6401
วันฉลองนักบุญซาวิน ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเมืองคาตาเนีย 6402
ชีวประวัติของนักบุญยอห์น ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งซูซดาล 6402

29 ตุลาคม 6420
ชีวิตและความทุกข์ทรมานของนักบุญลองกินัส ผู้บังคับกองร้อย ผู้พลีชีพศักดิสิทธิ 6420

30 ตุลาคม 6427
การทรมานของนักบุญแอนดรูว์แห่งครีต ผู้พลีชีพศักดิสิทธิ 6427
วันระลึกถึงผู้เผยพระวจนะโฮเชยาผู้ศักดิสิทธิ 6432
การพลีชีพของนักบุญคอสมาสและดาเมียน ผู้ไม่รับค่าตอบแทน 6434
วันระลึกถึงนักบุญลาซารัสผู้ชอบธรรม ผู้ทีฟืนคืนชีพหลังจากตายได้สีวัน 6436

31 ตุลาคม 6437
ชีวประวัติของนักบุญลูกา ผู้เป็นอัครสาวกและผู้เขียนพระวรสาร 6437
ชีวประวัติของนักบุญจูเลียนผู้เป็นทีเคารพนับถือ 6447

พฤศจิกายน *6450*

1 พฤศจิกายน **6451**
วันระลึกถึงศาสดาโยเอลผู้ศักดิ์สิทธิ์ 6451
การพลีชีพของนักบุญผู้พลีชีพอูอาร์ และครูคริสเตียนทั้งเจ็ดทีอยู่กับท่าน รวมถึงการระลึกถึงคลีโอพัตราผู้ได้รับพรและบุตรชายของเธอ จอห์น 6454
การรำลึกถึงบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา จอห์นแห่งริลสค์ 6464

2 พฤศจิกายน **6469**
นักบุญอาร์เทมิอุส ผู้พลีชีพ 6469
การรำลึกถึงอาร์เทมิอุสผู้ชอบธรรม ผู้ทำปาฏิหาริย์แห่งเวอร์คอล 6483

3 พฤศจิกายน **6489**
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา ฮิลาริออนผู้ยิ่งใหญ่ 6489
วันระลึกถึงนักบุญฮิลาริออนแห่งเมกลิน 6513
การระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ดาซิอุส, กายอุส และโซติคัส 6515

4 พฤศจิกายน **6516**
การระลึกถึงนักบุญอาเวอร์ซิอุส ผู้เทียบเท่าระดับอัครสาวก ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเฮียราโพลิส 6516
การระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ อเล็กซานเดอร์ พระสังฆราช เฮราคลิอุส ทหาร และสตรีสีท่าน: แอนนา เอลิซาเบธ เทโอโดตา และกลีเซเรีย 6528
วันระลึกถึงนักบุญธีโอโดเร็ตและนักบุญพอลแห่งรอสตอฟ ผู้ก่อตั้งอารามบอริสและกลีบ 6529

5 พฤศจิกายน **6537**
ชีวิตและการทรมานของนักบุญเจมส์ อัครสาวก พีชายทางเนื้อหนังของพระผู้เป็นเจ้า 6537
วันระลึกถึงนักบุญยาโคบแห่งโบโรวิทสกี 6543
วันระลึกถึงนักบุญอิกนาติอุส ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งคอนสแตนติโนเปิล 6546

6 พฤศจิกายน **6547**
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ อเรฟา 6547
ชีวประวัติของท่านอารีฟาผู้เป็นทีเคารพนับถือแห่งถ้ำ 6573

7 พฤศจิกายน **6576**
การทรมานของนักบุญมรณสักขี มาร์เซียน และ มาร์ติริอุส 6576
การระลึกถึงนักบุญอนาสตาซิอุส ผู้พลีชีพ 6578

8 พฤศจิกายน **6579**
ความทุกข์ทรมานและปาฏิหาริย์ของนักบุญผู้พลีชีพผู้ยิ่งใหญ่และรุ่งโรจน์ เดเมทริอุส 6579

9 พฤศจิกายน **6593**
ความทุกข์ทรมานของนักบุญเนสเตอร์ ผู้พลีชีพ 6593
ชีวประวัติของเนสเตอร์ ผู้บันทึกประวัติศาสตร์ ผู้เป็นทีเคารพนับถือ 6596
การรำลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ คาเปโตลินา และ เอโรติดา 6599

10 พฤศจิกายน **6600**
การพลีชีพของนักบุญพาราสเกวา ผู้พลีชีพยิ่งใหญ่ 6600
วันระลึกถึงนักบุญไซริอาคัส นักบุญผู้เป็นทั้งนักบวชและมรณสักขี และผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเยรูซาเล็ม 6605
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ เทเรนติอุส และนีโอนิลลา 6606

11 พฤศจิกายน **6607**
วันระลึกถึงนักบุญอนาสตาเซีย ผู้เป็นมรณสักขีผู้ยิ่งใหญ่แห่งกรุงโรม 6607
ชีวิตของอับราฮัม ผู้ฤาษี และมารีย์ผู้ได้รับพระพร 6616
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ อับราฮัม แห่งรอสตอฟ 6631

12 พฤศจิกายน **6638**
วันระลึกถึงการพลีชีพของนักบุญซินอวิอุส ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเอเจีย และน้องสาวของเขา ซินอเวีย 6638
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ยูโทรเปีย 6642

วันระลึกถึงนักบุญอัครสาวกเทอร์ติอุส มาร์ค จัสตัส และอาร์เทมา....6642
วันระลึกถึงนักบุญมาร์เซียน ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งซิราคิวส์....6643

13 พฤศจิกายน....6644
วันระลึกถึงนักบุญมรณสักขีเอพิมาคัส....6644
วันระลึกถึงนักบุญอัครสาวก สตาคิส อามิลิอุส อูร์วาน นาร์ซิสซัส อาเปลลิอุส และอาริสโตบูลัส....6646
ชีวประวัติของนักบุญสปิริดอนและนิโคเดมัส....6647

14 พฤศจิกายน....6649
ชีวิตและปาฏิหาริย์ของนักบุญโคสมาสและดามิอัน ผู้ไม่รับค่าตอบแทนและผู้ทำปาฏิหาริย์....6649
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ เคซาเรียส และ ดาซิอุส....6653
ความทุกข์ทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ เออร์มินิงเกลด์ เจ้าชายแห่งชนโกธ....6654
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ คีรีเอนา และ จูเลียนา....6656
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ จอห์น และ เจมส์....6657

15 พฤศจิกายน....6657
การรับทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ อากินดิน, พิกาซิอุส และ อานัมโพดิสตัส....6657
การระลึกถึงนักบุญมาร์เซียน....6670

16 พฤศจิกายน....6671
การพลีชีพของนักบุญผู้พลีชีพศักดิ์สิทธิ์ อากีปซิมัส พระสังฆราช โจเซฟ พระสงฆ์ และไอฟาล พระสังฆานุกร....6671
พิธีอุทิศโบสถ์นักบุญจอร์จ ผู้พลีชีพยิ่งใหญ่ ณ ลิดดา....6687
การระลึกถึงท่านอาเคซิมผู้เป็นที่เคารพนับถือ....6688
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ แอตติคัส, อากาเปีย, ยูโดกเซีย, คาเทเรีย, อิสตูคารีอา, ปักโตเวีย และนิโคโพลีออน....6689

17 พฤศจิกายน....6690
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา จอห์นผู้ยิ่งใหญ่....6690
การทรมานของนักบุญมรณสักขี นิคานเดอร์ ผู้เป็นพระสังฆราช และ เฮอร์มาส ผู้เป็นพระสงฆ์....6712
วันระลึกถึงการสิ้นพระชนม์ของนักบุญซีโมนแห่งยูรีเยเวตส์....6713

18 พฤศจิกายน....6716
ชีวิตและการพลีชีพของนักบุญผู้ศักดิ์สิทธิ์และน่านับถือ กาลาคทิออน และ เอพิสติมา....6716
ชีวประวัติของนักบุญโยนาห์ อัครสังฆราชแห่งโนฟโกรอด....6730
วันระลึกถึงอัครสาวกผู้ศักดิ์สิทธิ์ ปาทรอส, เออร์มาส, ลินุส, กายัส และ ฟิโลโลกัส....6744
วันระลึกถึงนักบุญเกรกอรี ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งอเล็กซานเดรีย....6744

19 พฤศจิกายน....6745
ชีวประวัติของนักบุญเปาโล ผู้สารภาพบาป อัครสังฆราชแห่งคอนสแตนติโนเปิล....6745
ชีวิตของบิดาผู้ทรงเกียรติยศ บาร์ลาาม ผู้ทำอัศจรรย์แห่งโนฟโกรอด....6755
ชีวประวัติของนักบุญเฮอร์แมน อัครสังฆราชแห่งคาซาน....6758
การรำลึกถึงนักบุญลูกา....6766

20 พฤศจิกายน....6767
วันระลึกถึงการพลีชีพของนักบุญฮีโรนและเพื่อนร่วมทาง....6768
การระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ เมลาซิปปัส, คาสซินีอา และอันโตนินัส....6775
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ อวค์ท, ทอริออน และเทสซาโลนิกา....6776
การรำลึกถึงท่านลาซารัสผู้เป็นที่เคารพ....6777

21 พฤศจิกายน....6778
วันฉลองนักบุญไมเคิล อัครเทวดา และเหล่าทูตสวรรค์ผู้ไม่มีร่างกายอื่น ๆ....6778

22 พฤศจิกายน....6787
ชีวิตและกิจการของมารดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา มัทรอนา....6787
ชีวิตของท่านเทโอคติสตาผู้เป็นที่เคารพนับถือ....6804
ชีวประวัติของท่านนักบุญจอห์น โคลอฟ....6811

วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพโอนิซิฟอร์สและพอร์ฟิริอุส 6817
วันระลึกถึงนักบุญยูสโทเลียและโซซิพาตรา....6818
วันระลึกถึงนักบุญอันโทนี ผู้พลีชีพ 6819
วันระลึกถึงนักบุญอเล็กซานเดอร์ ผู้พลีชีพแห่งเทสซาโลนิกี....6819

23 พฤศจิกายน....6820
การพลีชีพของนักบุญโอเรสเตส....6820
การพลีชีพของนักบุญผู้พลีชีพมิลิย 6826
วันระลึกถึงนักบุญอัครสาวกโอลิมปัส โรดิออน โซซิพาเทอร์ เอราสตัส และควาร์ตัส 6829

24 พฤศจิกายน....6830
การทรมานของนักบุญมินา ผู้เป็นมรณสักขีผู้ยิ่งใหญ่....6830
การรับทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ วิคเตอร์ และ สเตฟานิดา....6841
การรับทรมานของนักบุญวินเซนต์ 6846
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นที่เคารพนับถือของเรา เทโอดอร์ สตูไดต์....6852
ชีวประวัติของนักบุญสเตฟานแห่งเดชานี กษัตริย์แห่งเซอร์เบีย 6886
วันระลึกถึงนักบุญแม็กซิมัส ผู้โง่เพื่อพระคริสต์ แห่งมอสโก....6904

25 พฤศจิกายน....6905
ชีวประวัติของนักบุญยอห์นผู้เมตตา ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งอเล็กซานเดรีย 6905
วันระลึกถึงนักบุญนิล้ส ผู้ถือศีลอด 6928
วันระลึกถึงท่านศาสดาอาฮิยาห์ 6931
ชีวิตของนักบุญยอห์นผู้มีผมยาว ผู้ทำอัศจรรย์แห่งรอสตอฟ 6931

26 พฤศจิกายน....6933
ชีวประวัติของพระบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา จอห์น คริโซสโตม ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งคอนสแตนติโนเปิล....6933
วันระลึกถึงนักบุญมรณสักขี อันโตนินัส นิโคฟอรัส เยอรมัน และมานี....6997

27 พฤศจิกายน....6997
ชีวิตของนักบุญฟิลิปผู้เป็นอัครสาวก....6997
ชีวประวัติของนักบุญเกรกอรี ปาลามาส อัครสังฆราชแห่งเทสซาโลนิกี....7010
ชีวประวัติของท่านฟิลิปผู้เป็นที่เคารพนับถือแห่งอิราป 7026
วันระลึกถึงจักรพรรดิจัสติเนียนผู้เคร่งศาสนาและจักรพรรดินีเทโอโดรา....7035

28 พฤศจิกายน....7037
การรับทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ กูริอุส, ซาโมน และอาวิฟ 7038
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ เอลพิดิอัส มาร์เซลลัส และยูสโตคิอัส 7057
วันระลึกถึงนักบุญเดเมทริอุส ผู้พลีชีพ 7058

29 พฤศจิกายน....7058
ชีวิตและมรณสักขีของนักบุญมัทธิว อัครสาวกและผู้ประกาศข่าวประเสริฐ 7059

30 พฤศจิกายน....7067
ชีวประวัติของบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา เกรกอรี ผู้ทำอัศจรรย์ พระสังฆราชแห่งนีโอเคซาเรีย....7067
ชีวประวัติของพ่อนิคอนผู้เป็นที่เคารพนับถือ อับบอตแห่งราโดเนช....7088
การรำลึกถึงท่านลาซารัส ผู้เขียนหนังสือผู้เป็นที่เคารพนับถือ 7103

เดือนธันวาคม....7104

1 ธันวาคม....7104
การพลีชีพของนักบุญพลาโต 7104
การทรมานของนักบุญมรณสักขี โรมาโนส และเยาวชน วารูล....7112
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ซาคเคียส และ อัลเฟอุส....7115

2 ธันวาคม....7116
ชีวประวัติของนักพยากรณ์โอบาเดียผู้ศักดิ์สิทธิ์....7116

ชีวประวัติของท่านบาร์ลาามผู้เป็นทีเคารพนับถือ และโจอาซาฟ เจ้าชายแห่งอินเดีย พร้อมทั้งพระบิดาของพระองค์ คือพระเจ้าอาเวนิร์.....7119
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ บาร์ลาอัม.....7155
ชีวประวัติของท่านบาร์ลามผู้ศักดิ์สิทธิ์แห่งถ้ำ.....7168
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ อาซา และนักรบ 150 คนที่ร่วมพลีชีพกับท่าน.....7173
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ อิลิโอโดร์.....7174

3 ธันวาคม.....7175
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา เกรกอรี เดคาโพลิต.....7176
ชีวประวัติของนักบุญโปรคลัส ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งคอนสแตนติโนเปิล.....7185
การพลีชีพของนักบุญมรณสักขี ยูสตาธิอุส เฟสเปซิอุส และอนาโตลิอุส.....7189
วันระลึกถึงนักบุญดาซิอุส ผู้พลีชีพ.....7198
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ นิร์ซาส และ โจเซฟ.....7199
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ จอห์น, ซาเวริอุส, ไอแซค, ฮิปาติอุส และผู้ร่วมพลีชีพอื่น ๆ.....7200

4 ธันวาคม.....7203
วันฉลองการเข้าวิหารของพระมารดาอันศักดิ์สิทธิ์ที่สุดของพระเจ้าและพระแม่มารีผู้บริสุทธิ์ตลอดกาล.....7204

5 ธันวาคม.....7216
การพลีชีพของนักบุญมรณสักขีคิกิเลีย พร้อมด้วยนักบุญมรณสักขีวาเลเรียน ทิวร์เทีย และแม็กซิมัส.....7216
วันระลึกถึงนักบุญอัครสาวก ฟีเลมอน อาร์คิปปุส และอัฟเฟีย.....7226
วันระลึกถึงนักบุญไมเคิลผู้กล้าหาญ.....7227
วันระลึกถึงนักบุญโปรโคปิอุส ผู้พลีชีพ.....7230
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ เมนิกนัส.....7231
วันฉลองนักบุญอากาววา.....7232

6 ธันวาคม.....7233
ชีวประวัติของบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา แอมฟิลอคิอุส พระสังฆราชแห่งไอโคนิอุม.....7233
ชีวประวัติของบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา พระเจ้ากรีกอรี ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเมืองอาคราแกนเทีย.....7238
การระลึกถึงนักบุญมรณสักขี ซิซินนิอุส.....7269
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ เทโอโดร์.....7269

7 ธันวาคม.....7270
ชีวิตและการพลีชีพของนักบุญแคทรีน ผู้พลีชีพยิ่งใหญ่.....7270
การทรมานของนักมรณะผู้ยิ่งใหญ่และศักดิ์สิทธิ์เมอร์คิวรี.....7293
การระลึกถึงนักบุญมรณสักขีเมอร์คิวรีแห่งสโมเลนสค์.....7304
การรำลึกถึงนักบุญซิมอนแห่งโซอิกิโน.....7309
วันระลึกถึงท่านมาสตรีเดียผู้ทรงเกียรติ.....7310

8 ธันวาคม.....7311
ชีวิตและการเป็นมรณสักขีของนักบุญคลีเมนต์ สมเด็จพระสันตะปาปาแห่งกรุงโรม.....7312
ชีวิตและการพลีชีพของนักบุญเปโตร ผู้พลีชีพในฐานะนักบวช และอาร์คบิชอปแห่งอเล็กซานเดรีย.....7327
การระลึกถึงนักบุญเปโตรผู้เงียบสงบ.....7333

9 ธันวาคม.....7334
ชีวิตของพ่อผู้เป็นทีเคารพนับถือ อลิพิอุส ผู้ยืนบนเสา.....7334
การระลึกถึงนักพรตผู้เป็นทีเคารพนับถือ เจมส์.....7342
วันระลึกการอุทิศโบสถ์นักบุญจอร์จผู้พลีชีพยิ่งใหญ่ ณ กรุงเคียฟ.....7344

10 ธันวาคม.....7345
การรับทรมานของนักบุญเจมส์ชาวเปอร์เซีย.....7345
การรำลึกถึงท่านโรมันผู้เป็นทีเคารพ.....7357
วันระลึกถึงนักบุญเจมส์ ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเมืองรอสโตฟ.....7358
การรำลึกถึงนักบุญพัลลาดิอุส ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเฮเลโนโพลิส.....7360

11 ธันวาคม.....7361

วันระลึกถึงการพลีชีพของนักบุญสตีเฟนผู้ใหม่....7361
ชีวประวัติของพ่อผู้ศักดิ์สิทธิ์ของเรา เทโอโดร์ อัครสังฆราชแห่งรอสตอฟ....7402
การรำลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ อิรินาร์ค....7411
การรำลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ พร้อมด้วยนักบุญสตีเฟนผู้ใหม่ เพื่อภาพศักดิ์สิทธิ์ของผู้ทีทนทุกข์....7411

12 ธันวาคม....7412
วันระลึกถึงพระบิดาผู้ทรงเกียรติยศ อากาคิโอ แห่งไซนาย....7412
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ปารามอน....7413
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ฟิลูเมฆส....7414

13 ธันวาคม....7415
วีรกรรมและความทุกข์ทรมานของนักบุญแอนดรูว์ อัครสาวกผู้ถูกเรียกเป็นองค์แรก....7415
วันระลึกถึงนักบุญฟรูเมนติอุส อัครสังฆราชแห่งอินเดีย....7433

14 ธันวาคม....7437
วันระลึกถึงนักบุญนาอุม ผู้เป็นผู้เผยพระวจนะ....7437
ชีวิตของนักบุญและคนชอบธรรม ฟีลาเรต ผู้เมตตา....7440

15 ธันวาคม....7465
วันระลึกถึงศาสดาผู้ศักดิ์สิทธิ์ฮาบากุก....7466
การทรมานของนักบุญมรณสักขี มิโรเปีย....7471
ชีวประวัติของนักบุญอาธานาซิอุสแห่งถ้ำ....7473
ชีวิตของนักบุญสเตฟานัส กษัตริย์แห่งเซอร์เบีย....7475
การรำลึกถึงนักบุญจอห์น เฮราคลีมอน แอนดรูว์ และเทโอฟิลัส....7477

16 ธันวาคม....7478
วันระลึกถึงศาสดาเซฟานิยาห์....7478
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา ยอห์นผู้เงียบ....7483
การจากไปของท่านนักบุญซาววาแห่งสโตรอเชฟ....7499

17 ธันวาคม....7505
ชีวิตและการพลีชีพของนักบุญบาร์บารา ผู้พลีชีพยิ่งใหญ่....7505
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือของเรา จอห์นแห่งดามัสกัส....7528
การระลึกถึงนักบุญยอห์นแห่งโพลิวอตส์....7550

18 ธันวาคม....7551
ชีวิตและผลงานของพ่อผู้ศักดิ์สิทธิ์ ซาววา ผู้ได้รับการชำระให้บริสุทธิ์....7551
วันระลึกถึงพระนักบวชคาริออนผู้ทรงเกียรติ และบุตรของท่าน ซาคาเรียส....7606

19 ธันวาคม....7608
ชีวประวัติของนักบุญนิโคลัส ผู้ทำปาฏิหาริย์ อัครสังฆราชแห่งไมรา....7608

20 ธันวาคม....7648
ชีวประวัติของบิดาศักดิ์สิทธิ์ของเรา อัมโบรส ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งมิลาน....7648
ชีวประวัติของนักบุญนิลุสแห่งสโตลอบeหสก ผู้ทำปาฏิหาริย์แห่งโนวโกรอด....7672
วันระลึกถึงนักบุญอาเทโนโดรัส ผู้พลีชีพ....7676
วันระลึกถึงนักบุญเปาโลผู้สำนึกผิด....7677

21 ธันวาคม....7679
ชีวประวัติของบิดาผู้เป็นทีเคารพนับถือ ปาตาปิโอส....7679
การระลึกถึงอัครสาวกผู้ศักดิ์สิทธิ์ โซสเทเนส, อะพอลโล, เคฟาส, ทิคิคัส, เอปาฟโรดิตุส และซีซาร์....7682
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพที่ถูกทรมานโดยพวกอาริอานในแอฟริกา....7685

22 ธันวาคม....7686
วันสมโภชการปฏิสนธินิรมลของพระนางแอนนา มารดาของพระเจ้า เมื่อพระนางได้ปฏิสนธิพระมารดาอันศักดิ์สิทธิ์ของพระเจ้า....7686
วันระลึกถึงนักพยากรณ์นักบุญอันนา มารดาของนักพยากรณ์ซามูเอล....7688

วันระลึกถึงนักบุญสตีเฟน ผู้ให้ความรู้ใหม่....7691
วันระลึกถึงท่านโซฟโรนิอุส ผู้เป็นทีเคารพนับถือ อัครสังฆราชแห่งไซปรัส....7693

23 ธันวาคม....7694
การทรมานของนักบุญมรณสักขี มินา เฮอร์โมเจนส์ และเอวกรัฟัส....7694
การรำลึกถึงนักบุญเจเมลลัส....7718
วันระลึกถึงท่านโทมัส เดฟุร์คิน ผู้เป็นทีเคารพนับถือ....7718

24 ธันวาคม....7723
ชีวิตของพ่อแดเนียลผู้ศักดิ์สิทธิ์ผู้ยืนบนเสา....7724
ชีวประวัติของท่านนิคอนผู้ศักดิ์สิทธิ์แห่งถ้ำ....7751
วันระลึกถึงนักบุญมรณสักขีอาเคปเซียและไอฟาลา....7755
วันฉลองนักบุญมรณสักขีมิราคส์....7756
วันระลึกถึงนักบุญลูกัส ผู้ยืนบนเสาใหม่....7759

25 ธันวาคม....7760
ชีวประวัติของพ่อผู้ศักดิ์สิทธิ์ของเรา สปิริดอนแห่งทริมิทูส....7760
การระลึกถึงนักบุญอเล็กซานเดอร์ ผู้พลีชีพศักดิ์สิทธิ์และพระสังฆราชแห่งเยรูซาเล็ม....7781
วันระลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ ราซุมนิก....7782

26 ธันวาคม....7783
การพลีชีพของนักบุญผู้พลีชีพ ยูสตราติอุส, ยูเจนิอุส, ออกเซนติอุส, มาร์ดาเรียส และโอเรสเตส....7783
การพลีชีพของนักบุญลูเซีย....7811
วันระลึกถึงท่านอาร์เซนิอุสผู้เป็นทีเคารพนับถือแห่งลาทรูส....7817

27 ธันวาคม....7819
การทรมานของนักบุญผู้พลีชีพ ฟีร์ส, ลูซิอุส, คัลลิเนคัส, ฟีเลมอน, อะพอลโลนิอุส และผู้อื่นทีร่วมด้วย....7819

28 ธันวาคม....7841
วันระลึกถึงการพลีชีพของนักบุญฮีโรมาเทิร์ม เอลูเทอริอุส และมารดาของท่าน แอมเฟีย....7841
ชีวประวัติของนักบุญสตีเฟน ผู้สารภาพบาป อัครสังฆราชแห่งซูโรช....7850
วันระลึกถึงนักบุญพอลแห่งลาทรูส....7855
วันระลึกถึงนักบุญเอเลูเทริอุสแห่งคูวิคูลาเรีย....7857
วันระลึกถึงนักพรตผู้เป็นทีเคารพนับถือ ปาร์ดา....7858

29 ธันวาคม....7859
วันระลึกถึงท่านศาสดาฮักไก....7859
ชีวประวัติของพระราชินีผู้ได้รับพร เทโอฟานีอา....7862
การรำลึกถึงนักบุญผู้พลีชีพ มารินัส....7868

30 ธันวาคม....7869
ชีวประวัติของนักบุญดาเนียลผู้เป็นผู้เผยพระวจนะ และสามผู้เยาว์ศักดิ์สิทธิ์ทีอยู่กับท่าน: อานาเนียส อาซาเรียส และมิซาเอล....7869
วันระลึกถึงนักสารภาพผู้ทรงเกียรติแดเนียล....7894

31 ธันวาคม....7894
ชีวิตและการพลีชีพของนักบุญเซบาสเตียนผู้พลีชีพและเพื่อนร่วมทาง....7895
วันระลึกถึงนักบุญโมเดสต์ส อัครสังฆราชแห่งเยรูซาเล็ม....7922
วันระลึกถึงนักบุญฟลอรัส ผู้เป็นพระสังฆราชแห่งเมืองอามิอา....7923
วันระลึกถึงท่านไมเคิล ซินเซลลัส ผู้เป็นทีเคารพนับถือ....7924

□□□□

□□□□□□□□ *Minei-Chet'i* □□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

(*Eusebius of Pamphylia*) □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[3]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

“□□□

4) *The Conversation* (□□□□ *Dialogue*)
□□□□

□□□

□□□□□□ *Menaion-Chetii*
□□□□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ (βιβλία πανηγυρικά)
□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ 15 □□□□□□□□ *“Paterikon* of the Caves” □□□□
□□ paterikons □□□□□□□□[13]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ — □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ — □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’ □□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□[27] □□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[28]
□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□ □□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

(Tarsus) [33]

[33] – – – –

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

50 [36],
:
.
18
[37].
.
:
;
.

19

[36] (stadium) 88 ; 50 9
.
.
;
.
[37] .
.
.
.
.
.

□□□□□□□□□□□□□□□[38] □□□[39]
□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[41]

[42]

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

– □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□? □□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□’(□□□ 10:10),
□□□□□□□□□□

□□□□□□ □□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ ‘□□□□□□□□□□□□□□□□’ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□
□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□[81] □□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□:

– □□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

(Skopje)

□□□

□□□

□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

(Žiče) (Peć)
“” –
–
(pirg)
(Magliče) (Elice) (Lizice)
;
;

□□□

(□□□

□□□

□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□! □□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□—□□□□□□□□□□□□□□□— □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□ “□□□□

‘□□□

‘□□□ □□□□□□□□□!
□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[125]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□

□□□□ □□□□□

(□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **8:**

□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□[149] □□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□□ – □□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **2:**

□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

?’

‘,’

‘’

:

‘;

:

!’

‘

—

!’

:

‘; ’

:

‘

!

!’

:

‘

’

‘

’

;

’

187

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□!’
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’ □□□□□□□□□□□
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□,’ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□

(Terentius)

gius [180]

:

[180]

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

[185].

[redacted]

‘[redacted]:

[redacted]

[redacted]

[redacted]

□□□

7 □□□□□□

25 □□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[189]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

(□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□? □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

(□□□□□ 109:1)[195] .
□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

(2 □□□□□□□ 23:15) —
□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□[235] □□□□□□□□□□□□□□:
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□[244] □□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ 13 □□□□? □□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□[250] □□□□□□□

□□□

□□□

8 □□□□□□

26 □□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□[259] □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

?

; 58

“ ”
“ ”

‘ ’ (1 26:20)

;

[264] .

[265] .

;

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□[321], □□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□[322] □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□[323]
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

”

‘’

?

:

‘’

!’

‘’

‘’

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **2:**

□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□! □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□ □□□□□□□□□□! □□□□□□□□□□□□□□□□!
□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□
□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

(Ariadne)
(Patricius)
:
[387]
–

[387]

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

‘□□ □□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□!
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[redacted] [redacted] [redacted][395]

[redacted] *29* [redacted]

[redacted] [redacted]

[redacted]: [redacted]; [redacted]

[redacted]:

‘[redacted]?’

[redacted]:

‘[redacted]!

[redacted]—[redacted]—[redacted].

395 ‘[redacted]’ [redacted]

□□□

‘□□ □□□□

□□□

□□□

‘□□’(□□□□□□
26:10) □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□[402] □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

13

31

31

31

:

‘

—

!

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ 20 □□[416].
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□ □□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□ □□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□ □□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□
□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ —
□□□
(□□□□□ 103:23)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **1:**

□□□□□□□□□□

□□□

(Proeresias)[444] . □□□□

□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

. □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□; □□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□, □□□□□□!’ –
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□? □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **1:**

□□□□□□□□□□□

□□□

“”[506]
:
;
—

[506] (Znamenskaya Icon of the Mother of God) (Kursk Znamensk Monastery); ‘’ (Korenna Icon) .. 1597 () 27 ‘’ 27 13 9 12

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□ ‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’[527] □□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

“□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□ □□□□

□□□

□□□

□□□□□□□ □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□

“□□□□□□□□□□” □□□□□□□□□□□□□□□□□□ “□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□; □□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[556]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

(□□□

□□□

□□□

‘□□□

‘□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□[573] .
□□□□□□□□□□□□□□

“□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[579] □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□ □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□ □□□□
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□’ (□□□□□□□□ 4:25), □□□□□□□□□□□
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□ (□□□□□□□ 9:10–18) □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□’(□□□□□□□□ 4:17)
□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *5* □□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□—□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□
□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

“□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□-□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□?”

□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

103:32), □□□□

□□□□□[754] ; □□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ 1:

□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□ □□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

21 □□□□□□

8 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□ □□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

Khuziva[797]

“

:

‘!’

:

[797]

50

5

6, 7 8 —

— 12

‘□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□:
‘□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *8* □□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

“□□□

□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

“□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□[850] □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□ □□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ –
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **2:**

□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

(1 □□□□□ 4:8)

‘□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□[917], □□□□□□□□□□□□□□□□ – □□□□□□□□□□□□□□[918], □□□□□□□□□□□□□□□□□ – □□□□□□□□□□□□□□[919] – □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□,’ □□□□□□□□□□□□□,
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□[932] □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□Bostr[937]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **8:**

□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□ □□□□

□□□

(Zig) (stauropegial)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□
□□□□□□□□□

□□□

(Žiče)

:

:

‘ !’

(Monastery of the Most Holy Mother of God Evergetissa)

( )

(Mount Athos)

(Mesembria)

(Tarnovo)

(John Asen)

(Vladislav)

□□□

□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

[redacted][978]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]:

‘[redacted]
[redacted];
[redacted]
[redacted]
[redacted]’

[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]:

“[redacted]
[redacted]?”

‘[redacted],’ [redacted]
‘[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]’

‘[redacted] [redacted]—[redacted][979] —
[redacted]’ [redacted]

[redacted]
[redacted]:

---

[978] [redacted] [redacted] [redacted

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

(21:19)
(Nisibis)
;
–
?

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

□□□□

□ □□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

(voivode)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

18

Vlemmians[1002]

[1003];

[1002] – –
;

[1003] Pyrg – ‘’ ‘’;

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

– □□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□!
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ –
□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ – □□□□□□□□□□□□□□□□□
– □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□
□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□
□□□
□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible][illegible][illegible][

□□□

□□□

“□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ — □□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□ □□□□□□□□□□!
□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□!
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□
□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

“□□□□□□□[1063] □□ Thebaid[1064],” □□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

“□□□□□□□□□□□□□□□,” □□□□□□□□□□□ “□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□:

‘□□□—
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□
□□
□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **4:**

□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□ □□□□

‘□□□□□□□□□□□□!’ □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

(1 5:17)
;
:
;
:
“”
—
—
;
:

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□: □□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□
□□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□—
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□ □□□□

)
—
;
;
—
—
:
‘
!
?’
—
—

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ 31 □□□□□□□□□□□□□□
□□ 65 □□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible][1175]
[illegible]; [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible];
[illegible]
[illegible]
[illegible]

□□□

□□□

□□ □□□□ □□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□

1 □□□□□□□□□

19 □□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□! □□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□!
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□ □□□□

□□□

□□□

“□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

□□□

□□□

[illegible]:

‘[illegible]?’

“[illegible]”

[illegible]“[illegible]”

[illegible]:

– [illegible]

[illegible]:

“[illegible]”

[illegible]:

‘[illegible],’ [illegible],

‘[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

[1214]

[1214] (Taben) (Bybus) A.D. 340 (15) 7,000 –

–

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[1220]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□[1222] □□□□□□□□□□□□□□□□□

2 □□□□□□□□□□

20 □□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□ □□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□

□□□

[illegible]

[illegible][1246]

[illegible][1247]

[illegible]

[illegible]—[illegible]

[illegible][1248] [illegible]

[illegible]:

‘[illegible]

[illegible]’

[1246] [illegible] – [illegible] – [illegible]

[1247] [illegible] (1 [illegible] 18 [illegible]) – [illegible] – [illegible]

[1248] [illegible] – [illegible]-[illegible] –

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□,’ □□□□□□□□□□, ‘□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[1271]

[1272]

[1273]

[1271] 2 “” . . 408 . . 450

[1272] . . 452.

[1273]

[1274];

[1275]

‘’;

:

[1274]

[1275]

;

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□ (Timothy Elur)[1278] □□□□□□□□

□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□

(Epiphany of the Lord)
14
:
‘
?’
:
‘
’
17
:
‘
:
‘

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□, □□□□□□□□□□, □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *20* □□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□, □□□□□□□□□□, □□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□ □□□
□□□□□□□□ □□□
□□
□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘typus’ □□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□?
□□□□□□□□

□□□

□□□□□□ — □□□□□□□□□□□□, □□□□□□□□ □□□□□□□ —
□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□ □□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□—□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[1340]

[1340] (680)
–
: 1)
400 ; 2) ‘’,
; 3)
‘’, 500 ; 4)
; 5) –
: 1)
; 2)
“” “”
: 1)
”; 2)
”
(Marinus)
”
: 1)
; 2)
; 3) 59; 4)
‘’; 5)
–
– –
:
–

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ (Nicaea) □□□□□□□□□□□□□□ (Bithynia)[1341]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (Theodulus)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (Florence)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

21 [1345] 15 4

[illegible]

21

[1345] (St Neophytus)

[illegible] [illegible] [illegible] [

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[1349] □□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□
□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

?’

—

—

Bethsalia[1369]

;

?

:

‘

!

?

?’

:

‘

?

:

‘?

[1369] – 8

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□, □□□, □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

– □□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□!
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□□[1381]
□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ —
□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□ □□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□ □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□:
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□ □□□□

□□□

‘□□’ (2 □□□□□□ 3:9–10).
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□! □□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□
□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□;
□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

8 □□□□□□□□□□

26 □□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□? □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□□

□□□

9 □□□□□□□□□□

27 □□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible]

[illegible]

[illegible]

‘□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□, □□□ 1:

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□ □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□[1517] □□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□□

□□□

□□□

[redacted]

[redacted]

[redacted]

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *30* □□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[1533];
[1534] [1535];
[1536]
;
;
;
;
;
;
;

(Epiphany)
[1533]
[1534] 1
[1535] . 364 378
[1536] ;
;

□□□

□□□

[illegible]

[illegible] — [illegible] [illegible] — [illegible];[1540]

[illegible] — [illegible]: [illegible]; [illegible]; [illegible] — [illegible] — [illegible];

[illegible]:

‘[illegible]:

[1540] [illegible] – [illegible] (Case [illegible])

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

14

1 (Phrygia)

Kampsad Apamea[1554]
“Menologion

[1554] – –
[1555] (Euchologions)

□□□□□□□□□□□”[1556]
□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

‘□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

(□□□□□□□□ 12:7) □□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

16 □□□□□□□□□□

3 □□□□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **4:**

□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

3 н.э. 1605[1607].

н.э. 1609 (Transfiguration Cathedral)

— —

3

[1608]

[1607]

2 н.э. 1605

[1608] 10

□□□

17 □□□□□□□□□□

4 □□□□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

”

[1620] – .. 395 408

[1621] (‘’ ‘’)
synodicons ‘’ ‘’

[1622] .. 431
‘’ ‘-’
‘’ ‘’

□□□

□□□

□□□

(□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **4:**

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□: ‘□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

[1642]

[1643]

[1644]

[1642] *3* (842–867) 4

[1643] 18 8

[1644]

□□□

□□□

[illegible][1650].

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]?’

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]

[illegible]

[illegible] *4* [illegible]

[illegible][1651]

[1650] [illegible] 4 [illegible] O.C. 868

[1651] [illegible]

□□□□□□□ □□□□□□□□

□□□

□□□□

□□□□□□ □□□□□□□

- Vsevolodovich

18

5 (*5*)

5 [1665]
[1666]
[1667]
[1668]

[1665] 249 251
[1666]
[1667] (
;
[1668] –
100,000

□□□

□□□

‘□□□

□□□

[illegible]

‘[illegible]’

[illegible]; [illegible];

[illegible]:

‘[illegible]: [illegible].’

‘[illegible]’

‘[illegible];

[illegible]:

“[illegible]?

[illegible]”

[illegible]:

‘[illegible]; [illegible]?

[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]?’

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]!’

[illegible];

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□: □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□
□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□ □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□.’

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□,’ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□,
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□,’ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

18

(presbyter)

; (Achillius)
(Cyzicus)

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible][1719].
[illegible]
[illegible][1720]
[illegible];
[illegible]
[illegible]
[illegible]:
[illegible]
[illegible];
[illegible]
[illegible]:
[illegible]
[illegible]
[illegible]; [illegible]
[illegible]
[illegible]:– [illegible];–
[illegible]
[illegible]:– [illegible]
[illegible]
[illegible]—
[illegible]
[illegible];
[illegible]
[illegible]
[illegible]—
[illegible]—[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]:
[illegible]

[1719] [illegible]– [illegible]–
[illegible]
[illegible]
[1720] [illegible]

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□!”” □□□□□□□□
□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

“□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□” □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□:
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

7

:

;

—

—

:

?

:

:

:

?

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible][1732]
[illegible]; [illegible], [illegible]
[illegible]:
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]; [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]:
‘[illegible] [illegible].
[illegible];
[illegible]—[illegible]—
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]; [illegible]
[illegible]
[illegible]”
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]:
‘[illegible] [illegible]
[illegible]!
[illegible] [illegible]
[illegible]

[1732] [illegible] [illegible] – [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□!’

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

[1747]
[1748].
(2:4)
(1:1) –
(1:1)
‘’
‘
“
”(1 5:1–2)
“
”*(1 6:14)*
9
;

[1747] 1:1
;
;
[1748] 12:16.
(*3*)
(12:12–16)

□□□[1749] . □□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□—□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□ 7:1–14, 8:1–23) □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□, □□□ **3:**

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□-□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

24 □□□□□□□□□□

11 □□□□□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□[1789] □□□□□ □.□. 1117 □□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□-□□□□□□□□□[1790]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

[redacted]
[redacted]
[redacted][1795]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]: [redacted]
[redacted]
[redacted][1796]
[redacted]
[redacted];
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□ (Euzo) □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□[1810]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□: □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□

?’

:

‘ ’

:

“ ”

:

‘ ’

:

‘ ’

:

herself –

‘

[illegible]
[illegible]
[illegible]

□□□

26

13 (13)

13

13 1837 ‘The Ark’ –
18
25
;

1837 ;

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **2:**

□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□ “□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□ □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□ (Colossae) □□□□□□□□□□□□□□□□□[1864]
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

animal[1870] ;
? —
—
—
;
;
:
“
”
“
”
“
”
;
18

[1870]

1596

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[1873]
□□

□□□

□□□

□□□

□□□

2 □□□□□□

17 □□□□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

“□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□? □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ “□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **2:**

□□□□□□□□□□□

□□□

[redacted][1901] [redacted]
[redacted][1902]
[redacted] 3[1903]
[redacted] 3 [redacted]
[redacted]
[redacted][1904]
[redacted] ‘[redacted]’
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted];

[1901] [redacted] ‘[redacted]’ [redacted] –
[redacted] –
[redacted]
[1902] [redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted], [redacted]
[redacted] [redacted] [redacted] [redacted] ‘[redacted]’
[redacted] [redacted] —
[redacted] — [redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[1903] [redacted] 3
[redacted] [redacted]. 432 [redacted] [redacted]. 440
[1904] [redacted] 4
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted] (433–454)
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted] [redacted] 440 [redacted]
[redacted] 500,000 [redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted] [redacted]
[redacted] [redacted]
[redacted]. 452 [redacted] –
[redacted]
[redacted]
[redacted] 1 [redacted]
[redacted]

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□

• □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□
□□□□□

□□□

□□□

(Eutyches) □□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *18* □□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

[illegible]

‘[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]’

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□

“□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

□□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ –
□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ – □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□; □□□□

□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (Creed)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□, □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□Constantine[2006]
□,
;
□□□□□□
□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[2020], □□□[2021], □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[2022] □□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible][2023] . [illegible] [illegible] (Sozomen)
[illegible] 5 [illegible]
‘[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]’ [illegible][2024] . “[illegible],”
[illegible] [illegible] [illegible][2025] [illegible]
“[illegible];
[illegible]
[illegible]
[illegible]” [illegible] –
‘[illegible]
’ [illegible] –
[illegible]; [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible][2026] .

[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[2023] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible], [illegible]. 1852, [illegible] 1, [illegible] VIII, XXV, [illegible] [illegible] Church Historiography [illegible] D. B. A. P. Lebedev, [illegible] [illegible]. 1898

[2024] [illegible] [illegible] [illegible] (Hermias Sozomen of Salamis)
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] *[illegible]*
[illegible] [illegible]. 323 [illegible] [illegible]. 439
[illegible] 5
[illegible]
[illegible] [illegible] *[illegible]*
[illegible] 4 [illegible] [illegible]. 1851 [illegible]
[illegible] 22, 121, 123 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
(404) — [illegible]
[illegible] — [illegible]
[illegible] ([illegible], [illegible] 25–26)

[2025] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. 1859 [illegible] 2 [illegible] 26

[2026] [illegible] 4 [illegible] Holland Library [illegible] Migne Patrologia, [illegible] 18. [illegible] Greek Library [illegible] Fabricius ([illegible] 9, [illegible] 133, fol. 68, 170) [illegible] [illegible], 1859, [illegible] II, [illegible] 26.

□□□

[illegible][2029]
[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] ‘[illegible]
[illegible] –
[illegible] –
‘[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]’... [illegible][2030] (1 [illegible] 28)
[illegible] [illegible]
[illegible]
[2031] [illegible]

[2029] [illegible] (Origen)
[illegible] 3 ([illegible] [illegible]. 254)
[illegible]
[illegible] 2
[illegible] 17 [illegible]
[illegible]
[illegible] 70 [illegible] [illegible] ‘[illegible]’
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 6 [illegible]
[illegible] [illegible]. 543
[illegible] [illegible]
[illegible]
[2030] [illegible] [illegible] [illegible] ([illegible] ‘[illegible]’) [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] 1
[illegible] 28 [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]-[illegible] [illegible] [illegible]
[2031] [illegible]
[illegible] 11 [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]; [illegible] 88 [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

:

‘

; ?’

;

—

:

‘—;

;

;

;

;

;

;

’

□□□ □□□□□□□□□□ □□□ □□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

[illegible]

‘[illegible];

[illegible]?

[illegible]’

[illegible]; [illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]; [illegible]

[illegible]:

‘[illegible]

[illegible]

[illegible];

[illegible]

[illegible]”

[illegible] —

[illegible] — [illegible]

[illegible]; [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible];

[illegible]

[illegible]: [illegible]

□□□

□□□

□□□

[illegible]

[illegible][2047]

[illegible];

‘[illegible]

[illegible]

[illegible];

[illegible];

[illegible];

[illegible]

[illegible]; [illegible]

[illegible];

[illegible]—[illegible]—

[illegible]

[illegible]

[2047] [illegible]

[illegible] *[illegible]* [illegible] (IV, [illegible] 14)

[illegible]

□□□□□□□□□□□□□□□□□: ‘□□□□□□□□□□□ “□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

“□□□

(Iconoclastic heresy)

□□□

10 □□□□□□

25 □□□□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible][2075]
[illegible];
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] — [illegible]
[illegible] —
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]:
[illegible][2076]
[illegible]
[illegible];
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]; [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible][2077] [illegible]
[illegible][2078]
[illegible];
[illegible]
[illegible];
[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]—
[illegible]

[2075] [illegible]
[illegible]
[2076] [illegible] 1
[illegible] .. 772 [illegible] .. 795
[2077] [illegible] [illegible]
[2078] [illegible] 1 [illegible] .. 527 [illegible] 565

□□□□□□□□—
□□□□□□□□

□□□

□□□□
□□□□

□□□□
□□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

perjalanan [2114] 20 [2115]

[2114] Maiuma –

[2115] (stadion) 88 ; 20 3

□□□

□□□

□□□

□□□

[illegible][illegible][illegible][

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

(excommunicated)

□□□

□□—□□□□□□□□□□—□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible]
[illegible]
[illegible]

□□□

□□□

14 □□□□□□

1 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□? □□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

Diogenes Eudokia

Eudokia:

‘!

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□ □□□□□□

□□□

[illegible]:

‘[illegible]!

[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]

[illegible]’

[illegible] – [illegible]

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]!

[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]

[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□[2170]
□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ 19 □□ 7 □□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□
□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□ □□□□□□□

□□□□

‘□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

‘□□□

“□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ 18 □□□□□□□□[2181]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□ □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□! □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□ □□□□□□□

‘□□□

‘□□□

□□□

(Porphyrion)

20

;

:

‘

!

’

—

—:

?’

□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□, □□□□□□□□□□□□

– □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

(□□□□□□□□□□□□) □□□□□□□□□□□□ □ □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

[illegible][illegible][illegible][

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

– □□□□□□□□□□! □□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (Strovoul) □□□□□□□□□□□□□□□ (Kiverreotes)[2246] .
□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□ □□□□

1980

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□ (proconsul[2267])
□□□□□□□□□□□ (Perennius) □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□,’ □□□□□□□□□□□□□□□

“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□,” □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□—□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□! □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□ □□□□

□□□

‘Limonar’ ‘’
[2295]
‘’ ‘’ ‘’ ‘’; ;
(
):
;

[2295] .. 787 (Iconoclasts)

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□ □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

“□□□□□□□□□□□□□,” □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
“□□□”
□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□—□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible][2353].
[illegible] — [illegible]
Synclite —
[illegible]:
[illegible]:
[illegible];
[illegible]
[illegible]
[illegible]

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□“□□□□□□□□□□□□□□□□□”
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□ □□□□□□□□

“□□□□□□□ □□□□□□□” □□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□[2385] □□□□□□□□□□
□□□□□□□□□

□□□

[illegible][2390].

[illegible] — [illegible], [illegible], [illegible] [illegible][2391]; [illegible] [illegible][2392]. [illegible]

[illegible]:

‘[illegible],’ [illegible], ‘[illegible] – [illegible] [illegible] – [illegible]: [illegible]; [illegible] –

[illegible]

[2390] [illegible] U.S. 813 [illegible] 820 [illegible] *([illegible])* [illegible] U.S. 820 [illegible] 829; [illegible] U.S. 829 [illegible] 842 [illegible] 3 ([illegible] U.S. 842 [illegible] 867) [illegible] 4 [illegible] [illegible] [illegible] U.S. 855

[2391] [illegible] U.S. 815 [illegible] 842

[2392] [illegible]: [illegible]; [illegible] 14 [illegible] U.S. 847

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□ □□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□
□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

(□□□

[2408]

(prosphora)

[2409]

[2408] – ‘’ :
‘… …’

[2409] – ,

□□ □□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□; □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

thus Euthymian □□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□ □□ —
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

2,803 □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ 12,000 □□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **1:**

□□□□□□□□□□□□□□□ □□ □□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□?’ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ – □□□□□□ □□□□ □□□□□□ – □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible][illegible][illegible][

□□□

‘□□□

□□□

□□□□

□□□□□□□□□□□□□□’ ‘□□□□□□’ □□□□□□□□□□□□□□□
‘□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

[illegible][illegible][2524] [illegible]
[illegible]
[illegible]:

‘[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]’

“[illegible]
[illegible]”
[illegible]
“[illegible]
[illegible]”

[illegible]:

‘[illegible]:
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

□□□

□□□

[2527] □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□ □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[2547] □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (1 □□□□□□□□ 13:12),
□□□□□□□□□□□ □□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□
□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **8:**

□□ □□□□□□□□□□□

‘□□□

‘□□□

“□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ ‘□□□□□□□□□□□’(□□□□□□ 19:9)[2630]
□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□
□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:
‘□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□?’
□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

[illegible]

[illegible][2633] [illegible]

[illegible][2634]

[illegible];

[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□

□□□

[2639] □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□? □□□□□□□□□□□□□□□?’

□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□ □□□□□□□□!
□□□□□□□

□□□

:

‘ lâu ( ) ’

—

:

‘ ! ’

– –

:

‘ ! ? – ’

– □□□□□□□□□□□□□□□□□□□? □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

“Great Cheti-Mene”[2674]

[2674] Minea-Chetia (1543–1564) ‘Great’

□□□

□□□

□□□

□□□

[2683]

’

[2684]
; [2685]
(
):
‘
’

[2683]

[2684]

[2685]

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□,’ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□, ‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□ □□□□

□□□

□□□

11 □□□□□□

29 □□□□□□□ **(**□□□□□□□□□□□□□□□**)**

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

12 □□□□□□

30 □□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□ ‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’(□□□□□ 14:11) □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *30* □□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□ □□□□□□□□! □□□□□□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

[2771]
[2772] .

[redacted]

31 [redacted]

[2773]
[2774]
[2775] [redacted]

[2771] [redacted]

[2772] [redacted] 418 [redacted] 421 [redacted] 421 [redacted] 424;

[2773] [redacted]

[2774] [redacted] 1370 [redacted] “[redacted]”

[2775] [redacted] 1408 [redacted] 1431

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[2781]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□ □□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[2793] □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□
□□□ □□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□
□□□
□□□□□□□□□□□□□ □□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□; □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□ □□□ □□□□ □□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□’
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

‘□□□

‘□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□” (□□□□□□ 12:7) – □□□□□□□

“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□” □□□□□□□□□□□□□□
“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□!
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□’ □□□□□□□□□□□□□□
‘□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’ □□□□□□□□□□□□□□
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□[2825]
□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

(Great Lent)

□□□□
□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **4:**

□□ □□□□□ □□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□[2860] □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

‘□□□,
□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

[illegible] [illegible][2868] [illegible] [illegible]
[illegible][2869]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]:
[illegible]
[illegible]:
‘[illegible]; [illegible]’ [illegible]
[illegible]:
‘[illegible]:
[illegible].’
[illegible]
[illegible]:
– [illegible]
[illegible]
[illegible][2870]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
“[illegible]
[illegible]?”
“[illegible] [illegible]!” [illegible]
[illegible]
[illegible][2871]
[illegible] 20 [illegible] [illegible] 5
[illegible] [illegible] [illegible]

[2868] [illegible] – [illegible], [illegible]

[2869] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] –
[illegible]

[2870] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] – [illegible]

[2871] [illegible] – [illegible]
[illegible] [illegible]
(336–323 [illegible])
[illegible]

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’(□□□□□□ 33:8) ‘□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

“□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□

– □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□ □ □□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □ □□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

20 □□□□□□

7 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

“□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□” □□□□□□□□□□□□□□□□□□
“□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ 2 □□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□ □□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **2:**

□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[2963] □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□, □□□□□□□□□□□□, □□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *11* □□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[2976]

;

; ( )

;

–

–

;

:

:

‘!’

[2976] 6

□□□

[illegible][2982] [illegible][2983] [illegible][2984]; [illegible][2985] [illegible][2986]. [illegible] 52[2987]

[2982] [illegible] [illegible] [illegible

- □□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

‘□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

27 □□□□□□

14 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

(Eutyches)

(Maximus the Confessor)

*2998 *

---

2 ‘’ — — ‘’ .. 648: ‘typos’ (668–685) () – (680) (1182) .. 1736 ()

2998 21

□□□

‘’[3001] (Psalm 124:3),

‘’

“”

“”

[3001]

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

13 [3018]

[3018]

[3019]

–

–

[3018]

[3019] U.S. 1347

U.S. 1826

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□

29 □□□□□□

16 □□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *17* □□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (Melitene) □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[3060]

□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

(Blessed Otrii)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[3063]

(5:15–16)

[3063] – 4 U.S. 328 (1932) 390 : 243 , 507 () 45 5 25

□□□

□□□

[redacted][3068]

[redacted]

[redacted] *17* [redacted]

[redacted] [redacted]

[redacted] [redacted] – [redacted] [redacted]

[redacted];

[redacted] [redacted] [redacted] [redacted]

[redacted]

[redacted]:

‘[redacted]

[redacted]’ (1 [redacted] 7:32–33) [redacted]

[3068] [redacted] 16 [redacted]

□□□

□□□

‘□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□! □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□ □□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□[3080]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□
□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ ‘□□□□□□□□□□□’ □□□□□□□□□□□□□□□□□ ‘□□□□□□□□□□□’
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□ (Saint Eutychius) □□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

4

21 (

2

12 .. 481

21

[3149] .. 284 305 .. 305 311

[3150]

□□□

□□□

‘□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

5 □□□□□□□

22 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□

□□ □□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

–

‘□□□

[illegible][3171]:

‘[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible];

[illegible]’

[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

[illegible][illegible][illegible][

(Vuzijskoye)
(Gracianopol)
:
:
‘ !
?
;
!’
;
;
;

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□

( )

[3176]

:

:

[3176] . . 595 606

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **2:**

□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible][illegible]
[illegible][illegible]
[illegible][illegible]

□□□

□□□□□
□□□□□

‘□□□

:

‘!

?’

—

(3)

“”

:

‘□□□□□□ □□□□□□□

‘□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□’
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ 7[3200] –
□□ – □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□, □□□ 4:

□□ □□□□□□□□□□□

[3204]
[3205]
(□□□□□□□□□) □□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

[illegible][3223]
[illegible], [illegible] (2:10–41) [illegible]—[illegible]—[illegible]; [illegible]—[illegible]—[illegible][3224]

[3223] [illegible] 3,000 [illegible]

[3224] [illegible]

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□
□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□ □.□. 310
□□□□

□□□

□□□;
□□□

□□□

9 □□□□□□□

26 □□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *26* □□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[3260] □□□□□□□□□□□□□□□□ (Ustyug)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□[3261]
□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **4:**

□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□!’

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

– “□□□,” □□□□

‘□□□

□□□

□□□

- □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□

(□□ □□□□□□□□ 6:11)
□; □□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *30* □□□□□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **3:**

□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□! □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

[□□□

‘[illegible][3318]
[illegible]
[illegible];
[illegible]
[illegible]’ ‘[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]’ ([illegible] 1:17–19)
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

(□□□□□□□□ 44:24–29)

□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’;
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible][illegible][illegible][

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (□□□□□□□□□□ 37:21)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□ ‘□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□’
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□
□□! (□□□□□□□□□ 19:9 □□□□□□□□□)
□□□□□□□□□ 9 □□□□□□□□□□□□□□□□ (□□□□□□□□□ 4) □□□□□□□□ 11
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (□□□□□□□□□ 39:2) (□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□ 589
□□□□□□□□□□□□□□□)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

(2 Maccabees 15:1–11)

‘’

‘’ (2 Maccabees 15:12–16).

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[3336] □□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

:

[3341] ;

‘’

–

‘’

[3341] .. 1546 “” – 16 .. 1328 .. 1340

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□[3351]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

rời
‘!
–
?
?’
:
‘.’
:
‘! ?’
‘ ?
:
;
;
–

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

“□□□

□□□

□□□

[illegible][3359]
[illegible][3360]
[illegible]
[illegible][3361]

15 [illegible]

2 [illegible] ([illegible])

[illegible]

[illegible] *2* [illegible]

[illegible] – [illegible][3362]
[illegible][3363],
[illegible][3364]; [illegible]
[illegible][3365]
[illegible]

[3359] [illegible]

[3360] [illegible]

[3361] [illegible] [illegible]. 364

[3362] [illegible]

[3363] [illegible] (Pamphylia) [illegible]

[3364] [illegible] (Attalia) [illegible]

[illegible] 2 [illegible] (159–138 [illegible]) [illegible]

[illegible] (Adalia) [illegible] 15,000 [illegible]

[3365] [illegible] – [illegible]

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

28 □□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□, □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□!
□□□□□□□□□□□□□□□□

16 □□□□□□□

3 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□!

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

‘□□ □□□□

‘□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□

□□□

?

(□□□□□□□□□□) □□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□ □□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□ □□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□—□□□

[3417].

,

[3418]

6

; U.S. 911

U.S. 925.

[3417] –

[3418]

1

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□

‘□□□

□□□

□□□

‘□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

’

‘

’

[3452]

:

‘’

[3452]

□□□

□□□

“□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□□□□□□□□, □□□ 4:

□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

(32:1–15)
‘’ (32 ff.).
; ‘’ ‘’
‘’
(36:5–17)
—
—
?’
‘’:
?

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **1:**

□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (□□□□□ 23:40–43)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□ □□□□□□□□□□

20 □□□□□□□

7 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□ *7* □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□ □□□□□□□□□□! □□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□:
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible]

[illegible][3476]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *7* [illegible]

[illegible][3477]

[3476] [illegible] O.T. 303 [illegible] (iconoclasts) [illegible] (Scylax) [illegible]

[3477] [illegible]; [illegible] O.T. 357 [illegible]; [illegible] O.T. 361 [illegible]

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□[3478]
□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

21 □□□□□□□

8 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□ □□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□ □□□□□□□! □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□
‘□□’
□□□
‘□□□’ (2 列王記 17:16–18).
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□
□□□□

□□□□□□□□□
□□□□□□□□□

□□□

[illegible][3509] [illegible] (2 Chronicles 30).

[illegible] [illegible] [illegible] [

□□□

□ □□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□[3520] □□□□

□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[3523] .
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ 3:

□□□□□□□□□□□□□□□ □□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *10* □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□[3541]:
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

(Sir. 50:8–11)

□□□

□ □□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (□□□□□□□□ 3);
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

(□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **2:**

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible][3564] —
[illegible] — [illegible]
[illegible];
[illegible]
[illegible]
[illegible] — [illegible] — [illegible]
‘[illegible],’ [illegible],
‘[illegible] [illegible];
[illegible] [illegible];
[illegible]: “[illegible]
‘[illegible]! [illegible]
‘[illegible]’ ([illegible] 7:1–4)
[illegible]
[illegible]
[illegible]’
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]:
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]:
‘[illegible]
[illegible]?
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]’
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]: ‘[illegible] [illegible] [illegible]!
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]

[3564] [illegible] – [illegible] [illegible] ‘[illegible]’

□□□

□□□

“□□□

‘□□□□,’ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□,
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□ □□□□

“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□,” □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□: □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□?”
“□□□□□□□□□□□□□□□□□□,” □□□□□□□□□□□□□□□□□□
“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[3584]

:

(Aufidian)

[3585]

:

‘

’

[3586] .

700

[3587]

50

—

[3584] 25

[3585] ¤.¤. 98 ¤¤¤ ¤.¤. 117

[3586] “” ¤¤¤

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□,’ □□□□□□□□□□□□□□□□
‘□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

“□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

–

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

[3592]

“

:

‘

–

;

’

‘,’ ,

‘

?

”

:

‘

;

? :

“

:

;

...’

: ‘

’ (66:18–19; 16:16).

‘

’

‘

’

33 ; ,

[3592]

□□□

□□□

□□□

“□□□□□□□□□ □□□□□□□” □□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

‘□□□

□□□

“□□□□□□□□ □□□□□□□□” □□□□□□□□□□□□□□ “□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□’

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

25 □□□□□□□

12 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

[illegible][illegible][illegible][

□□□

□□□

□□□

– □□□□

□□□

□□□

:

‘

‘?’

‘,’

‘’

“”

“”

:

35

magi[3637]

:

‘

!

’

’

“”

“”

“

”

[3637] ‘Magi’ ;

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□,’ □□□□□□□□□□□□□□□ ‘□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□” □□□□□□□□□□□□□□ “□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□ □□□□□□□

“□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible][3656].
[illegible]:

‘[illegible].’

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]—[illegible]

[illegible]: “[illegible]” (1 [illegible] 7:29).’

[illegible]

[illegible]

‘[illegible]’

[3656] [illegible]

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□
□□ □□□□□□□□□□□□
□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□
□□□□□□□□□

‘□□□,’ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

“□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

80

“ ” “
: ‘ ;
; ’ (19:15).

(Aetius) [3662] ;

[3662] – .. 370; .

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□ □□□ (Thrace) □□□□□□□□ □□□□□□ (Savin) □□□ (Traianopolis) □□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

(□□□□□□□□ 6),
□□□□□□□□

‘□□□

[redacted][3674]
[redacted]
[redacted] (1 [redacted] 17:4–51). [redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]’
[redacted]:
‘[redacted]
[redacted]’
[redacted]
[redacted]
[redacted]

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

[3682]
:
‘! ’
;
;
’
:
‘ ’
;
:
‘ ’
:
‘ ’
:
‘ ’

□□□

□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□?’

□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□ ‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□’ ’

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□ “□□□□□□□□□□□□□□□□□□” □□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

□□□

“□□□□□□□□□□” □□□□□□□□□□□□□□□□□□
“□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

枝

(Marcion) [3710]

—

—:

[3710] (Marcion) 2 – – –

□□□

[illegible][3713]
[illegible]
[illegible]:
‘[illegible]:
[illegible]
[illegible]
[illegible]’
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]:
‘[illegible]! “[illegible]
[illegible]”
[illegible]
‘[illegible]’
[illegible]
[illegible] – [illegible],
[illegible] –
[illegible]
[illegible]: ‘[illegible]
[illegible]’
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]: [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]:
‘[illegible]’
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]:
‘[illegible][3714]
[illegible]?

[3713] [illegible] [illegible] ‘[illegible]’ [illegible] Amriaragabul [illegible] Ierakapolon

[3714] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

□□□

□□□

□□□

□□□

(Pevou)
(Theodore)

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□ □□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□!
□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□: ‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□!
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

“□□□□□□□□” □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ “□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□! □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□: □□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□
□□□□□□

29

□□□□□□□□□□□, □□□ **2:**

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□;
□□;
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□’ (□□□□□□□□ 1:23)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□
□□
□□: □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible][3746] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible][3747],
[illegible] –
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]:

‘[illegible];
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]’
[illegible]
[illegible];
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] Victor
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]:

‘[illegible] [illegible]
[illegible]; [illegible];
[illegible]; [illegible];
[illegible];
[illegible] [illegible]
[illegible]! [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]?
[illegible]
[illegible]?
[illegible]
[illegible] (Psalm 27:3–5)
[illegible]
[illegible]”

[illegible]
[illegible]

[3746] [illegible] – [illegible]
[3747] [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]

□□□□□□□ □□□□□□□□

□□□

“□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□ – □□□□□□□□

‘□□□□□□□ □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□)
□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□ □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□: □□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□; □□□’

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

‘□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□

“□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

3 □□□□□□□□

21 □□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ – □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’ (□□□ 1:28) □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□ □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

[illegible]

[illegible][3851]

[illegible];

[illegible] ‘[illegible]’

[illegible][3852] [illegible]

[illegible] – [illegible]

[illegible]:

[illegible]:

‘[illegible]?’

[illegible]:

‘[illegible] — [illegible]!’

[illegible]:

[illegible] ‘[illegible]’ [illegible]

[3851] [illegible]

[3852] [illegible]. *[illegible]*, [illegible] IV:66, IV

‘□□□

□□□

□□□

□.□. 1192 □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ ([3853])
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□” □□□□□□□□□□ “□□”

“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

“□□□

□□□

□□□

□□ — □□□ “□□□

[3876]

eunuch[3877]

(39:1–23);

[3876]

[3877]

‘□□□

[3881].

;

;

:

‘ ’

:

‘!’

:

‘ ’;

;

[3881]

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□

6 □□□□□□□□

24 □□□□□□□□ **(**□□□□□□□□□□□□□□□□**)**

□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

[illegible][illegible][illegible][

□□□

□□□

□□□

□□□

8

26 ( )

17

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

’[3933].

[3934]

;

[3935]

[3933]

;

–

;

:

‘

’

3

( )

[3934]

:

‘

’

[3935]

1

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□ □ □□□□ □□□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

[illegible][illegible][illegible][

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□ □□□□

‘□□□ □□□□

[redacted][3963] [redacted][3964]
[redacted][3965] [redacted]”
[redacted]:
‘[redacted]’
[redacted]
[redacted]:
–
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]“[redacted]”
[redacted];
[redacted];
[redacted]
[redacted]:
‘[redacted]!’
[redacted]

[3963] [redacted]
[3964] [redacted]
[3965] [redacted] –

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□ □□□□

□□□

□□□

□□□; □□□□

□; □□□□

□□□

□□□

□□□

[3984]

[3985]

’

;

;

;

—

—

;

;

[3984]

[3985] 730 753

□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **4:**

□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□,’ □□□□□□□□□□,
‘□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

[illegible]

[illegible][3997]

[illegible]

“[illegible]”[3998] [illegible]

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]; [illegible]’

[illegible]; [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]:

[3997] [illegible] ¶.¶. 375 [illegible] ¶.¶. 383

[3998] [illegible] ¶.¶. 379 [illegible] 395; [illegible] ¶.¶. 393 [illegible] 396

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□,’ □□□□□□□□□□ ‘□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□ □□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

:

‘ ( )

:

‘

:

– ;

’

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□
□□□

15 □□□□□□□□

2 □□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

– □□□□□□□□ □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□? □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□! □□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **4:**

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□ □□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ –
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□, □□□ **4:**

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

“□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[4113] □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

19 □□□□□□□□

6 □□□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□ □□□□□□ □□□ □□□□□□□ □□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□ – □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□: □□□□□□□□□□□□, □□□□□□□□□□□, □□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□,’ □□□□□□□□□

“□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ — □□□□□ □□□□□□□□□□□□[4188] , □□□□□□□□□□□[4189] □□□□□□□□□□□□□□□
□ — □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

– □□□□

[illegible][4196] [illegible] –
[illegible][4197]
[illegible]; [illegible]
[illegible]:

‘[illegible]?’

[illegible]:

‘[illegible];
[illegible]’

[illegible]
[illegible];
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible];
[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **2:**

□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□
□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[4220] Ierax
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

(Candidian)
(Cyril)
(Apollinarianism)[4242]
[4243]

[4242] (
–
–
–
[4243]

. □□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

[4258];

–

[4259] ".

;

;

(14)

–

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

[illegible][4277]
[illegible];
[illegible] Vithimnius
[illegible]
[illegible] Vithimnius
[illegible]
[illegible] Vassian [illegible]:
‘[illegible] Vassian! [illegible]
[illegible]!”
[illegible]
[illegible]
[illegible]

(Lodi)
[4278]
—
—:
‘
’

[4278] ry (Liguria) ry (Ligurians) (Gaul)

sleep ;

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

□□□□□ □□□□□□

[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□

□□□

□□□

□□□

[4297] [4298]

[4297] (3)

[4298] –

–

70, –

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□’[4313] □□□□□□□□□□□□ ‘□□□□□□□□□’[4314]

□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[4334] □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[4335]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[4336]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[4337]
□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□[4338] □□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible]:

“[illegible] –
[illegible]”

“[illegible]”

[illegible]

“[illegible]?”

“[illegible]” [illegible] “[illegible]

[illegible]”

[illegible]:

‘[illegible]

[illegible]:

[illegible]’

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]?’

[illegible]:

‘[illegible]

[illegible]?

[illegible]?’

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]?’

– [illegible] – [illegible]

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]

[illegible]’

[illegible] [illegible]; [illegible]

[illegible]: ‘[illegible]

[illegible]

“[illegible]

[illegible]”

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] –

[illegible] [illegible] –

□□□

‘□□□

(□□□□□□ □□□□□□□ 10:12) □□□□□□□

□□□

.’

’

:

:

‘’

’

—

—‘’–

50

‘□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□[4343] □□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

[illegible]”

‘[illegible],’ [illegible] [illegible] ‘[illegible]’ [illegible] [illegible]; [illegible] [illegible]:

‘[illegible]—[illegible]?’

“[illegible]!” [illegible] “[illegible]: [illegible]”

“[illegible]” [illegible] “[illegible]”

[illegible]:

‘[illegible]? [illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]:

[illegible]: [illegible]—[illegible]?’

‘[illegible]’

‘[illegible]? [illegible]:

[illegible]’

□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□: “□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **4:**

□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□Copronymus[4391] ;
□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

[illegible] ‘[illegible]’ [illegible][4396]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] 3
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible][4397].
[illegible]:
[illegible] 120 [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible][4398] [illegible];
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]-
[illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] —
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[4396] [illegible] [illegible]
[4397] 842–855. [illegible] 3 [illegible] [illegible] 855 [illegible] 867.
[4398] [illegible] 3 [illegible] 716 [illegible] 741

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

’

;

—

—

:

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□
□□□□□□□□□

□□□□□; □□□□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□[4447] ; □□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[4461] □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[4468]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

Sulpicius Severus[4477] ,

[4477] (. 410 429) ; . 392; . 409 *Historia* *Chronica sacra* . 409;

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible][4489] [illegible]
[illegible]:
‘[illegible]?
[illegible]:
“[illegible]”’
‘[illegible]’
[illegible]; [illegible]:
[illegible]:
[illegible]; [illegible]; [illegible]:
[illegible];

[4489] [illegible] ([illegible])

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□, □□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

[4499]

[4499] [illegible]

‘□□□□□□□□□□□□□□□□:
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□—□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ sleep
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

Mount Nitria[4520]
Paissius
‘?’
;
;
;
:
!’
– ‘
!’ –
–
:
’

[4520]

‘□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□!
□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

3 □□□□□□□

20 □□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible][illegible][illegible][

□□
□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

– ‘□□□□□,’ □□□□□□□□□□□□□□□□□, ‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□, □□□□□□□□,
□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□?’

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

“□□□

‘□□□

[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□[4550] □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□[4551]
□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□ 99 □□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

5 □□□□□□□

22 □□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□[4561] □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

(Evnomius)

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□[4570]
□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□: □□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□? □□□□□□□□□□□□□□□!
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ “□□□□□□□□□□□□□” □□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□ 23 □□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□: □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□ □□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□ (Platonida) □□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□:
□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□:
□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **8:**

□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

– □□ □□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□!
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□ □□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

[illegible]

[illegible][4653]

[illegible] – [illegible]

[illegible];

[illegible] (Theodoret)

[illegible][4654]

[illegible] –

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]

[4653] [illegible]

[4654] [illegible] – [illegible]; [illegible]

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□.’

□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□

11

28 (

; .□. 1353

28

31 [4659] 12

(□□□

□□□

□□□

□□□□ □□□□□

□□□

□□
□□□

□□□

□□□

□□□

12 □□□□□□□

29 □□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□: □□□□□□□□□□ ‘□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

“□□□

‘□□□

□□□

□□□

:

“?”

‘,’

;

;

;

–

:

29 [4719]

[4719] . . 67

;

–

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

[4735] □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

[4740]
() [4741]
[4742] (-
.
: ‘
!
?
:
’
” (13:10–11).
[4743] .

[4740]
[4741] –
[4742] – –
:
[4743] ;
300 30 ;

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□ □□□□□

□□□

[illegible][4757].

[illegible]

[illegible]

([illegible])

[illegible] ([illegible])

[illegible]

[illegible]

‘[illegible]’

[illegible]:

“[illegible]” (Matt. 17:23)

[illegible]—[illegible]—[illegible]

[illegible]

[illegible]:

[illegible]:

[illegible];

[illegible][4758]

[illegible];

[illegible]

[illegible]; [illegible]

[4757] [illegible] – [illegible] [illegible] [illegible] 1550 [illegible]; [illegible] [illegible]; [illegible] 15 [illegible]; [illegible] 19 [illegible]

[4758] [illegible] – [illegible] [illegible]

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ (□□□□□□); □□□□□□ □□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ –
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

“□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□! □□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

“□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

“□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **8:**

□□ □□□□□□□□□□□□

□□□

[4808]

[4809]

[4810]

[4808] – ();

[4809] – * * . . 431 494 . . 537 . . 594

[4810] – –

□□□

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible][4812]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible];

[illegible]

[illegible] 20

[illegible]

[illegible]

[illegible][4813]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible

□□□

16 □□□□□□□

3 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible]

‘[illegible];

[illegible]?’

[illegible][4817]; [illegible];

[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□,’ □□□□□□□□□

□□□

20
:
‘
’
:
’
—
—
—
—

□□□

□□□

;
—
—
—

‘□□’

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible][4824]

[illegible] *4* [illegible]

[illegible][4825]
[illegible]
[illegible]
[illegible

□□□

□□□

□□□

□□□

□: ‘□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ *4* □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[4849] □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□ □.□. 1422

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[4856] □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[4857]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘Abba[4865] , leave him be – he is an inexperienced brother and is currently learning only to put together the letters and syllables of the first psalm.’

[4865] [illegible] – [illegible].

[4866]

[4866]

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

:

‘ !’

absence [4871]

[4871] – .

□□□

:

‘?

?

?

?

?!’

;

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□,’ □□□□□□□□□□□□□□□□□,
‘□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□□

“□□□□□□,” □□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□? □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□[4886] □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

‘□□□□□□□□ □□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□,’ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ ‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□!
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible][4923]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]:
‘[illegible]? [illegible]
[illegible]! [illegible]?
[illegible]
[illegible]? [illegible]
[illegible]!
[illegible]
[illegible] – [illegible]!
[illegible]
[illegible]:
‘[illegible]!
[illegible]
[illegible]! [illegible] –
[illegible]
[illegible]
[illegible]!
[illegible];
[illegible]!
[illegible]
[illegible]
[illegible]!
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□! –
□□ –
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

21 □□□□□□□

8 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible][4935] [illegible]

[illegible][4936] [illegible]:

‘[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]?

[illegible]?

[illegible]?

[illegible]!

[4935] [illegible] Д.Д. 284 [illegible] Д.Д. 305

[4936] [illegible] – [illegible] (336–323 [illegible]); [illegible]; [illegible] 4 [illegible]

‘□□’
□□
‘□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

(□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ [4986] □□□□□□□□□□□□□□□□□[4987] □□□□□□□□□□□□□□□□[4988]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□[4989] _
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

‘□□□□□□□
□□□□□□□

□’ □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□ □□□□□□□

□□□

□□□

□□
□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ “□□□□□□□□□□□□□□□□” (Pechersky Monastery)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□church[5036] □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

[illegible][5046].

[illegible] — [illegible] — [illegible]; [illegible]; [illegible]; [illegible][5047].

[illegible][5048] [illegible];

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]

[5046] [illegible] 18 [illegible]

[5047] [illegible] Menaion-Chetii [illegible] 14

[5048] [illegible]; [illegible]

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **8:**

□□□□□□□□□□

□□□□

□□□□□□□□□ □ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

‘□□□ □□□□□!
□□□□

□□□□□□□[5060], □□□□□□□□, □□□□□□□□

‘□□□

□□□

‘□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

10 [5072]

[5072] 10
(chiton)
‘’ -
: ‘’ ‘’
:
‘’
‘ 24
:
.. 1625 11 -
(Kyzyl-Bash)
(Urusambek)
;
;
,
–
18
‘’
:
26

□□□

24 □□□□□□□

11 □□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

comit[5092] ;

[5092] ‘komites’

(306–337)

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□[5101]
□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□
□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[5103]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

[redacted][5110].
[redacted] (“[redacted]”
[redacted]) [redacted]
[redacted]—[redacted]
[redacted];
[redacted]: [redacted]
[redacted][5111].
[redacted]: [redacted]
[redacted];
[redacted]
[redacted]
[redacted]: [redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]

[5110] [redacted] 15 [redacted]

[5111] [redacted]
[redacted]; [redacted] 17
[redacted]

□□□□□□□□□□, □□□ **1:**

□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *12* □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[5112] □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[5113]; □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

‘□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□?’

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□;

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **2:**

□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□ □□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **2:**

□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□!’

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (Iconium) □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (Lycaonia)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

herself :

“,” ,

“!”

;

;

:

‘! !’

;

:

‘!

;

:

‘

.’

:

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□! □□□□□□□□□□□□

‘□□□

‘□□□□□□□ □□□□□□□□

□□□

‘□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ *18* □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□!’

□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[5166] 18,
;

, 3:

;

18

[5167]
[5168] (
):

‘:
’

[5166]
(‘’ –
)

[5167]

[5168] 17

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□[5169]
□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

[illegible]:
[illegible][5177]
[illegible]:
[illegible]
[illegible] (Psalm)
[illegible]:
‘[illegible]
[illegible]!’
[illegible]
[illegible];
[illegible]
[illegible]:
‘[illegible]
[illegible]’
[illegible]
[illegible]:
‘[illegible].’
[illegible]
[illegible]; [illegible]

[5177] [illegible] (Psalm 39:1–23) –

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **2:**

□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□: “□□□□□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”’
□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□:
‘□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□ □ □□□□ □□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ –
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□
□□□□□□□□□

□□□

‘Ladochrelihem’—‘’:

;

:

—

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□’
□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□.’

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □ □□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□[5260] □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[5261]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[5262]

□□ □□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□
□□□ —
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□!’

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□ □□□□□

□□□

□□□□□□□□ □ □□□□□ □□□□□□□□□

□□□□□□ □□□□□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□!
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□
□□□□

□□□

‘□□□

□□□

20:1–31; □□□□□□□ 16:3; □□□□□□□ 27:7). □□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

[illegible][illegible][illegible][

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□ □□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□?.. – □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□; □□□□

□□□

“□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible][illegible]
[illegible][illegible]
[illegible][illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible][illegible]
[illegible][illegible]
[illegible][

□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□? □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□ □□□□□□□□

□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□[5332] □□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□?
□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

?”

“” “” “; ;

;

”

“” “;

:

‘; ’

: ‘’

; –

– ;

; ;

;

:

‘! ;

.’

:

‘ ’

:

‘ ?’

‘□□□□□□□□□□□,’ □□□□□□□, ‘□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

“□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

– □□□□□□ □□□□□ □□□□□□

□□□

□□□

27

27:

:

26

:5365

;

;5366

5365 . 138 161

5366 Synaxarion

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

“□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□: “□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

– ‘□□□□□□□□□□□□□□□’ □□□□□□□□□□□ ‘□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **3:**

□□ □□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□, □□□□□□, □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *28* □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□:
□□□□□□□□□□□

□□□

‘!

’

:

‘!

’

:

‘□□□

□□□

‘□□□

‘□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□) □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□[5398]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[5399] □□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□
(Proculus), □□□□□□ (Ephiv) □□□□□□□□□□□□□□□ (Apollonius)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

13 □□□□□□□

31 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *31* □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[5406]

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[5407] □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *31* □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

(□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **1:**

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□
□□□□□

□□□

□□□

(2 5:5–22).

“”:

(2 Maccabees 6:1–9)

(2 Maccabees 6:10–11)

□□□

□□□

(2 Maccabees 7:2–40)

[5422]

(2 7:34–35)

[5422] 166

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□!
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□
□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

1552[5431] . □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ 88 □□ □□□□ 72
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

16 □□□□□□□

3 □□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[5441] –
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□;
□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[5442] □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□
□□

□□□□□□□□□□, □□□□ 2:

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

17 □□□□□□□

4 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible]
[illegible]) [illegible]:

‘[illegible]!
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]
[illegible];
[illegible]’

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]:

‘[illegible]? [illegible]
[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]; [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]’

[illegible]
[illegible] —
[illegible] — [illegible]:

“[illegible]” [illegible]
“[illegible]
[illegible]”

[illegible]:

“[illegible]
[illegible]; [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]”

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

(Okhlon)

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

“□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□;
□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□[5467]
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□
□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□
□□□

“□□□

□□□

20 □□□□□□□

7 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *7* □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□’ (□□□□□□□ 25:29).
“□□□□□□□□□□□□□□□□” □□□□□□□□□□□□□
“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□ □□□[5486] □□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□-□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ – □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (Sheksna)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (Volga)
□□
□□□ 6 □□□□□□□□□[5493]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□ □□□□

□□□

□□□□□ □□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□, □□□□□□ 6–7);
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□ □□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **2:**

□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘’(1 2:4)

;

:

?

’

:

—?

’

:

,’ ,

?

?

’

:

–?

?

?

:

” ”

:

,’

‘: ;

□□□

□□□

□□□

“□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

.’

:

‘

:

.’

:

‘’

; ;

:

‘?’

‘: —

—

’

“?”

“

”

“

:

”

“”

“

”

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□, □□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□,’ □□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□,’ □□□□□□□□□□□□□□□□, ‘□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

25 □□□□□□□

12 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

– □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

50 hryvnias[5539]
:
‘
;
.’
‘,’ ,
‘;
– ’ –
:
?
:
– ()
; ;
–
;
:
‘
’
:
’
:
’
:
“ ”
:
“ ”

[5539] (hryvnia) (72–96)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□

‘□□ □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□’
□□□[5545]
□□□
□□□: ‘□□□□□□□ □□□□□□□□□□
□□□ □□□□□□□□□□□□□’
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□: ‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

“□□□

□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□ 8 □□□□□□□□□□□□□□□□)
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□,’
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

“‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’ (□□□□□□ 107:2),”
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

(□□□□□□□ 2:1–4); □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (□□□□□□ 14:16)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

□□□

29 □□□□□□□

16 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□
□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[5570] □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible][5576] [illegible] ‘[illegible]’ ([illegible] 8:21)
[illegible]; [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]?
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] —
[illegible]
[illegible] —
[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] – [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] –
[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible];
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]; [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[5576] [illegible] – [illegible] [illegible] ([illegible] 8:15–20)

□□□

30 □□□□□□□

17 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **4:**

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□ □□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

(Spoliton) [5603] —
—
—

[5603] (Spoleto) (Clitumnae)
[5604] (Trebia) “” (Spolito)

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘Stratilates’ —
:
‘
’
; (
7:1),
‘
—
’(
146:10–11)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ (□□□□□□□ 7:59)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *20* □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **8:**

□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□[5620] ;
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **1:**

□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□
□□□□□□□□□

[5652]

[5653]

:

1[5654]

1

(schism)

[5652]

[5653] .. 177

[5654] 1 .. 187 200

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□
□□□□□□

2[5678] –

‘; ’

‘!’

:

—

—

;[5679] —

—

---

2 ( ) –

[5678] 2 . . 685 695;
. . 705 711

[5679] ‘patricians’ ;

□□□□□□□□□□□□□□ 3[5683] □□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□ (□□□□□ □.□. 1479)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *24* □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘Iasf’

18

(

;

;

□□□□□□□□□
□□□□□□□□□

herself[5697]

‘,’ ,
‘
( )
妳
?妳
?妳
:

[5697]

‘□□□’(1 □□□□□□□□ 15:33)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

[illegible][5699].

[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□

□□□

(□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **2:**

□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□ □□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

8 □□□□□□□

26 □□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ *26* □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□’ □□□□□□□□□□□□□□□□
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□?
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□,’ □□□□□□□□□□□□ ‘□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□妳□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

(□□□

□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□: □□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□?’

□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□□□□□:
‘□□□□□□□□□□□□□□□:
“□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□—□□□□□□□—□□□□□□□—□□□□□□□□□□□□□□□□□□□—□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□; □□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□! □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

11 □□□□□□□

29 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

’(□□□□□□□□ 21:19; □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ 25:18)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

:
‘’

(Acephals) ‘’

;

:

‘’

;

□□□

‘□□□

‘□□□ □□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **8:**

□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□ □.□. 1223 □□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□[5799]
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[5802]

[5802]

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

“□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□ □.□. 1262 □□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

(Staroye) □□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□.’

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **4:**

□□□□□□□□□□□□□□□ □□ □□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□□□)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[5836]
[5837]

13

31 (Fascius Cyprian)

31

– – –

3[5838]

(Fascius Cyprian)

Cyprian ;

[5836]
[5837] 9
10
[5838] . . 200

□□□

□□□ □□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□ □□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□’
‘□□’
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□[5869]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

[5911]
; (1 15:21)
[5912]
[5913] .
[5914]
:
’
[5915]

[5911] ‘’ (3:5; 5:26)
[5912] — — (,)
[5913]
[5914] 5:3–12 6:20–23
[5915]

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□
□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□[5949]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **1:**

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

:

‘

!

!

‘’(114:5)

—

—‘mamma’
(: ‘sosy’ ‘’)

[5973]

4:9)

50:19)

15

[5973] [illegible] [illegible] [illegible

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (□□□□□□ 14:19–20)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

(Semana)

—

—

;

:

‘

’

;

[5992]

[5992] – .

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

“□□□

□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□? □□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□
□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[6003].
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□” □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

“□□□□□□□□□□” □□□□□□□□□□□□□ “□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□
‘□□’”

□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[6025]
; .[6026]

:

‘’

;

( ) 600,000

[6025] – – ‘’, , ; , , (11:28)

[6026] 12:1–51, 13:1–16.

□□□

□□□

□□□

□□
□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□
□□□□□□□□□□-□□□□□□□[6051] □□
□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□ “□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted][6065].

[redacted]

[redacted] *5* [redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[

□□□

□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ — □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

90 10 (Archippus) (Hierapolis);

6083

‘

;

6083 ‘vretiše’ –

□□□

□□□

□□□□□□ — □□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□ —
□□□□□□□□□□□□□

□□□

[redacted][6089] [redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]:

‘[redacted] [redacted] 4 [redacted]
[redacted]
[redacted]’

[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted] (Matt. 19:1–25) [redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted];
[redacted]
[redacted]; [redacted] 600
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]

[6089] [redacted]
[redacted]

□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□

(Matins) [6092]

‘

?’

:

‘

:

“! ‘!’

:

‘

’

:

‘

“

?”, .’

:

‘

?

?’

:

‘

[6092] (‘’)

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□ **4:**

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□: □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□□

□□□

‘□□□□□□ □□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□:
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□; □□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□[6120] (1 □□□□□□□□ 17:39–51);
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□! □□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□! □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **2:**

□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□: □□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

(deaconess)
;
[6192]
;
—

[6192] – ‘’ (
16:1)
(
40)
,
, ,
:
15;
14; –
;

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible][6193]

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]; [illegible]

[illegible] 42 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible][6194] [illegible]; [illegible]

[illegible]

[illegible][6195]

[illegible]

[illegible] –

[illegible] –

[illegible];

[6193] [illegible] (emphasis added)

[6194] [illegible]

[illegible]

[6195] [illegible]

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□’

□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□?’

□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

24 □□□□□□□

11 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□
□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

‘□□□

‘□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□’

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□ □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible]

[illegible]: [illegible][6236]

[illegible]

[illegible]: [illegible], [illegible], [illegible], [illegible], [illegible] [illegible];

[illegible] 13 [illegible] n.v. 335 [illegible] 30 [illegible]

[illegible] –

[illegible] (1 [illegible] 4:36–59) [illegible]: ‘[illegible]’ ([illegible] 10:22);

“[illegible]” [illegible]

[illegible]—[illegible]—[illegible]

[illegible]

[6236] [illegible] n.v. 327

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ ‘□□□□□□’ □□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘Trisagion’
;
:
‘
!’

□□□

□□□

□□□

□□□

[6252].

—

[6253]

: ‘;

’(

49:15)

:

’

[6254];

—

—

[6252] 28 .. 312

[6253] ;

658

(

)

[6254] –

[6255]

;

[6255] -. . 119

□□□

[6258].

[6259]

“”’ (14:20)

: IS XS NIKA

‘’

[6258] 28

[6259]

[illegible] ‘6260’ [illegible]: [illegible] 7 [illegible]; [illegible] ( ) [illegible] [illegible]6261. [illegible] [illegible] [illegible]6262. [illegible] – [illegible] – [illegible]

6260 [illegible] ‘[illegible]’ [illegible] [illegible] ‘[illegible]’ [illegible]

6261 [illegible] ‘Chet’i-Minei’ [illegible] [illegible] (9) [illegible] [illegible] 11 [illegible] 12

6262 [illegible] [illegible].[illegible]. 602 [illegible] 610 – [illegible] 2 [illegible]

□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ 1:

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ *15* □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□

□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□[6320] □□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

2 □□□□□□

19 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

Sinad[6333]

‘?’

:

‘’

:

‘’

:

[6333] (Synad) (Synnada) (Eskikara)

.’

:

‘: ;

;

:

‘’

‘’

:

‘’

:

‘’

:

‘.’

: ‘

!

’ (70:4–5)

□□□

“□□□□□□□□□□□□□□□!” □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **8:**

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

[6335].

[illegible]

19 [illegible]

‘[illegible]’ [illegible]

[6336]. [illegible]

[6337] [illegible]

[6335] [illegible] 4 [illegible] 4 [illegible] (15) [illegible];

[6336] [illegible] [illegible] 1240 [illegible] 1245 – [illegible] (15) [illegible]

[6337] [illegible] (1)

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□

□□□

[6348], Plakida [illegible]

[illegible] Plakida [illegible]: [illegible] [illegible] [illegible]

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[6351]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□ □□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□
□□
□□
□□ □□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□
□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□ □□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

– □□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *21* □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□ □□□□

□□□

□□□

□□□

[6372]

: ‘

…

!

clear

!

:

;

‘6373 ’

11

[6374]

[6372] 12; 17 .. 1786

[6373] () 29 .. 1689

[6374] (); .. 1615 (1633–1647)

□□□

□□ □□□□□□□□□□□□ 9 □□□□□□□□ □.□. 1668
□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

[6392]
21 □.□. 1689
[6393]
-
“”
“
‘□□□□□’
“-□□□□□” (Menaion-Chetii)
[6394]
(31 □.□. 1690)
“”
“

□.□. 1708
[6392] (1643–1714)
7 (1682–1689)
□.□. 1689
□.□. 1687
[6393] (1674–1690)
[6394] (1690–1700)

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□ □□□□□□

‘□□□

“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□,” □□□□□□□□□□□□□□,
“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[redacted]
“[redacted]” [redacted]
[redacted]
[redacted][6408].

[redacted]
[redacted] [redacted]
[redacted] – [redacted] –
[redacted] [redacted]
[redacted]
[redacted]
[

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□[6414] □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **8:**

□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□’ (□□□□□□□□□ 5:23).

□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□,’ □□□□□□□□□□□□□,
‘□□□□□□□□□□□□

“□□□□□□□□□□” □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ “□□□□□□□□□□□□□□□□—
□□□□□□□□□□[6430] __□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□”
□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□? □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

[illegible][6438] . [illegible].

[illegible]

[illegible] *22* [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ‘[illegible]’
[illegible] [illegible] [illegible][6439] .
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] ‘[illegible]
[illegible]’ (3 Macc. 6:6)
[6438]

[illegible];
[illegible]
[illegible]
[illegible]

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[6442]

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *22* □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible][6449] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[

□□□

□□□□□□□□□ □.□. 109 □□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

[illegible][6455] [illegible]:

‘[illegible]—[illegible]—[illegible];

[illegible]—[illegible]

[illegible]’

[illegible]; [illegible]

[illegible]; [illegible]

[illegible] –

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]!’

[illegible]; [illegible]

[illegible]:

‘[illegible]?

[illegible]?’

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]—[illegible]

[illegible]’ [illegible]

[illegible] — [illegible]!

[6455] [illegible] – [illegible]; [illegible] 36 [illegible]

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□ □□□□□□□□□□□
□□
□□: □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□;
□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□?’
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□
□□
□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□ □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

[illegible]

‘[illegible]

[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]

[illegible]’

[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□: “□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

‘□□□□□□□□
□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

“□□□□□□□□□□□□□□□□□□” □□□□□□□□□□□□□□□□
“□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

“□□□□□□□□□□□□□□□□□□,” □□□□□□□□□
“□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ビデ
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□ □□□□□□□□□□□:
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible]

[illegible]:

[illegible][6488]

[illegible]; [illegible]

[illegible] ‘It is meet’

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]:

[6488] [illegible] 27 [illegible];

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□
□□□’

□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ — □□□ —
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□; □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

gius

‘ ;

’

;

;

;

– ;

;

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **8:**

□□□□□□□□□□

herself

:

‘’

;

;

;

25 –[6518]

[6518] .. 1250;

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□” □□ “□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□*!”* □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[6526]

[6526]

[illegible][6527]
[illegible]
[illegible];
[illegible]
[illegible]
[illegible]

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□ □□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

15:37)
□□□

□□□

□□□□[6565]
□□□□

□□□□
□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

22), □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[6612] □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

– □□□□□□□□□□
□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

“□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

15

‘□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□! □□□□□□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□ □□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’
□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□ *[□□□□□]* □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□ □□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□ ‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’[6663] (Sir. 24:3). □□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□ □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

15 □□□□□□

2 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

“□□□□□□□□□□□□□□! □□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□! □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□?’

‘□□□□□!’ □□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

‘□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□,’ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□ □□□□□□□

□□□□□□□□□□□□ □ □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

16 □□□□□□

3 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□ “□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□[6754]
□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□,
□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□!
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **8:**

□□□□□□□□□□□□□□□ □□ □□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□,’ □□□□□□□□□□□□□, ‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□ □□□□□□□□□ □□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **4:**

□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

[illegible]

[illegible][6829] [illegible] – [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] ––

[illegible][6830] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[

□□□

[6832] .

“

”

“

”

;

[6833] .

[6832]

(

);

;

;

—

— ‘

’

[6833]

—

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[6837].
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

[6856]

[6856]

□□□□□□ □□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

“□□□□□□□□□□□□□□□”[6867]
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□ □□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□[6876] □□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□! □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (Zinovy) □□□□□□□□□□□□□ (Belozero)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□:
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’

□□□□□□□□□□□□□□□:

– □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *8* □□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **2:**

□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

[6924]

[6925]

[6926] ;

:

‘ blessed[6927]

[6928]

[6924] Patriarch Ever Falek (Falek – ‘’); 2,600

[6925] – 2,000

[6926] – ; 6 (-)

[6927] “ ” (3:9)

[6928] ()

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□[6937]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□,’ □□□□□□□□□□□□□
‘□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible][illegible]
[illegible][illegible][illegible][

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

6970 □□□□

□□□□□□□□□□□; □□□□□ □□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□; □□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□; □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□[7005] □□[7006]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[7008] □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□ 16 □□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□,’ □□□□□□□□
‘□□□’
□□□□□□□□□□□□□□□□:
“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□ □□□□

□□□

□□□

‘□□□

‘□□□

□□□

“□□□”

□□□□ □□□□□ □□□□□□□□:

‘□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□” □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

Gallinaria Capraria[7055]

[7056]

;

[7055] (Gallinaria) (Tyrrhenian Sea) ry (Liguria) (Capraria)

[7056] 8

□□□

‘□□’(2 □□□□□□□□ 11:14)
□□□□□□□□ □□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□
□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□

□□□

“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□” □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□
□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *12* □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible]

II.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□

III.

12

(Sebaste)[7088]

3[7089]

[7088] 14:12

[7089] –

‘’

□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□
□□□□□□□□□

□□□

(Spassky Gates)

12

‘

’

;

;

‘7096 ’

12

7096

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□ □.□. 1800
□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□ – □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **2:**

□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *13* □□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

:
‘ ’ (5:11)
[7128] .
[7129]
;

[7128] 9:2; 4:16.
[7129] –

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

[redacted][7142] [redacted]
[redacted] [redacted][7143]
[redacted]:
[redacted]
[redacted]
[redacted] [redacted]
[redacted] [redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted] [redacted] [redacted]
[redacted][7144] [redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted] [redacted]
[redacted] [redacted]
[redacted] [redacted][7145]
[redacted]
[redacted]
[redacted] [redacted]

[7142] [redacted] [redacted]-[redacted]
[redacted] [redacted] “[redacted] [redacted]” ([redacted] 8:34)
[redacted] [redacted]
[redacted] [redacted]
[redacted] [redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[7143] [redacted] ([redacted], [redacted]) – [redacted] [redacted]
[redacted]
[7144] [redacted] – [redacted] (Chersonesos) [redacted]
[7145] [redacted] [redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted]
[redacted]
[redacted] [redacted] [redacted] [redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted] [redacted]

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□ □□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□; □□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□□

14 – –

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□

□□□

[7174].

[7175]

–

–

[7176]

[7174]

‘’

;

[7175] 3

26

[7176] .. 308

;

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *15* □□□□□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□—
□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□ □□□□□□□□□—
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□
□□;
□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’(1 □□□□□□□□ 3:11)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□:
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□ □□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□[7195] □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

[illegible]

[illegible][7199]

[illegible]:

[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **4:**

□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

“□□□□□□□□□□□□□?” □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible];
[illegible]
[illegible][7231].

[illegible]
[illegible]
[illegible][7232].
[illegible]
[illegible]
[illegible][7233].

[illegible]
[illegible][7234].
[illegible]

[7231] [illegible] 20:6 – [illegible]

[7232] ‘[illegible] ([illegible]) [illegible]
[illegible]’ (2 [illegible] 8:18–19).
[illegible] ‘[illegible]’ [illegible]
([illegible]) [illegible] – ‘chirotonifis’

[7233] [illegible] 27 [illegible] 28

[7234] [illegible]

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ 84 □□ □□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ —
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ — □□□□□□□□□□□□[7242] .
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□
□□□□□□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **2:**

□□□□□□□□□□

□□□

□□□

1 □□□□□□□□□

19 □□□□□□ **(**□□□□□□□□□□□□□□**)**

□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

[illegible][7271]
[illegible]
[illegible]
[illegible

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ 128 □□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[7278]

[7279]

;

;

[7280]

(9:20)

;

[7278] Dux – Augustus – ‘’

[7279]

[7280] ( )

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□

□□□ —
□□□

‘□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□

[7309].

[:

[–

[.[. 1584

[7309] [.[. 1577

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□□□□

[7314]

[7315].

:

:

‘’ (3:8),

7

[7314] (. . 311)

[7315] . . 306
15

□□□

□□□

□□□

□□□

“□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□[7332] □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

(Epidaurus) [7343]

‘ ’

—

—

[7343] – 6

□□□

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]?’

[illegible][7347]

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]

[illegible]; [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[7347] [illegible] 21 [illegible] [illegible] U.S. 371 [illegible] 372

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□ □□□□

‘□□□

□□□

‘□□□

[7359]

‘

’

;

;

[7360]

[7359] .. 165

[7360]

[7361]

[7362] ;
[7363] [7364] ,
[7365]
;
‘’
—
—;
;
;
—

[7361] 2
(Nisibis) (Nisibida)
(Migdonia)
[7363] –
[7364] –
[7365] –

□□□

[illegible]

[illegible][7367].

[illegible][7368] [illegible]

[illegible] *22* [illegible]

[illegible][7369]
[illegible];

[illegible] 18 [illegible]

[illegible]

[7367] [illegible] 3

[7368] [illegible] ‘[illegible]:
[illegible],
[illegible]’
[illegible] 16 [illegible]
[illegible] 16 [illegible]
[illegible]-[illegible] [illegible] 782 –
[illegible]
[illegible] 18 [illegible]
[illegible] ([illegible]) [illegible], [illegible]
[illegible] — [illegible] —
[illegible] 9 [illegible]
[illegible]

[7369] [illegible] [illegible] [illegible

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible][illegible][illegible][

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **2:**

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□;
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **1:**

□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[7406] □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[7414] ;

Nagran[7415] that

[7416]

11

6

; ;

[7414] – –

[7415] .

25

[7416]

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

□□□ □□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible][illegible][illegible][

7 □□□□□□□□□

25 □□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *25* □□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[7451]

(21:15) –

:

:

(32:15; 43:23)

[7451] Notary – ‘’

□□□

8 □□□□□□□□□

26 □□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□

□□□

[7464]:

;

–

(1 17)

“□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□

10 □□□□□□□□□

28 □□□□□□ **(**□□□□□□□□□□□□□□□**)**

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *28* □□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **3:**

□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

‘□□ □□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ 20 □□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□ □□□□

[illegible][illegible][illegible][

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ 1:

□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

13 □□□□□□□□□

31 □□□□□□ **(**□□□□□□□□□□□□□□□**)**

□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

14 □□□□□□□□□

1 □□□□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

[illegible][7535] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] –
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible];
[illegible]
[illegible];
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible];
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

17 □□□□□□□□□

4 □□□□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□□

[7546]

;

:

Ioannikios

:

‘!

?

’

[7546]

[7547] –

[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

[illegible][7552]
[illegible]:
‘[illegible]’
[illegible];
[illegible] ‘7553 ’
[illegible]

[7552] [illegible] ‘[illegible]’ [illegible]

[7553] [illegible]

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible]

[illegible][7562]

[illegible][7563]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]

[illegible] 18 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ (Leukippia)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[7581] □□□□□□□ (Memnon)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□
□□□
□□□□□□□□□

□□□

“□□□

‘□□□

□□□

“□□□

□□□

□□□

[7588]

‘

’

‘

‘

–

[7588] 53 (

)

□□□□□□□... □□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

;
5

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘Zeuxippus’ 3,150 – ;
(, ,)

□□□

□□□

[7610]

[7611]—
—
;
–
–
[7612]
[7613] .

[7610] – 64 -

[7611] (Mantina)

[7612] .. 379 395

[7613] (.. .. 381)
–

□□□□□□□□□□, □□□ **3:**

□□□□□□□□□□

□□□

□□□ □□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

—
□□□

□□□

□□□

[illegible], [illegible]

[illegible] 7 [illegible]

[illegible]

[illegible]: [illegible];

[illegible][7631] [illegible]

[7631] [illegible]

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□ — □□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□’ – □□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

‘□□□

(Euchea)

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

:

‘

’

;

[7656].

[7656] 881

36

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

[7664]

[7665]

[7664] U.S. 582 and U.S. 602

[7665] ‘,’ (* *) ‘ ’ (‘ ’) ‘ ’?’ “ ;
numuli ; ;”

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[7671]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

:

‘ !’

[7679]

[7680]

:

:

:

’

;

[7679] -

[7680] 334
(Bishop Papa)

□□□

□□□□□□[7681]
□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□?’

□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

[illegible]

[illegible]

[illegible]

‘□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

[7723].

: – oikonomos, – ecclesiarch[7724], –

:

;

;

[7723] .
. 798;
‘’ –

[7724] – ‘’ –

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible]

[illegible][7739] [illegible]

[illegible]:

‘[illegible];

[illegible]’

[illegible]

“[illegible]”

[illegible] –

[illegible]; [illegible]

[illegible]

[7739] [illegible] – [illegible]

□□ □□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

[illegible]—[illegible] 11
[illegible] [illegible]—
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]:

‘[illegible]
[illegible]
[illegible];
[illegible]
[illegible]’

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible];
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

□□□

□□□

□□□

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible][7761] [illegible]

[illegible] (Ovče Pole) [illegible]

[illegible]:

‘[illegible], [illegible]! [illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]

[illegible]?’

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] – [illegible]

[illegible]

[illegible]

[7761] [illegible]; [illegible] Üsküb.

□□□

(Budiml) (Zeta) (Dušan) —

(29 □.□. 1320) □□□□

□
□□□

□□□

□□□

□□□□□□□
□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ 13 □□□□□□□□ □.□. 1547
□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□:
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

‘□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□[7790]
□□
□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□
□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□: □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

(Theodulus)

[7795] .

[7796] ;

[7797]

[7795] .

[7796]

[7797] .

□□□□□□□□□ Barbarians[7798] □□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *12* □□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

‘□□□□□□□□□□! □□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□[7817]
□□□□□□□□□

□□□

– [illegible]

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]

[illegible]

[illegible]

:

‘;

’

heresy[7820]

[7820] 2 (Demiurge) – ;

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□ indeed.’

□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□! □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible][7841]
[illegible][7842]
[illegible]:

‘[illegible]!’

[illegible]:

[illegible]:

[illegible]; [illegible]

“[illegible]” (Origenists) [illegible]

“[illegible]” (Origenist heresy)

[7841] [illegible] (Mount Nitrian) [illegible] ([illegible]) [illegible] (Kellian Desert)

[7842] [illegible] ([illegible]) –

–

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□,’ □□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□
□□
□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□!
□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

[illegible] [illegible] —[7857]
[illegible] — [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ *13* □□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□□□□□[7868] □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□
□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□”
(□□□□□□ 12:24)

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□! □□□□□□□□□□□

□□□□□□□:
‘□□□□□□□

□□□

“□□□□□□□□□□!” □□□□□□□□□□□□□□□□□ “□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

[7877].

[7878]

[7879]

[7877]

[7878]

[7879]

□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

[illegible]

[illegible] “[illegible]” [illegible] “[illegible][7885] ”

[illegible]

[illegible]—[illegible]—

[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□□□□□□[7900]
□□□□□□□□□□□□□

[7902] “
“
”
14
: ‘
!’
[7903] .
[7904] .

[7902] 13
[7903] 14 .. 1360 63 – 70
[7904] (1376) Synaxarion –
‘’, ‘’, ‘’, ‘’, ‘’, – .. 1368
“” “” –
“” 14
(
);
,

□□□

[illegible]

[illegible][7906] [illegible]

[illegible][7907]

[illegible]

[illegible]

[illegible

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

[illegible]

[illegible] *14* [illegible]:

[illegible][7912]

[illegible] — [illegible] — [illegible]

[illegible] – [illegible] – [illegible]

[7912] [illegible] – [illegible]

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ 4:16). ‘□□□□□□□□...
□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□
□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible]

[illegible][7925]

[illegible]:

‘[illegible];

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible],’ [illegible], ‘[illegible]

[illegible]’

[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□

herself
:
‘?
? ?
—— —
?’
‘ ’
‘ ’
‘

‘□□ □□□□

herself

[];

’ (113:11),

;

’ (29:6).

:

?’

:

;

;

;

:

‘妳?’

;

;

:

‘□□□

□□□

□□□□ □□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

[7935]

[7936] —

‘,’ ‘

;

.

:

‘?’

;

[7936]

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□: □□□□□□□□□□□□□
□□
□□□
□□□

30 □□□□□□□□□

17 □□□□□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[7942] [illegible] – [illegible] (Pet. App. 254) – [illegible] – [illegible]; [illegible] 4 [illegible] [illegible] [illegible]

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

(Comana)[7952]

[7953]

‘’

[7952] (). ;

[7953] 4 – 12

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□ □□□[7955]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[7956].

:

[7956]

‘□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□ □□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□’ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **3:**

□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□? □□□□□□□□□□□□? □□□□□□□□□□
□□’

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]?

[illegible]?’

[illegible]:

‘[illegible]’

‘[illegible]’ [illegible]

‘[illegible]:

[illegible]; [illegible]

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible].’

[illegible]

[illegible]; [illegible]

[illegible]

[illegible]:

[illegible]

[illegible]:

[illegible]:

[illegible]:

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

(□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□! □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

4.

□□□

6:4–6).

□□□

□□□

“□□□

□□□

□□□

150

19

[8002]

[8002] – ; .

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□[8009] □□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

[8015]

[8016]

[8017]

[8018]

[8015]

[8016] (813–820)

[8017] 3 (795–816)

[8018] .. 826 –

□□□

□□□

□□□; □□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□□

□□□

“□□□

– □□□□

□[8052], □□□□□□□□□[8053], □□□[8054] □□□□□□□□[8055]
□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

–
□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **4:**

□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

“□□□□□□□” □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

– ‘□□□

□□□

“” :
‘? ; ’
–
;
[8100]
[8101]

[8100] (Messalians) (Euchites) (Trinity of Persons in God)
–
4 .. 431
7
[8101] –

□□□

□□□

□□□

□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□

“□□□□□□□ □□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

“□□□

‘□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□?’ □□□□□□□□□□□□□□□□□□
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□?’

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

“□□□□□□” □□□□□□□□□□ “□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
“□□□”
□□□□□□□□□□ “□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□

□□□

[illegible]

[illegible]: [illegible]
[illegible] [illegible]
([illegible] [illegible]),
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] –
[illegible]:
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible]

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

[8125]

[8126]

“

”

“

”

‘

’

“

”

“

”

‘

[8125]

[8126]

□□□

[8127]
[8128]
:
‘
;
;
[8129] .
:
‘
:
;

[8127] (Hermes) (Mercury)
‘’ ‘’
(14:12)
[8128]
[8129] – 4

□□□

“□□□[8131] ” □□□□□□□□□□□□
“□□□[8132] □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[8137] “[illegible]” (Sibyls)
(3) [illegible]
“[illegible]”

[8138] –
(3)

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

‘妳□□□ □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□’(□□□□□□ 10:28) □□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□ 24 □□□□□□□□□□
□□ □□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

□□□

□□□ □□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□[8176]
□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

650

□□□

□□□

□□□

□□□

“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□” □□□□□□□□□□□□
“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **4:**

□□□□□□ □□□□□□□□□□□

– □□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□—
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

[8211].’

‘[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]?’

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]?

[illegible] –

[illegible]? [illegible]

[illegible]:

– [illegible]!

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]!

[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□ □□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

78:1–2 – ‘; ;
;
’
.
; 754
838

□□□

5) □□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

‘□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□! □□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□ □□□□□□□!’ □□□□□□□□ ‘□□□□□□□

□□□

hegemon[8268]

‘: ‘: ’ : ‘ ’ :

[8268]

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

[8276]

[8277]

[8276] □.□. 1389 □□□ □.□. 1425

[8277] □.□. 1378 □□□ □.□. 1388

□□□

[8282].

[8283].

[8284].

28 [illegible] [illegible].[illegible]. 1395

[8282] [illegible] 27 [illegible] [illegible].[illegible]. 1420; [illegible]

[8283] [illegible]

[8284] [illegible] ‘[illegible]’ (Buslav, Historical Essays II, 379)

□□□

□□
□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□[8295] □□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□[8311] □□□□□□□□[8312] □□□□□□□□□□[8313] □□□□□□□□□□[8314] □□□□□□□□□□□□[8315] □□□□□□□□□□[8316] □□□□□□□□□□□□□□□[8317]

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

‘□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

(Stratocles)
:

‘ ’

[8352]

[8353]

-

[8352] (1 2:4)

[8353] (324–337)

[8354]

[8355]

[8356]

[8357]

[8358]

?

!

!

;

[8354] ‘’

[8355] “”

[8356] (

[8357]

[8358] –

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□, □□□□□□□□□□□□□□□□□ – □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ – □□□□□□□□□□□□□□□□
□□ – □□□□□□□□□□□□□□□□□
□□ – □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ – □□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ – □□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

‘says[8393] ; —

□□□

□□□

[8399].

(□□□ □□□□□□□□□□□□)

[8400].

8399

□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

“□□□□□!”
□□□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□?’

“□□□□□□□□□□□□□□□□□,” □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□!
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[8409]
□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□ □□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

Ostrakin[8423]

[8423]

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **8:**

□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[8434].

[8435]

[8436]

[8434] (

[8435]

[8436]

□□ □□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□ 600
□□□□□□□□□□□□□□

□□□

“□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **4:**

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□ □□□□□□□□□□[8456]
□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

[illegible]

‘[illegible]: [illegible],’ [illegible]

[illegible]:

‘[illegible] [illegible]

[illegible]’

[illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]:

‘[illegible]?

[illegible]; [illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]—[illegible]?

[illegible]:

[illegible]—[illegible]?’

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible];

[illegible].’

[illegible]:

‘□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **8:**

□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

[8486].

[—][—]

:

‘[—][—]!’

:

‘[];

’

:

‘?’

:

‘[—]

[8487]

[];

[8486]

–

:‘

;

’

[8487] [—] [—] [—]

[illegible], [illegible][8488],
[illegible] —
[illegible] —
‘[illegible]?
[illegible]?’
[illegible]:
‘[illegible]:
[illegible] —
[illegible] —
[illegible]
[illegible]:
‘[illegible]:
[illegible]’
[illegible] –
[illegible]

[8488] [illegible]

□□□

— □□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□:
‘□□□□□□□□□□□□□□□□

[8490]

‘’(10:21; 13:12)

[8491]

-

[8490] : 103:2, 135:6; 5:45.

[8491] . 306

[8492].

– U.S. 1670
[8493],
[8494]

[8495]

[8496]

U.S. 1108
[8497].

[8492]

[8493]

U.S. 1108

[8494] – U.S. 1665

[8495] – U.S. 1093 U.S. 1114

[8496] 1 , , U.S. 1081 U.S. 1118.

[8497]

U.S. 1847

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **4:**

□□ □□□□□□□□□□□

□□□

□
□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[8521]
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□[8522] .
□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

– ‘O Sweetness of Life’, ‘All Human Vanity’, ‘We Mortals, Who Toil in Vain’ [8526].

‘[8527]’

[8526] ‘’, ‘: ’, ‘’ ‘’;

[8527] ‘Epitimia’ ((canon) : ‘ (epitimia) ’ – epitimia ‘ (canon) ’ epitimia

□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□曾□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

[8543]

[8544]

;

[8545]

:

‘’ (1 15:33)

:

‘’(118:21)

—

—:

[8543] 3 *12* *(1* *86* *)*

[8544]

[8545] 83:11

□□□

□□□

[8548]

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible], [illegible]? [illegible]? [illegible], [illegible]: [illegible]?’

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]:

‘[illegible]’

[illegible]:

“[illegible]; [illegible]:[illegible]”

[illegible][8574]; [illegible]; [illegible]

[illegible]:

[illegible]:

[illegible]:

□□□

[illegible]

[illegible]

[illegible]

□□□

[8583]

700

(31:2–6)

;

;

;

;

[8584] :

[8583]

-

[8584] (Monophysite)

(5)

(Peter Fullon), Knafei

‘’ (Fulon

Knafei)

)

‘Trisagion’ (“

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□
□□ □□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

‘□□□

□□□

91 [8627] [8628]:
;
[8629]
;
–
– ;
(),
(Pentateuch)
–
–

[8627] 12 . . 529
[8628]
[8629] – –

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□[8639] □□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible][8643]
[illegible] ‘[illegible]’ ([illegible] 1:3)
[illegible]:
[illegible];
[illegible]

[8643] [illegible] (Patara) [illegible] (Lycia) [illegible] ([illegible]) [illegible]

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□: ‘□□□□□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

[8646].

;

‘’ ‘’
(1:69)

;

[8646] (. . 284 305)
:
20,000

318

(Nicene Creed) ;

. . 381

[8649] A. N. Muravyov

(Letters from the East, SPV. 1851, 1, 106–107)

‘□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□—□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□,’ □□□□□□□□□□, ‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□, □□□ **3:**

□□□□□□□□□□□

‘□□□

[8659] [8660] 눔[8661]
;
눔
눔 눔
눔
:
‘
[8662] .’
눔
:
‘ – !’
:
‘ ! !’
—
—

[8659] ;
; ;
(Nice) (Genoa) (Piedmont)
(Parma) (Piacenza)
[8660] – ry
[8661] – –
;
[8662]

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□[8700]
□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□ □ □□□□□□□□□

□□□□□□□□□□, □□□ **3:**

□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

21 □□□□□□□

8 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

[illegible][8722].

[illegible][8723]

[illegible] (Acts 18:24–28) [illegible] (Acts 19:1; 1 Cor. 3:6) [illegible]:

‘[illegible] “[illegible]”
[illegible] “[illegible]”
[illegible]? “[illegible]?
[illegible]?

[illegible]” (1 Cor. 3:4–7)

[illegible] (1 Cor. 16:14)

[8722] [illegible] – [illegible]

[8723] [illegible] – [illegible]; [illegible] – [illegible];

□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[8724] □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

[8731]

8731

9

[7]

□□□□□□□□□□□, □□□ **4:**

□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ — □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ —
□□□
□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□ □□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[8748]

[8749] ‘Hellenes’

[8750]

□□□

□□□

(□□□□□ □□□□□ 118:105); □□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

through this one man □□□□□□□□□□□□ through this one man □□□□□□□□□□□□ through this one man □□□□□□□□□□□□

deserts[8751]

Spirit[8752] .’

–

:

[8751]

[8752] (); ()

‘’

‘’ (3:5)

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□’
□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□

?’

:

‘: ;

’ (120:3). .

:

‘

: “ ” (10:23).’

:

‘ ’

:

‘

:

‘ ’

;

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□; □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

[8786]

;

:

–

12

[8786] – (

) –

30,000

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□Arbel[8793] □□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

26 □□□□□□□

13 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□, □□□□□□□□□□, □□□□□□□□□□□□, □□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ *13* □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

(Lysius)
(Satalion[8832])
;
[8833]
–
–
–

[8832] – –
[8833] – –

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□! □□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□,’ □□□□□□□□□□□□□□□□
‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□:
‘□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□.’
‘□□□□□□□□□□□□□?
□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

[illegible][8845].

[illegible]:

‘[illegible]!

[illegible]!’

[illegible] 13 [illegible] [illegible] [illegible]

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

‘□□□

(Eutychia)
:
‘
’
:
‘
?
’
:
‘
!
(
)
;
:
‘
;

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□’

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□?’ □□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□,’ □□□□□□□□□□□□□□, ‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘□□□

□□□

27 □□□□□□□

14 □□□□□□□ (□□□□□□□□□□□□□□□)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□, □□□□□□□□, □□□□□□□□□□□, □□□□□□□□, □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ *14* □□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□[8860]

□□[8861]

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

(□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

[8864]
[8865]
:
‘:
’
:
‘
’
’
:
‘; ’
’
:

[8864] – ;
(.. 325 787)
[8865]

‘□□□

□□□

‘□□□

□□□

[8868]—

“,”

“

;

”

:

‘

’

:

‘

’

:

‘

?’

“”

:

“

“”

“

—

—

?”

:

“

;

[8868] –

[illegible]

[illegible]

‘[illegible],’ [illegible] ‘[illegible]

[illegible]

[illegible]’

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

“[illegible]

[illegible][8869]

[illegible]:

[illegible]

[illegible]”

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]

[illegible]

[illegible]!

[illegible]!’

[illegible]

[illegible]

[illegible]; [illegible]

[illegible]:

‘[illegible]

[illegible]

[illegible]’

[illegible]

[illegible]; [illegible]

[8869] [illegible] ([illegible]) – [illegible];

□□□

□□□

‘□□□□□□□□□□□! □□□□□□□□□□□□□□□□□ □□’

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□—□□□□□□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]

[illegible]’

[illegible]

[illegible]? [illegible]?

[illegible] –

[illegible]:

‘[illegible]

[illegible]

[illegible]:

‘[illegible]

[illegible]’

[illegible]:

□□ □□□□

□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□temple[8904] □□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

[8909]

‘

[8909] 6 – . 886 . 911

[8910].

[8911]

[8910] – [illegible]

[8911] – [illegible]

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

[8927].

[8928].

;

—

[8929].

[8930].

[8927]

[8928] (20:3), 41:1–9)
42:12–18)
;
(44)

[8929]
: 2:1–49
(: 2:31–36, 44–45)

[8930] :

[8931] □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

‘
’[8932]
:
‘?’
:
‘!’
:
‘
;
’
:
‘
!’
:
:
:

[8932] : 3:52–90;
7 8
3
–

‘□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

“□□□□□□□□□□□□□□□□□□” □□□□□□□□□□□□□□□
“□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

‘□□□

□□□

□□□

□□□

[8954]

[8955]

[8956]

!

—

–

–

–

□□□

?
?
—
—
(1 2:16),
!
—
—
—
—
–
;
:

□□□

□□□

‘□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□;
□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□

30
:
‘:
’
:
‘!
’
:
‘, Tranquillinus?’
‘’
‘’
‘,’
‘!’
:
“
”
:
“”
“”
‘?’
‘,’
‘?’
:
“?”

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

‘□□□□ □ □□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

“□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□